



## SE INAUGURA EL NUEVO ENLACE TELEFONICO (VIA SATELITE) ENTRE ESPAÑA Y PUERTO RICO

### Garicano Goñi conversó con el ministro secretario de aquel «Estado libre asociado»

Visita al Príncipe de la comisión organizadora del VI Congreso internacional de la Minería

### García Ramal clausura la Asamblea de Asociaciones de la Prensa

Madrid (Cifra). — La conexión telefónica entre España y Puerto Rico, vía satélite, fue inaugurada esta tarde con una conversación sostenida desde su despacho oficial, por el ministro español de la Gobernación, don Tomás Garicano Goñi, con el ministro secretario del Estado libre asociado de Puerto Rico, don Fernando Chacón, en su despacho de San Juan. Al acto asistieron el subsecretario de Gobernación y otras personalidades.

La conversación telefónica entre los dos ministros, que se oyó con gran claridad y excelente tono, se desarrolló en expresivos términos de cordialidad, poniendo de relieve las amistosas relaciones entre los dos pueblos, que hoy han recibido un fuerte impulso con esta inauguración de la conexión telefónica vía satélite. Como subrayó el señor Chacón, a quien se le oía claramente a través de un amplificador, la conexión es de un alto interés para estrechar los vínculos entre ambos países y beneficia especialmente a los estudiantes puertorriqueños residentes en Madrid, quienes, a partir de ahora, podrán ponerse fácilmente en contacto directo con sus familias. En el momento de despedirse, el señor Chacón preguntó a su colega qué hora era en España, y al oír que eran las cinco y cuarto de la tarde, manifestó humorísticamente: «Nosotros vamos bastante retrasados, pues aquí son las doce y un poco más». El ministro puertorriqueño hizo votos por la prosperidad del Gobierno y el pueblo de España, a los que correspondió el señor Garicano Goñi con los mismos deseos hacia Puerto Rico y su pueblo.

#### AUDIENCIA DEL PRINCIPE

Madrid (Cifra). — El Príncipe de España, don Juan Carlos de Borbón, recibió ayer en el Palacio de la Zarzuela a la Comisión organizadora del sexto Congreso Internacional de la Minería, acompañada por el director general de Minas, don Enrique Dupuy de Lome. Los organizadores del Congreso hicieron entrega al Príncipe de España de la medalla del Congreso y un resumen de las 88 comunicaciones que se presentarán al mismo.

#### INVITACION

Madrid (Cifra). — Acompañado por el gobernador civil de la provincia la Junta del Colegio de Abogados de Córdoba, presidida por su decano, ha visitado hoy al Príncipe de España don Juan Carlos de Borbón. Dicha Corporación ha invitado a Su Alteza al acto conmemorativo del segundo centenario de su fundación, que se celebrará el próximo día 29.

(Pasa a sexta página)

### Mañana no se publicará DIARIO DE BURGOS

Con arreglo a tradición costumbre y con motivo de celebrarse hoy la festividad del Corpus Christi, mañana, viernes no se publicará DIARIO DE BURGOS.

### EL «DESFILE DE LA VICTORIA» DE MADRID SERA TRANSMITIDO POR TV. Y RADIO

Madrid (Cifra). — El desfile conmemorativo del XXXI aniversario de la Victoria, como ya se tiene anunciado, se celebrará el próximo día 31 a las doce de la mañana y será transmitido por Televisión Española y todas las emisoras nacionales de Radiodifusión en conexión con Radio Nacional de España. Los preparativos para la gran parada militar ya han tocado a su fin y se espera que el desfile será seguido por toda la Nación. Un año más lo presidirá S. E. el Jefe del Estado y Generalísimo de los Ejércitos a quien acompañarán el Príncipe de España y asistirán los miembros del Gobierno, Consejo del Reino, Cuerpo Diplomático y todos los altos tribunales y organismos del país.

## CONCLUYE EL CONSEJO DE LA NATO, EN ROMA

Su comunicado, de tono pacifista y conciliador, reitera la oferta de contactos con el «Pacto de Varsovia»

### Duro ataque de la oposición a la política exterior de Brandt

Roma (Efe). — La necesidad de entablar una serie de contactos multilaterales entre los países miembros de la NATO y los demás países interesados con vistas a la celebración de una o varias conferencias de seguridad europea es, según se informa oficialmente, la principal conclusión a que ha llegado en el Consejo de ministros de la NATO que ha terminado a las 19,30 horas en el Palacio de Congresos de Roma.

#### OFRECIMIENTO AL «PACTO DE VARSOVIA»

Roma (Efe - Reuter). — Los ministros de Asuntos Exteriores de la NATO reiterarán hoy su ofrecimiento de hacer dos años al Pacto de Varsovia para iniciar negociaciones encaminadas a conseguir una reducción equilibrada de fuerzas por ambas partes en la Europa central. Pero los ministros encontrarán dificultades para ponerse de acuerdo sobre el tema de las gestiones a realizar con las naciones que componen el Pacto de Varsovia con el fin de iniciar conversaciones exploratorias acerca de las relaciones Este - Oeste. Inglaterra y Bélgica han sugerido que en las conversaciones se trate de iniciar negociaciones multilaterales y sobre la forma de llevarlas a cabo.

#### COMUNICADO

Roma (Efe). — El Consejo de ministros de la OTAN ha terminado sus reuniones a las 19,10 hora española y ha sido facilitado un comunicado en el que, entre otras cosas, se dice que «los ministros han encargado al Consejo en sesión permanente de continuar examinando atentamente la evolución de la situación en el Mediterráneo y facilitar un informe detallado sobre sus resultados». «Los ministros han subrayado que la paz, para ser duradera, debe descansar sobre el respeto universal de la soberanía territorial de cada Estado europeo, cualquiera que sea su régimen político o social, el derecho de su población a forjar su propio futuro libre de toda amenaza de intervención extranjera, coacción o violencia», añade el comunicado final del Consejo de ministros de la NATO.

El comunicado recuerda que los miembros de la OTAN desde hace muchos años han demostrado su interés por la adopción de medidas que puedan conducir al desarme y al control de armamentos lo que podrá facilitar la reducción de la confrontación armada en Europa. Con respecto a las declaraciones de Reykjavik en 1968 y en Bruselas en 1969 han advertido que, hasta el presente, tales declaraciones no han obtenido respuesta positiva.

El Consejo de la NATO desea «multiplicar las conversaciones exploratorias» con los países socialistas y, asimismo con países neutrales.

(Pasa a sexta página)

## ROGERS LLEGARA HOY A MADRID

Será recibido por el Jefe del Estado y el Príncipe



Madrid (Cifra). — El secretario de Estado de los Estados Unidos, William Rogers, llegará a Madrid, en la tarde de mañana, día 28, para informar al Gobierno español sobre los temas tratados en la reunión de la N. A. T. O. celebrada en Roma.

En la mañana del día 29, el señor Rogers será recibido por el Jefe del Estado y por el Príncipe de España, y se entrevistará con el vicepresidente del Gobierno, almirante Carrero Blanco y con el ministro de Asuntos Exteriores, señor López Bravo. Prolongará sus conversaciones con el mismo durante un almuerzo de trabajo, en el Palacio de Viana.

A primera hora de la tarde está prevista la salida del señor Rogers, desde el aeropuerto de Barajas.

## PEDIDOS DE BARCOS A ESPAÑA POR UNA NAVIERA INGLESA

Londres (Efe). — Un pedido de barcos por valor de 48 millones de dólares ha sido hecho a España por el grupo «Cunard», porque ningún astillero británico podría competir en precio y rapidez de entrega, según anunció hoy un portavoz de la naviera británica.

Ocho barcos de transporte, cada uno de unos 27.000 toneladas de peso muerto, han sido encargados a los «Astilleros Españoles». Las fechas de entrega han sido fijadas en 1972 y 1973.

El presidente de «Cunard», sir Basil Smallpiece, anunció el pedido después de una reunión del Consejo de Administración de su compañía. Dijo que los ocho barcos ampliarán la base de las actividades del grupo en el sector de transporte de carga y reducirá su dependencia con otras navieras.

Las negociaciones con «Astilleros Españoles» fueron dirigidas por el director de la división de carga de «Cunard», Norman Thompson.

#### REALIZACIONES TELEFONICAS

Madrid (Cifra). — Casi cuatrocientos mil nuevos teléfonos fueron puestos en funcionamiento en España durante 1969, lo que ha colocado a nuestro país en el segundo puesto después del Japón, en el crecimiento de las comunicaciones telefónicas. Informan fuentes a «Radio de la Compañía Telefónica».

En estos momentos, la longitud de los circuitos telefónicos disponibles es un 28 por ciento mayor que la que se tenía hace un año por estas mismas fechas.

## CUMPLEAÑOS DE VELA ZANETTI



Vela Zanetti, el gran artista internacional de Milagro, que se encuentra en nuestra ciudad, dando los últimos toques a la instalación de sus grandiosos murales cívicos en el Palacio Provincial, celebró ayer, precisamente, su cumpleaños. Con tal motivo, su esposa, doña Esperanza de las Cuevas y sus hijos (gemelos) María del Camino y José Nicóstrato, se trasladaron desde Madrid para pasar juntos, en Burgos, tan señalada fecha. La presente fotografía de «Fede», recoge al simpático grupo familiar, al pie del andamio levantado en la escalera noble de la Diputación para el montaje de los murales, que serán oficialmente inaugurados con motivo de las fiestas de San Pedro.

## Reunión de la Comisión delegada del Gobierno para Asuntos Económicos bajo la presidencia del Caudillo

Tres de las «señales de alerta» del Plan de Desarrollo funcionaron últimamente

Madrid (Cifra). — Bajo la presidencia del Jefe del Estado se reunió hoy, en el palacio de El Pardo, la Comisión delegada del Gobierno para Asuntos Económicos.

A propuesta de la Subcomisión de Salarios, la Comisión delegada aprobó diversos convenios colectivos que afectan a cerca de 5.000 empresas y más de 140.000 trabajadores, destacando el provincial metalúrgico de Vizcaya, el textil lanero y el de Cajas de Ahorro por el número de empresas y trabajadores afectados.

El ministro de Agricultura informó a la Comisión sobre la situación general del campo y en especial sobre las desgravaciones arancelarias de pieles la-

nares, la baja de precios de ganado vacuno y la situación de los agrícos en el Levante español.

Acordó la Comisión reducir, a partir de primero de Junio, las

entregas de carne congelada para defender las cotizaciones de los añejos nacionales, así como la supresión de las primas a las carnes importadas.

(Pasa a sexta página)

### «El acuerdo de la CEE con España es muy importante»

Un alto funcionario del MC lo califica como de transición

Entrará en vigor en Otoño

Bruselas (Efe). — El acuerdo con España es un acuerdo de transición y constituye una fórmula flexible para el futuro de nuestras relaciones, declaró hoy en Bruselas ante los 20 industriales españoles que visitan las Comunidades Europeas, un alto funcionario del Mercado Común en el transcurso de una conferencia sobre el tema de «Las relaciones de la Comunidad Europea con España».

«El acuerdo con España, dijo, es muy importante por cuanto se refiere no sólo al aspecto industrial sino igualmente al agrícola».

Por último, el conferenciante señaló que el acuerdo España-CEE sería aprobado por el Consejo de Ministros de los «seis», con gran probabilidad, en Julio y que en este caso su firma sería en Julio, con lo cual podría preverse que entrará en vigor hacia Octubre del año en curso.

### Entrega de polvo lunar al científico español D. Antonio Travesi

Es uno de los 55 hombres de ciencia de todo el mundo elegidos por la NASA para el análisis de las muestras

Madrid (Cifra). — El profesor español don Antonio Travesi, recibió esta mañana, de manos del embajador de los Estados Unidos en España, una muestra de polvo lunar, para su análisis por activación neutrónica. La entrega se hizo en el despacho del embajador, ante varios altos funcionarios de la Embajada.

Don Antonio Travesi, oriundo de Granada, doctor en Ciencias Químicas, fue profesor de la Facultad de Ciencias de Madrid, desde 1955 a 1957, y en la actualidad es un destacado investigador de la Junta española de Energía Nuclear, donde dirige el laboratorio de análisis por activación neutrónica. El doctor Travesi es, también, uno de los cincuenta y cinco hombres de ciencia de otros once países elegidos por la N. A. S. A. (Administración Nacional Norteamericana de Aeronáutica y del Espacio) para analizar las rocas y tierras traídas por los astronautas de las expediciones «Apolo XI y XII» a la Luna.

## IMPORTANTE DONATIVO PERSONAL DE S. S. PABLO VI PARA LAS VICTIMAS DE LAS INUNDACIONES EN RUMANIA

También las riadas ciernen su amenaza sobre Hungría

Ciudad del Vaticano (Efe). — Su Santidad el Papa Pablo VI ha enviado una contribución personal de diez mil dólares (setecientos mil pesetas) para socorrer a las poblaciones afectadas por las inundaciones en Rumania. Por otra parte, se informa que la organización de «Caritas Internacional» ha enviado al lugar del desastre numerosos elementos de primeros auxilios.

#### INUNDACIONES EN HUNGRÍA

Viena (Efe). — En estado de alarma pasaron la noche cuarenta mil personas en la ciudad húngara de Zegedin, al Sur del país, por la magnitud que ha tomado la crecida del río Treiss a su paso por esta comarca. El nivel de aguas había alcanzado el máximo en la noche del martes y corrían peligro las presas del río y con ellas los ha-

bitantes de Zegedin y otras ciudades y pueblos situados en esa cuenca fluvial.

El nivel del Theiss por Zegedin era anoche ya dos centímetros por encima del registrado en 1932, el máximo que se conoce en los últimos 45 años. Radio Budapest anunció en la madrugada del miércoles que una nueva riada amenaza la ciudad de Zolnock en el Norte de Hungría.

## ULTREYA MUNDIAL



Méjico. — Se ha celebrado la segunda Ultreya mundial de los cursillistas de Cristiandad en la plaza de toros de Méjico donde se congregaron 45.000 cursillistas de Cristiandad de 57 países. La representación española de un millar de asistentes fue presidida por el obispo de Ciudad Real, monseñor Hervás, fundador de los cursillos de Cristiandad cuando era obispo de Mallorca. (Foto CIFRA)

# Postal

## CORPUS Y CURPILLOS

ESTO de ir desgranando el rosario de los días, nos ha llevado —parece mentira— hasta el mismo día del Corpus, la fiesta que, si es grande a escala mundial, por estas tierras nuestras no se conforma con la simple cuenta de veinticuatro horas y se prolonga otras veinticuatro, con el Curpillito que mañana se hará un poco historia guerrera allí en las Huelgas, cuando en la procesión se alce el pendón de las Navas.

A veces conviene detenerse en el hecho de que los pueblos lleven prendidas ciertas fechas como una verdadera piel, prevaleciendo costumbres y tradiciones a través de los tiempos. Desde luego no pensamos meternos en materia que queda reservada a los eruditos de la Historia por aquello de que es misión que respetamos mucho y nadie nos da pie para entrar donde no nos han llamado. Casi un poco por divagación y porque también tenemos derecho a sentirnos burgaleses al amparo de la fiesta, queremos entrar en un par de consideraciones que hace tiempo nos vienen rondando la cabeza.

Que los pueblos hereden la tradición lo mismo que heredan el suelo o el clima, debe ser ley que está escrita en los anales del mismísimo ser humano, grabado a fuego —a lo mejor con la primera llama del día que se inventó— en el alma que forma la comunidad, que es única y colectiva.

Esta es una forma como otra cualquiera de recordar, porque conviene recordarlo, que la sociedad, la comunidad y esa entidad superior que se llama Patria, están formadas tanto por los que vivimos como por los que ya murieron y dieron palpitio a todas las épocas de la existencia. Así, creemos, se justifica un poco este apego nuestro a la tradición, la que llaman memoria de los pueblos y que, digan lo que digan, nunca ha sido bueno perderla.

Del mismo modo, es posible que por ese mismo camino, por el apego a todo lo pasado, hayamos sentido fama los burgaleses de conservadores y de tener más ojos para el ayer que para el hoy y el mañana. Y esto es injusto.

Quien sólo mira hacia atrás, ciertamente terminará por tropezar y quién sabe si rompiéndose las narices. Claro que pensamos que no cuenta para nuestra provincia. Hay ejemplos bien recientes de que no nos cuesta adaptarnos a los cambios por bruscos que sean y, también es muy posible, que el amor a la mirada retrospectiva viniera señalado por la ingrata realidad de un presente enojoso. Tan pronto como se le ha lavado un poco la cara, se cuentan con los dedos —y sobran dedos— los burgaleses que no han puesto sus ánimos en el futuro.

También esto tiene su explicación: probablemente, el hombre lleva la idea, grabada con el mismo fuego que hemos citado, de que si forma parte de una comunidad donde cuentan los muertos, más cuentan en ella los que aún no han nacido. ¿De acuerdo?

Bueno, otras cosas podían habernos dictado este Corpus de hoy con el Curpillito de mañana. Pero así ha salido y así se queda. **BURGENSE**

## DE LOS CENTROS OFICIALES

**GOBIERNO CIVIL**  
VISITAS. — El Excmo. señor gobernador civil y jefe provincial del Movimiento, don Federico Trillo-Figueroa y Vázquez, recibió en el día de ayer, en su despacho oficial de la Jefatura provincial, a las siguientes personas:

Don José María Menor Monasterio, secretario de la Cámara Oficial de Comercio e Industria de Briviesca; don Venancio Gómez Minguéz, vicepresidente de la Hermandad provincial de Retirados de los tres Ejércitos; don Félix Echevarrieta de Miguel, sub-jefe provincial del Movimiento; don José Ortiz Navacerrada, delegado de Educación y Ciencia; don César Gallo y don Bautista Tamayo, alcalde y secretario del Ayuntamiento de Covarrubias; don Felipe Puente, don Leoncio Ruiz, don Eloy Santuste, don José Luis Martínez y don Isidoro Villar, alcalde, concejales y secretario del Ayuntamiento de Santa María del Campo; don Gonzalo Andrés Criado, tesorero provincial del Movimiento; don Euniciano García Rozas y don Máximo García, alcalde y concejal del Ayuntamiento de Cuevas de Amanya; don Eusebio Cuevas Escudero, presidente de la Junta Administrativa de Reboledillo de la Orden; don Ramiro Pérez Romero, delegado provincial de la Vieja Guardia; don Abilio Pérez Monedero y don Eleuterio Gómez Arribas, alcalde y secretario del Ayuntamiento de Sotresgudo; doña Carmen Pereda, directora de la Escuela Normal; doña Natividad Pérez, vecina de Burgos; don Avelino García González, lugarteniente provincial de la Guardia de Franco; Comisión de vecinos de Quintanilla Somuño.

**ESCUELA DE MAESTRIA INDUSTRIAL**  
EXAMENES DE REVALIDA PARA LOS OPERARIOS DE LA INDUSTRIA. — La prueba de revalida prevista en el artículo 44 de la Ley de 20 de Julio de 1955, para los operarios de la industria que deseen adquirir el título de oficial industrial, tendrá lugar los días 16, 17 y 18 del próximo mes de Junio. La inscripción de matrícula para dichos operarios habrá de verificarse en esta Escuela o en cualquier otro centro oficial análogo, desde el día de la fecha hasta el 13 del próximo mes de Junio, pudiendo inscribirse los operarios que, mediante el oportuno certificado expedido por el jefe de la empresa respectiva,

visado por el delegado provincial de Trabajo, acrediten figurar o haber figurado en la plantilla de la empresa con la categoría de oficial de primera y antigüedad en esta categoría de dos años como mínimo. Asimismo deberán presentar certificado de su partida de nacimiento.

La matrícula devengará en concepto de derechos de examen, la cantidad de cien pesetas (100), en metálico, de conformidad con todo lo dispuesto en el decreto 4.290-1964, de 17 de Diciembre (B. O. del Estado del 16 de Enero de 1965) y anexo correspondiente. En la Secretaría de esta Escuela podrá informarse los operarios interesados acerca de las características de la prueba de que se trata, tanto por lo que se refiere a los ejercicios teóricos como a los prácticos de que dicha prueba ha de constar.

**MINISTERIO DE TRABAJO INSTITUTO NACIONAL DE PREVISION**  
MUTUALIDAD NACIONAL DE EMPLEADOS DE HOGAR. Se pone en conocimiento de los cabezas de familia inscritos a la Mutualidad Nacional de Empleados de Hogar que, en virtud de Resolución de la Dirección general de la Seguridad Social de 20 de Mayo en curso, se amplía el plazo para el ingreso de las cuotas de Enero a Mayo de 1970 del régimen especial de la Seguridad Social del Servicio Doméstico, sin recargo por mora, hasta el 31 de Julio próximo.

Al propio tiempo se recuerda a los socios beneficiarios del extinguido Montepío Nacional del Servicio Doméstico que tuviesen en su poder alguna hoja de cotización, la remitan a este Organismo o hagan su entrega en algunas de sus agencias en esta provincia, a la mayor brevedad, con el fin de que puedan ser computables las correspondientes cotizaciones en el nuevo régimen de la Seguridad Social del Servicio Doméstico.

**ASISTENCIA A SUBNORMALES.** — Se recuerda a las personas interesadas que quienes soliciten la aportación económica en favor de subnormales, en virtud de lo dispuesto en el decreto 1.076-1970, dentro del presente mes de Mayo, se les reconocerá el derecho a percibirlos con efectos del día 1.º de Mayo, siempre que en dicha fecha concluyeran las condiciones exigidas para tal reconocimiento.



## NOTICIAS

**MOVIMIENTO DEMOGRAFICO.**—Durante el día de ayer se verificaron en el Registro civil las siguientes inscripciones: Nacimientos.—Raúl Rodríguez Mamolar, Ana Isabel Martínez Ruiz, Enrique Sáinz Alas, María del Carmen Pereda Peña, Rafael Moral García, José María Pascual Peláez, María Asunción Pomar Encinas, José Francisco Santos de la Hija, Alfonso Alonso Alonso, María Elena García Santos, Carlos Javier Arce Ojeda, Rosa María Alvarez Zamorano, Eva María Arroyo Fuentes, María del Carmen Carbonero Moro, Javier Fernández Bustamante, Alberto Vegas Santamaría.

Matrimonios. — Don Ricardo Callizo González con doña María Angeles Socorro Fernández Ruiz, mañana, a la una, en la capilla del Santísimo Cristo de Burgos S. I. C. B. M.; don Gabino Ibarra Bahona con doña María Olga Medina Oña, el sábado, a la una, en San Cosme y San Damián; don José Luis González Asenjo con doña Elena Pérez Iglesias, el sábado a la una, en la Anunciación; don Miguel Luis Pereda García con doña María Concepción Cuende Martín, el sábado, a la una, en San Pedro y San Felices; don Ricardo Vargas Romero con doña Flor María Gutiérrez Orive, mañana, a la una, en San Julián; don Demetrio Mozos de los Mozos con doña María Mercedes Soto González, el sábado, a la una y media, en San Lorenzo; don Justino Ladrón Díez con doña Trinidad Palacios Palacios, el sábado, a la una, en Nuestra Señora la Real y Antigua de Gamonal; don Fernando Rubio Tejedor con doña María de los Angeles Espinosa Gómez, el sábado, a las doce y media, en la Anunciación; don Laureano Francisco Villaverde Estébanes con doña Gloria Pellejero Pociro, el sábado, a la una, en el Carmen; don Miguel Robles Sánchez con doña Aurora García del Alamo, hoy a las dos, en

San Cosme y San Damián. Defunciones.—Victorina Arceo Martínez, de Albillos, 91 años, Calvo Sotelo, 9; María Antonia Pulgar Rodríguez, de Burgos, dos meses, Juan XXIII, 8.

la Plata. El fuego destruyó la mitad del edificio destinado por sus propietarios a ser derribado. Al parecer, el incendio se produjo por la imprudencia de algunos muchachos que usaban la edificación para sus juegos. Gracias a la eficaz intervención de los bomberos, el inmueble no quedó totalmente destruido.

so, San Pablo, 37; Pérez Cosmea, San Francisco, 5 y Sira Pascual, Barriada Yllera-Plaza Mayor. Mañana, viernes. — Castellanos, Espolón, 23; García Echeveste, Avda. del Cid, 20; Jiménez, Carretera de Logroño, 15 y Moral, Santa Dorotea, 21.

**HOY, JUEVES 28**

**A BELORADO**  
Gran baile en Sala Fiestas «ORO NEGRO»  
Salida, 6 tarde

**A MELGAR DE FERNAMENTAL**  
Gran baile en Sala Fiestas «PERLA»  
Magnífico ambiente  
Salida, 7 tarde

**A PRADOLUENGO**  
Gran baile en Sala Fiestas «OROPESA»  
Salida, 7 tarde

**A QUINTANILLA DEL AGUA**  
Baile con LOS LOBOS  
Salida 6 tarde

**VIAJES CLUNIA**  
Ag. V. G. B. 134  
PALOMA, 25. Telf. 206633

**ROMERIA EN REVENGA**  
El domingo, 31, servicio a Revenga y Quintana de la Sierra. Salida, 7 mañana, regreso, de Quintana, 10,30 noche. Salida Estación Autobuses, taquilla número 3. Un día maravilloso visitando el paisaje Pinariego.

**Viajes SAYCA**  
**A MADRID**  
FIN DE SEMANA PARTIDO DE FUTBOL R. VALLECANO - BURGOS  
Salidas: Día 30, 3 tarde. Día 31, 7 mañana.  
AGB, 136, Int. Alhambra, Moneda, 18. Teléfono 209438.

El Dr. LOPEZ GOMEZ, especialista en garganta, nariz y oídos, suspende su consulta hasta nuevo aviso.

**AUTOS GUIA**  
Alquiler coches sin conductor. Número - Rasura, 5, bajo  
Teléfonos: 20-48-02 y 20-85-97

INCENDIO. — A las seis y veinte de la tarde se declaró un incendio en el chalet deshabitado propiedad del Colegio de Santo Tomás, sito en el Camino de

**DODGE**  
GRAN TURISMO LUJO  
Especial para bodas y viajes  
Teléfono 202154

**EXCURSIONES**  
**A MADRID**  
Días 30 y 31 de Mayo. Salida de Burgos, día 30, 3,30 tarde. Salida de Burgos, día 31, 7 mañana.

**VIAJES CAMPEADOR**  
LAIN CALVO, 20  
TELEFONO 208618  
A. G. B. Núm. 139  
Iter. VIAJES LUGAR

**COCHES SIN CONDUCTOR**  
**Garaje Turismo**  
SEAT 1500 - MORRIS 600-D  
FARMACIAS DE GUARDIA. García Antón, Vitoria, 20; Alon-

**EL DOCTOR FADON**  
suspende su consulta del 1.º al 15 de Junio.

**EL CUPON PRO CIEGOS.** — En el sorteo celebrado en el día de ayer resultó premiado con 1.250 pesetas el número 597 y con 125 pesetas todos los números terminados en 97.

**PIERROT EL LOCO**  
en inigualable Scop-Color y con...  
**Jean-Paul Belmondo**  
¿Una historia de amor? ¿Un film de suspense? ¿Una película de «gangsters»?

**¡SI!**  
PERO... USTED NUNCA HA VISTO UNA OBRA TAN REVOLUCIONARIA COMO...

**PIERROT EL LOCO**  
del agresivo, desconcertante y ¡extraordinario!  
Director francés  
JEAN LUC GODARD y, además, con ANNA KARINA y RAYMOND DEVOS

**HOY TIVOLI**  
Sorprenvente estreno  
**HOY TIVOLI**  
IMPORTANTE: Por exigencias de programación, este impresionante film del genial GODARD, sólo se proyectará HOY, JUEVES y MAÑANA, VIERNES en sesiones de 5,15, 7,45 y 10,45 y, su entrada será rigurosa para MAYORES 18 AÑOS

**A PARTIR DE HOY Y DURANTE 4 DIAS**  
NUEVA ACTUACION EN LA  
**SALA DE FIESTAS**  
del conjunto-atracción más solicitado  
**«LOS SELLOS»**  
(ANTES «LOS GRITOS»)  
La estrella de la canción moderna.  
**MAY KAROL**  
Con la ORQUESTA TITULAR «GRAN TEATRO»  
HOY: De 1 a 2,30: VERMOUTH-BAILE  
De 7,30 a 10,15: BAILE DE JUVENTUD  
11,30 noche: BAILE ESPECIAL

**Nuevo reportaje de Televisión sobre el «Polo» industrial de Burgos**  
Se realizará en fecha inmediata

Según nuestra noticias, Televisión Española proyecta realizar una nueva serie de documentales sobre los «Polos» industriales del país y entre ellos como es lógico, el de Burgos.

A este fin, en breve se desplazará a nuestra ciudad un equipo móvil de TVE al objeto de cumplir su cometido.

**Se vende**  
baño comercial de 250 m. dos amplias entradas, situación café San Isidro, 35.  
Informes: Teléfono 208571

**NUESTROS TELEFONOS:**  
REDACCION: 20 12 80  
ADMINISTRACION: 20 71 48

**CIUDAD DEPORTIVA MILITAR «GENERAL YAGÜE»**  
**PISCINA CUBIERTA**  
**GRAN BAILE «EXTENSION 70»**  
Amenizado por el conjunto  
**HOY, JUEVES, 7,30 tarde**

## CARTELERA DE ESPECTACULOS

**AVENIDA.** — Hoy, 5,30, 7,45 y 10,45. Estreno de un film formidable, cáldido... ¡Impresionante! «Caza sin cuarteles» (s. c.). La historia densa, vigorosa de un asesino a sueldo en el difícil trance de sentir como un ser humano. Mayores 18.

**CALATRAVAS.** — 5,15, 7,45 (numerada) y 10,45. Estreno americano de acción. «Young Dillinger» (3). Por Nick Adams, Mary Ann Mobley. La vida del tristemente célebre gangster John Dillinger. Mayores 18 años.

**COLISEO.** — Hoy, de 4 a 1. Un programa sin precedentes. «Ladrona por amor» (2). Shirley Mac Laine. Intensa y encantadora «El renegado de Arizona» (2). Audie Murphy. La mejor del Oeste. Mayores 14 años.

**CONDAL.** — Hoy, continúa de 4 a 1. Un programa de extraordinario interés. Estreno de «Winchester uno entre mil» (2) Cinemascope-Color y «Lola, la Piconera» (3). Juanita Reina. (Mayores de 14 años).

**CONSULADO.** — Refrigerado. Superproducción de «Carajadas. Eastmancolor. «Dos de la mafia» (2) Franco Franchi y Ciccio Ingrassia. Un cock-tail, oro, dinamita, un cadáver. Dan un resultado de histerias carcajadas. 5,30, 7,45 y 10,45. Mayores 14.

**CORDON.** — 5,30, 7,45 y 10,45. Estreno, con O. W. Fischer y Juliette Greco, en Eastmancolor: «La fugitiva del Rhin» (2). En el escenario del fabuloso río, una historia escrita con la punta de un cuchillo y el cañón de una pistola. Mayores 14.

**TIVOLI.** — 5,15, 7,45 y 10,45. Del agresivo, desconcertante ¡y extraordinario! Godard, el sorprendente estreno «Pierrot el loco» (3). ¡La película del siglo XXI!, con Jean Paul Belmondo y Anna Karina. Maravilloso Scop color. Rigurosa mayores 18.

**QUALIFICACION MORAL**  
1. años; 2. mayores de 14 años; 3. mayores de 16 años; 4. mayores de 18 años; 5. mayores de 21 años; 6. mayores de 25 años; 7. mayores de 30 años; 8. mayores de 35 años; 9. mayores de 40 años; 10. mayores de 45 años; 11. mayores de 50 años; 12. mayores de 55 años; 13. mayores de 60 años; 14. mayores de 65 años; 15. mayores de 70 años; 16. mayores de 75 años; 17. mayores de 80 años; 18. mayores de 85 años; 19. mayores de 90 años; 20. mayores de 95 años.



Del DIARIO DE BURGOS correspondiente al martes, 28 de Mayo de 1940

EL gobernador civil ha nombrado presidente de la Diputación a don Julio de la Puente Carraga.

AYER quedó constituido el nuevo Ayuntamiento, en sesión presidida por el gobernador civil, quien pronunció un discurso señalando a la Corporación tres urgentes problemas a resolver: abastecimiento de agua, ensanche y Beneficencia. Quedaron nombrados los tenientes de alcalde en la siguiente forma: primero, don Eduardo Conde Merino; segundo, don Florentino Díaz Reig; tercero, don José Carazo Calleja; cuarto, don Pedro Delgado Núñez y síndico, don Francisco López-Gil Parreno.

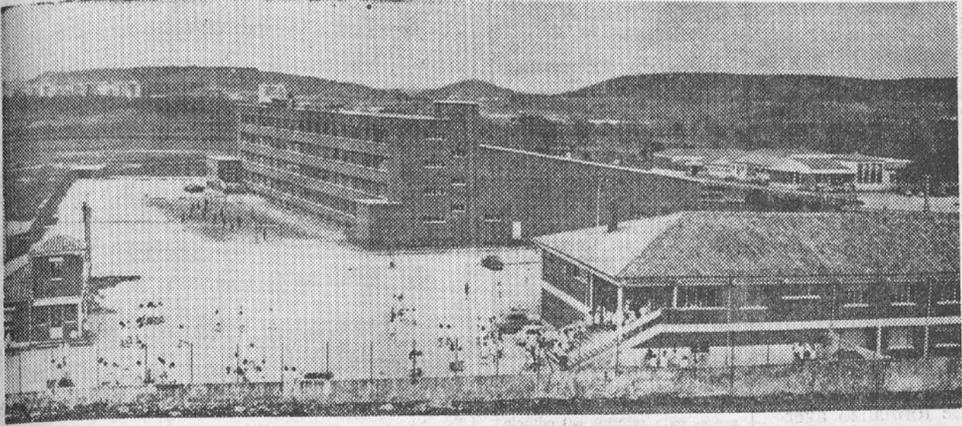
LA temperatura máxima de ayer fue de 21,2 y la mínima de 7,2.

# HOY: DIA NACIONAL DE CARIDAD

## ESTO HA HECHO, EN 1969, CON «NUESTRO DINERO» CARITAS DIOCESANA DE BURGOS

- En ropas, alimentos y mobiliario: 1.183.642 pesetas
- Ayudas para vergonzantes: 80.206 pesetas
- Dinero destinado a (casos): 198.690 pesetas
- Veinte millones se llevan invertidos en instalaciones y sostenimiento. Faltan de pagar diez millones

Una entrevista con el director de Cáritas Diocesana



Complejo docente de Cáritas Diocesana sito en Gamonal (Burgos)

Hoy, festividad del Santísimo Corpus Christi, la Iglesia española celebra el Día Nacional de Caridad. Una jornada anual que es una llamada a la conciencia de todos los cristianos para que revisemos la verdad de la puesta en común de nuestros bienes en todas sus formas en orden a la ayuda de la promoción humana y cristiana y al desarrollo integral de todo el hombre y todos los hombres, conforme a los postulados de las últimas encíclicas papales.

Y decir Caridad es tanto como decir Cáritas. Por ello, he pensado que sería interesante conocer la labor de Cáritas Diocesana y la inversión de «nuestro dinero» confiado a Cáritas. A este fin, he dialogado largo y tendido con el director de nuestra Cáritas Diocesana, don Jorge Mijangos.

—Don Jorge, ¿en qué ha invertido Cáritas, durante el año 1969, el dinero que los burgaleses le hemos confiado?

—Siguiendo la línea de Cáritas, que comenzó asistiendo a las familias necesitadas y que en aquellos tiempos eran numerosísimas, este año Cáritas Diocesana de Burgos ha invertido en esta ayuda en concepto de ropas, alimentos, mobiliario, etc., la cantidad de 1.183.642 pesetas.

—¿Ha sido todo en metálico?

—No. Toda esta ayuda se ha realizado en género, porque así correspondíamos a las necesidades de las familias atendidas. La mayor parte ha sido adquirido por Cáritas y otra parte se nos ha entregado en especie.

—¿Y esa parte correspondiente a la Ayuda Social Americana?

—No. Nada, en absoluto. Dejamos de recibir definitivamente, esta ayuda al finalizar el año 1968. Los donativos en especie a que me refiero, provienen de entidades y personas particulares.

—¿Todavía es necesaria esta clase de ayudas?

—Desde luego. Opino que son algo ingenuos los que creen que esto está ya superado. Tendrían que venir diariamente a Cáritas para comprobarlo. Claro es que, gracias a Dios, esta clase de necesidades van disminuyendo. Pero siempre hay personas necesitadas, de esta y otras clases de ayudas.

—¿Por ejemplo?

—Comidas. Este año hemos repartido, en la Cocina de Caridad, 23.500 comidas por un importe de pesetas 345.402. Lo que le dará idea de las necesidades todavía existentes. Porque el que viene a comer, no lo duda usted, es porque tiene hambre. Algo que muchos olvidan o pretenden ignorar. Estas comidas suponen una cifra de un centenar diario. La mayoría son ancianos, enfermos y transeúntes. La ayuda a vergonzantes ha supuesto 80.206 pesetas.

—¿Son muchos los pobres vergonzantes?

—En la actualidad ya no, gracias a Dios. Sólo aten-

demos a 25, ya que la mayoría de las pensiones de ancianos se han actualizado y los vergonzantes que antes atendía Cáritas eran señoras mayores, sin pensiones o con pensiones muy bajas, que ya no podían trabajar. Y éstas van disminuyendo.

—Semanalmente leo en la Prensa un «caso» que presenta Cáritas. ¿Qué tipo de casos son esos?

—Desde la petición de carritos para inválidos, aparatos ortopédicos, deudas contraídas por enfermedad, hasta tratamientos costosos y largos de quienes no están acogidos a ninguna clase de seguros, y ayudas a madres lactantes, viudas, etcétera... Es decir, todo tipo de necesidades urgentes y transitorias la mayoría de ellas que se pueden superar en un momento dado pero que suponen a la familia que las padece una cierta imposibilidad por el momento difícil en que viven.

—¿Se solucionan satisfactoriamente estos gastos?

—La mayoría, sí. Pero algunos tenemos que exponerlos durante varias semanas y ni aún así se solucionan. Y es una pena, porque todo lo que denominamos casos, son verdaderos «casos» de necesidad.

—¿Cómo soluciona Cáritas estos últimos?

—Con los donativos que nos llegan diariamente sin especificarnos el destino.

—¿A cuánto asciende lo destinado a casos?

—Este año a la cifra total de 198.690 pesetas.

—Veo que esto es lo que podemos llamar labor asistencial de Cáritas, es decir, de ayuda directa al necesitado. ¿No sería mejor, en frase que puede parecer tópicamente, enseñar a pescar que dar el pez?

—Eso es precisamente lo que se hace en la Guardia, donde se atienden niños cuyas madres trabajan o están enfermas; en los siete grados de la Agrupación Escolar; en los Talleres «Nazaret» de preparación industrial para niños; en las dos filiales del Instituto masculino y femenino, y en el bachillerato nocturno para ambos sexos, con un total de 1.500 alumnos, porque entendemos que formando a estos niños y jóvenes se les prepara para enfrentarse dignamente a la vida, con perspectivas de futuro más esperanzador y no dependiente de nadie, que es la mejor manera de hacer caridad a largo plazo, como usted decía. Es decir, promocionar integralmente, humana y cristianamente, a todo hombre y a

todos los hombres, como quiere el Papa, con lo que a la vez servimos a la Iglesia y a la Patria.

—Todo esto tiene que suponer mucho gasto en instalaciones y sostenimiento.

—Efectivamente. Le voy a contestar de forma escueta: Llevamos gastados veinte millones de pesetas y en la actualidad debemos diez millones para terminar de pagar las instalaciones. ¿Satisfecho?

—¿Y cómo piensan pagar esos diez millones?

—Confío en que continuará la generosidad de los burgaleses que hasta ahora no nos ha faltado porque han comprendido este gran esfuerzo y desinterés de Cáritas de Burgos.

—Esto es lo que podríamos llamar la Cáritas-número uno. ¿Por sólo esto es Cáritas?

—¿Pero es que no ha visto usted debajo de estos números vida, dolor, problemas y sobre todo amor? Pero no es esto sólo, sino que esencialmente Cáritas es un servicio de la Iglesia.

Un servicio en toda la línea al hombre. Un servicio permanente de mentalización en la caridad, de formación de conciencia en lo referente al amor fraterno y a la puesta en común de los bienes, de formación e información, de orientación de personas. De gestión de aquellos asuntos que nadie resuelve o no pueden resolver los mismos interesados, de consuelo a personas que sufren toda clase de dolores y soledades, toda clase de desamparos que no es dinero precisamente lo que necesitan, sino que le escuche alguien, que pierda el tiempo alguien con ellas, que les sonría, que les comprenda, que sepan decir la palabra que en ese momento necesitan. Y este servicio es permanente.

Le contaré una anécdota para terminar. Se trata de un muchacho que llegó a Cáritas desesperado porque no podía convivir con su madre anciana y de carácter difícil. Estaba dispuesto a abandonarla. Aquí se recibió y atendió con mucha comprensión y paciencia, una paciencia de horas, tratando de convencer y al final convenciendo de sus deberes de hijo. Entonces el muchacho dijo: Gracias por haberme escuchado y hablado. Estoy dispuesto a seguir al lado de mi madre como un buen hijo.

¿No cree que esta es la mejor caridad? Una caridad que no puede contabilizarse con números. Y de estos casos podrían contarse tantos...

—Una última pregunta: ¿Qué cantidad recaudó Cáritas el año pasado el Día Nacional de Caridad?

—En toda la diócesis fueron 520.340 pesetas.

Creemos sinceramente que es muy poco todavía para tan gran labor. Y desde aquí hago una llamada a todos los burgaleses para que colaboren con Cáritas el próximo domingo día 31 de Mayo, día en que hará la

cuestación. No olvidemos los burgaleses que Cáritas es un servicio a todos: a los ricos para que puedan cumplir con obras el mandamiento del amor y a los que no lo son para que sepan que alguien piensa con mucho amor en ellos. Y a todos para que intentemos practicar el verdadero amor fraterno, traducido en obras.

**CARLOS GARCIA DE LAS HERAS**

# CORPUS CHRISTI ESPAÑOL

La presencia real de Jesucristo en la Sagrada Eucaristía.-El Santo Concilio de Trento.-Destaque singular de los teólogos españoles en tan universal Asamblea.- Fúlgidas enseñanzas del Papa, eucarístico y mariano, Pablo VI, sobre el Sacramento del Amor, confirmatorias del tridentino

Por Marcelino GONZALEZ-HABA

No hay en el Nuevo Testamento afirmación más clara, ni relatos más expresivos y veraces que aquellos donde se proclama la presencia real de Jesucristo en el Sacramento de la Eucaristía.

Después de veinte siglos, las áureas palabras pronunciadas por el Divino Redentor: «Tomad y comed: Este es mi Cuerpo; tomad y bebéd: esta es mi Sangre», gozan de una perenne actualidad, conservan el vigor fresco y operante del milagro de la transubstanciación o sea: cambio total, absoluto, sustancial, del pan de nuestras eras y del vino puro de nuestros lagares, en carne y sangre de Cristo. Los cálidos amores eucarísticos se prolongan desde el Cenáculo, hasta los ingentes y maravillosos Congresos Eucarísticos Nacionales e Internacionales, fiestas de plenitud gozosa de Cristo, que encienden hogueras de amor en el alma del pueblo cristiano.

Por virtud de este prodigio múltiple y cotidiano de la grandeza, misericordia y poder infinito de Dios, la Sagrada Eucaristía sigue siendo el centro vital de la Iglesia y el corazón vivo y ejemplar del Catolicismo: Toda la fortaleza secular de nuestra fe católica, romana y papal, fulge y emana del Pan bendito de nuestros Sagrados.

Quítate este Sacramento de la Iglesia, ¿y qué queda?, dice el Doctor Seráfico San Buenaventura.

Santa Teresa, se lamentaba de nuestros hermanos los protestantes, por no poseer el divino tesoro escondido en este Sacramiento. Sus templos son hogares sin pan; sin Pan y sin Luz, hogares sin vida. Porque carecen de la presencia viva

de Jesucristo: hogar ardiente de caridad, foco de luz, signo de vida eterna, flor y gala del linaje humano.

Frente al error protestante que negaba la continuidad de Jesucristo en los altares, el Concilio de Trento afirmó, que Jesucristo Dios y Hombre verdadero, está en el Tabernáculo, oculto bajo los cándidos accidentes de una hostia de pan de flor del trigo de nuestras eras, con toda la magnificencia y fulgurante esplendor como está en los cielos.

El mismo, que, milagrosamente encarnó en las entrañas purísimas de María, seno celeste de lirios blancos. El que nació en la humildad de un pesebre y santificó con sus manos benditas, el trabajo en el Taller de Nazaret. Aquel que predicó a los pueblos oprimidos, la ley de oro de la caridad y la regla invariable de la justicia. El que murió en la Cruz y resucitó triunfalmente de la muerte y ascendió a los cielos pleno de gloria y majestad.

Cristo, todo entero, —TOTUM CHRISTUM—, según afirma y define el Santo Concilio en la memorable Sesión XIII, está en el augusto Sacramento de la Eucaristía. En contraposición al pensamiento herético de Lutero y sus secuaces, Jesús es nuestro Salvador y nuestro Maestro incomparable: Jesús en el Tabernáculo oculta el sublime resplendor de su rostro, bajo la bata blanca de las especies eucarísticas, pero allí habla, espera, consuela, oye, ama entrañablemente al hombre, a todos los hombres.

De este modo, la Iglesia Católica, guiada por la clara luz del Espíritu Santo, dijo en Trento la última pa-

labra sobre el más encumbrado de los misterios de Dios. Mysterium FIDEI por excelencia, el más consolador, lleno de resonancias celestes y de aromas de eternidad. Porque la Eucaristía, es el MEMORANDUM de las enseñanzas de la vida ejemplar de Jesús, «Hombre del cielo», como le llama Pablo: Digamos, que la presencia Real de Jesucristo, en el Sacramento de la Eucaristía, es la verdad más trascendente del Cristianismo, como así lo asegura el Concilio Tridentino.

Pero, si esta universal Asamblea significó, acaso, la más alta y trascendente, en los fastos del Catolicismo, España fue la nación que mayor cúmulo de aportaciones hizo. Con razón se ha dicho que los teólogos españoles, llevaron el peso de las más graves discusiones y que en los acuerdos conciliares quedó para siempre, impreso el genio imborrable del pueblo español.

Las Universidades, las Diócesis, las Comunidades religiosas de España, mandaron a Trento lo más florido de su sabios, siendo coincidente el pensamiento de los más altos dignatarios conciliares, en reconocer esta principal aportación nuestra.

El Cardenal Borromeo, después Santo, escribía al Cardenal Secretario de Estado: «Ya sabe V. S., que sin los teólogos españoles se haría un Concilio poco fructífero». Y otro Cardenal daba cuenta al Papa Pio IV, en tan elogiosos términos: «Que

**DR. J. A. LEDO POZUETA**  
Trastornos circulatorios periféricos. — Cirugía vascular.  
San Ildefonso, 3. 2.º. Tel. 237974  
VALLADOLID

son gente de mucho saber, y en ellos sólo y algún italiano, aparece mayor doctrina que los otros». El embajador de España escribía a Felipe II, asegurándole: «Que los doctores españoles, son los que, más principalmente se han destacado».

A los teólogos de España, se les denominó en Trento: FLOR HISPANIAE. Y el alemán Von Torme asegura: «Que España contribuyó, más que nación alguna, a informar las decisiones de este magno acontecimiento de la reforma católica». En insuperable elogio, Menéndez Pelayo, llamó a España: LUZ DE TRENTO.

De este modo, el sólido prestigio que conquistaron en Trento los teólogos españoles, «lo más erudito y precioso que tiene España», movió a los Padres conciliares a designar al jesuita español P. Lainez, para el estudio y exposición dogmática del Sacramento de la Eucaristía. Y también fue elogiado otro jesuita español, el P. Salmerón, para el estudio de la comunión bajo las dos especies.

Para defender la presencia real de Jesucristo en la Eucaristía, según la definición dogmática del Concilio de Trento, santos y soldados, el arte y la literatura, el mundo del trabajo y de la producción, los sabios, los letrados: Del soy abajo, hasta el último vasallo, todos se hicieron beligerantes, en aquella lucha empeñada contra el luteranismo, y en la que andaban contrapuestos intereses tan sagrados y trascendentes, para el rumbo de la Historia Universal.

La liturgia, las procesiones del Corpus, los Autos Sacramentales, gozaron de un esplendor extraordinario. Y, la celebración de estas fiestas no tenía otra finalidad, en consonancia con las decisiones del Concilio, que la exaltación de la presencia real de Jesucristo en la Eucaristía, la pública y solemne afirmación de la realidad de las especies sacramentales y la proclamación de las gracias inagotables que manan, sin cesar, el más divino Sacramento: Desde el Concilio de Trento, parece consagrarse en España, la religiosidad nacional, en la Eucaristía, como centro condensador de toda piedad y del dogma católico.

En este día feliz, calles y plazas, profusamente adornadas, por donde pasaba el cortejo procesional, parece que gozaban de «fueros de palacios», «privilegios de catedral» y «honores de cielo». Era, como si la Iglesia Militante y la Triunfante, se juntaran, un sólo día, cada año, en España, para proclamar la soberanía de Jesús Sacramentado, Rey inmortal de los siglos: El Corpus, era la fiesta más religiosa y nacional.

Pablo VI, en gran Pontífice de la Eucaristía y de la Virgen, que gobierna el mundo de las almas con las ternuras de su corazón y las luces de su precioso talento, en la maravillosa Encíclica, «Mysterium Fidei», sale, una vez más, por los fueros sagrados de la presencia real, por autonomía, en la Eucaristía. Ya, que como afirma el Papa, es sustancial, pues que, por ella, se hace presente Cristo. Dios y Hombre verdadero, íntegro, entero, total, exhortando además, a los fieles a la participación en las procesiones del Corpus, como una confesión pública de fe. Porque es la fiesta de la humanidad de Cristo, que desborda los muros de los tiempos y sale a la luz primaveral, a llenar con sus dones y gracias, las almas.

Quiere el Papa, la participación del pueblo, de Dios, en este culto público comunitario a la Eucaristía, como una lección de unidad, símbolo de fraternidad, de paz y amor entre los hombres. Por ello, la Iglesia, afirma el Pontífice, invita a los fieles a que se reúnan para honrar, en un homenaje social, y solemne, a Cristo Rey triunfador: Para Pablo VI, la fiesta del Corpus es un gran acto de fe en la realidad mística de la Eucaristía.

Porque, como asegura el Vicario de Cristo, «el culto eucarístico centrado en la Misa, no debe descuidar el culto tradicional al Santísimo Sacramento». Una vez más, el Papa, viene a proclamar la grandeza y eficacia de las procesiones del «Corpus Christi» español de todos los tiempos.

## PRIMAVERA - VERANO

LA MODA DE HOY EN SU

# BOUTIQUE

boutique

## Stilo 2000

TODOS PARA EL CABALLERO

Modelos exclusivos, importados de  
**PARIS - LONDRES - ROMA**

ATENCION A ESTAS MARCAS

FRED PERRY ♦ PULLIGAN ♦ DUOMO  
CHEMISE LACOSTE ♦ MAC GREGOR

MAS ORIGINAL - MEJOR CALIDAD

**TRAJES Y AMERICANAS PARA CABALLERO  
VESTIDOS PARA SEÑORA**

Y A PRECIOS NORMALES

●

# VISITE BOUTIQUE

boutique

## Stilo 2000

**PLAZA DE VEGA, 18 - 20**

**LOCAL ACONDICIONADO**

## Se traspasa

Teléfono 207172

### VIDA RELIGIOSA

**SANTOS DE HOY:**  
Santísimo Corpus Christi. — Ss. Agustín de Cantorbéry, Justo, Senador, Germán, Podio, obs.; Emilio, Félix, Crescente, Luciano, Eladio, Pablo, Elconida, Priano, Dioscórides, Carano, m. r. t. r. s.

*Misa de primera clase y color blanco del Corpus Christi.*

**SANTOS DE MAÑANA:**  
Ss. María Magdalena de Pazzi, vg.; Restituto, Sisinio, Marcial, Alejandro, Comen, Teodoro, m. r. s.; Máximo, Maximino, obs.; Eleuterio, confesor.

*Misa de primera clase y color blanco de Santa María Magdalena Pazzi.*

**SANTOS DEL SABADO:**  
Ss. Fernando III, rey; Félix I, p.; Gabino, Crispulo, Sico, Palatino, m. r. s.; Exuperancio, Anastasio, obs.; Juana de Arco, vg.; Basilio, Emelia, confesores.

*Misa de primera clase y color blanco de Santa María en Sábado.*

**CULTOS**  
**MERCED.**—Novena en honor al Sagrado Corazón de Jesús. Dará comienzo mañana. Por la mañana a las siete y media y una. Por la tarde a las ocho menos cuarto, rosario y ejercicio de la novena a las ocho, misa con homilía a cargo del reverendo Padre Patricio Gutiérrez S. J.

Radio Castilla radiará la homilía a las nueve menos cuarto.

**NOVENA DEL SAGRADO CORAZON DE JESUS**  
Colegio de María Inmaculada, a las 7.15 de la mañana, novena al Sagrado Corazón de Jesús, a cargo del M. I. Sr. D. Isidoro Diaz Murugarren.

**SAN PEDRO DE LA FUENTE.**—Asociación de la Virgen Nuestra Señora de los Dolores. Cultos mensuales, mañana, a las ocho y media, misa, rezada y comunión general. Por la tarde a las siete y media, Rosario, Corona y Salve cantada.

### VIRGEN DE LA ALEGRIA Y DE LA CARIDAD

**MAÑANA DARÁ COMIENZO EL SOLEMNE TRIDUO**  
Durante los días 29, 30 y 31 de Mayo, la cofradía de la Virgen de la Alegría y de la Caridad, celebrará un solemne triduo, en su honor en la iglesia de San Nicolás de Bari. Por la mañana a las ocho, misa de comunión con motetes y ejercicio de las flores. Por la tarde a las ocho, rosario, ejercicio de las Flores, sermón a cargo de don Daniel Simón Rey y Exposición de S. D. M.

**PRESTAMOS**  
Hasta 300.000 pesetas para compra de viviendas en cualquier lugar de España. A interés legal y a devolver en 10 años. Infórmese: APARTADO, 1.222. — Barcelona.

## Hoy, a las once de la mañana saldrá la tradicional procesión del Corpus

### El arzobispo dará la bendición con el Santísimo desde el balcón del Consistorio

## Mañana, fiesta del «Curpillos», procesión en las Huelgas y jira típica en El Parral

A las once de la mañana de hoy saldrá de la Catedral la tradicional procesión del Corpus Christi que, según tenemos anunciado, recorrerá las calles de la ciudad.

Según costumbre, tropas de la guarnición que vestirán uniforme de gala, cubrirán la carrera, y banderas y colgaduras lucirán a millares por toda la ciudad a tenor del secular espíritu eucarístico de Burgos en esta memorable fiesta.

Previamente, las Corporaciones municipal y provincial asistirán en sus respectivas sedes a misas de comunión, y después, en comitiva se trasladarán a la Catedral para salir ya en el gran cortejo del Corpus en el cual tomarán parte, además, los típicos gigantes y dan-

zantes que ayer dieron sus tradicionales pascalles por la ciudad.

Es obligatoria la asistencia en traje litúrgico para todos los clérigos y familias religiosas de varones, aún exentos. Acudirán todos los seminaristas, ramas y movimientos de Acción Católica y Apostolado Seglar, asociaciones religiosas de hombres de todas las parroquias y podrán tomar parte cuantos seagles lo deseen. Se ruega la mayor puntualidad en beneficio de todos.

De conformidad con las disposiciones de la Sagrada Liturgia, no se sacarán de las parroquias ni colejos imágenes de la Virgen María o de Santos para formar en la procesión. Solamente representarán a las parroquias u asociaciones las cruces parroquiales o sus banderas, respectivamente, centrándose toda la atención y devoción en Cristo real y verdaderamente presente en la Custodia, que estará sobre la carroza de la Catedral.

La procesión saldrá de la Santa Iglesia, Catedral por la puerta de Santa María y recorrerá las plazas y calles de Cadená y Elela, Rey San Fernando, Paloma, Lain Calvo, Alonso Martínez, San Juan, Santander,

Santo Domingo de Guzmán, Queipo de Llano, José Antonio Primo de Rivera hasta el Ayuntamiento, desde cuyo balcón principal se dará la bendición con el Santísimo. A continuación proseguirá por la misma plaza, Cardenal Segura, Cadená y Elela a entrar en la Catedral por la puerta de Santa María.

Se espera que todo el pueblo burgalés se asocie a la procesión del Corpus Christi. Las misas en los distintos templos se suprimirán de once de la mañana a una de la tarde y después de la procesión se oficiarán al menos dos misas en la Catedral, parroquias y oratorios públicos y por la tarde.

**ADVERTENCIA SOBRE ESTACIONAMIENTO DE VEHICULOS**  
La Alcaldía informa que con motivo de la procesión que ha de celebrarse el día 28 de los corrientes, festividad del Corpus Christi, queda prohibido el estacionamiento de toda clase de vehículos a partir de las diez de la mañana y hasta la terminación de la misma, en los lugares siguientes:

Plaza de Santa María, plaza de San Fernando, calle de la Paloma, Lain Calvo, San Juan (hasta la de Santander), Santander, plaza de Santo Domingo, calle Queipo de Llano y plaza de José Antonio.

Advertiéndose que a partir de dicha hora todos aquellos vehículos que se encuentren estacionados en los mencionados lugares serán retirados a los almacenes municipales mediante los servicios de una grúa con cargo a cuenta de los propietarios de los mismos.

**MAÑANA, FIESTA DEL CURPILLOS**  
Mañana se celebrará en Burgos la típica fiesta del Curpillos, y en el Real Monasterio de las Huelgas tendrá lugar una brillante misa y procesión en la que el capitán general llevará el histórico pendón de las Navas de Tolosa.

A tenor del calendario laboral, hoy será fiesta a partir del mediodía, y por la tarde se celebrará la tradicional jira en «El Parral».

### El arzobispo inicia la santa visita pastoral por tierras de Esgueva

#### Peregrinos a Roma

Ayer el arzobispo de la diócesis, doctor García de Sierra y Méndez inició la santa visita pastoral por el arciprestazgo del Esgueva y lo hizo a las parroquias de Piniillos de Esgueva, Torresandino y Olmedillo de Roa, donde también administró Confirmaciones.

A primera hora de la mañana emprendió un viaje en autocarres los sacerdotes que peregrinan a Roma para estar presentes en la solemne canonización del Beato Juan de Avila, Patrón del Clero secular español. Se las unirá en la Ciudad Eterna el vicario general de la diócesis que adelantó su viaje.

**VALANDU**

Facilitamos el cambio de su colchón de lana por

**COLCHONES MODERNOS**

**LA SEÑORA DOÑA ELVIRA LOPEZ GIL**  
(VIUDA DE EPIFANIO CUADRA)

Falleció en el día de ayer, a los 56 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica de Su Santidad E. P. D.

Sus hijos, María-Iris, Guillermo y Fabiola; hermanos, don Sebastián y don Luis; hermanos políticos, doña María Navarro, doña Pilar del Diego, don Gonzalo y doña Tomasa Cuadra; sobrinos y demás familia.

SUPLICAN a sus amistades que tengan presente en sus oraciones y asistan al entierro y funeral, que se celebrarán en la iglesia parroquial de SAN COSME Y SAN DAMIAN, el primero, HOY, JUEVES, a las CINCO, acto seguido la conducción del cadáver al Cementerio de San José y el funeral, MAÑANA, VIERNES, a las DIEZ, piadosos actos por los que les quedarán sumamente agradecidos.

Vivía: Calle San Pablo, 39. La familia no recibe. Burgos, 28 de Mayo de 1970. «La Misericordia».

**VALANDU**

ALFOMBRAS

MOKETAS

(colocación)

CORTINAS

(CONFECCION Y COLOCACION)

**TRES VENDEDORES**

Precisa industria nacional de alimentación, residentes en Burgos, Logroño y Estella.

**SE REQUIERE:**

- Poser furgoneta (puede financiarla la Empresa).
- Edad máxima: 34 años.
- Experiencia en canales de alimentación y hostelería.

Escribir de puño y letra con historial y referencias al apartado 349. Bilbao.

**EL SEÑOR DON ESTEBAN CORDERO RODRIGO**  
(GERENTE DE «ALMACENES SIMEON»)

Falleció en el día de ayer, a los 61 años de edad, confortado con los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad Q. E. P. D.

Su resignada esposa, doña Magdalena Monedero Ortiz; hijos, doña María del Carmen y don Javier; hija política, doña Remedios García Camarero; nieto, Javier; hermanas, doña Julia (Vda. de Alonso), doña Carmen (viuda de Pinto), doña María y doña Adela; hermanos políticos, don Gonzalo Bueno y don Felipe de Francisco; sobrinos, primos y demás familia.

RUEGAN oraciones por el eterno descanso de su alma y la asistencia al entierro y funeral que se celebrarán en la iglesia parroquial de SAN LESMES ABAD, el primero HOY, JUEVES, a las DOCE Y MEDIA, acto seguido la conducción del cadáver al Cementerio de San José y el funeral, MAÑANA, VIERNES, a las DOCE Y MEDIA, actos de caridad por los que les quedarán agradecidos.

Vivía: Calle Cardenal Benlloch, 5. LA FAMILIA NO RECIBE. Burgos, 28 de Mayo de 1970. «La Misericordia».

**EL SEÑOR DON ESTEBAN CORDERO RODRIGO**  
(GERENTE DE «ALMACENES SIMEON»)

Falleció en el día de ayer, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad D. E. P.

**Las Razones Sociales HIJOS DE SIMEON GARCIA e HIJOS DE SIMEON GARCIA Y CIA. DE BURGOS, S. L.**

RUEGAN la asistencia a la conducción del cadáver, HOY, a las 12'30 y al funeral, que por su eterno descanso, se celebrará MAÑANA, VIERNES, a las 12'30, en la iglesia parroquial de SAN LESMES ABAD.

Burgos, 29 de Mayo de 1970.

**LA SEÑORA DOÑA CARMEN PEÑA CUEVAS**  
(Viuda de don José Peña Monterrubio)

FALLECIO AYER, EN VILLARCAYO, A LOS 88 AÑOS DE EDAD, HABIENDO RECIBIDO LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENDICION DE SU SANTIDAD Q. E. P. D.

Sus resignados hijos, doña María-Josefa, don Jesús, don Manuel, don José-María, don Luis, don Joaquín y doña María del Carmen; hijos políticos, don Luis Pérez-Iñigo, doña Josefa Callejo, doña Carmen Fernández, doña Amalia Pérez, doña María-Dolores Vallino, doña Carmen Estecha y don José de Ellacuría; nietos, biznietos, sobrinos, primos y demás familia.

Suplican a sus amistades una oración por el eterno descanso del alma de la finada y la asistencia al oficio funeral y misa de «cópore presente», que tendrán lugar HOY, JUEVES, a las SEIS de la tarde, en la iglesia parroquial de Santa Marina, de Villarcayo, y seguidamente la inhumación del cadáver en el cementerio municipal, actos de caridad cristiana por los que les anticipan las gracias.

Casa doliente: Plaza Mayor, 4 (Villarcayo). Villarcayo, 28 de Mayo de 1970

### Reunión de la comisión organizadora del homenaje a Santo Domingo de Guzmán

A la una y media de la tarde de ayer se reunió en el palacio provincial la comisión organizadora del homenaje a Santo Domingo de Guzmán. Presidió don Pedro Carazo Carnicero y a la misma asistió el reverendo Padre Carro, de la Orden de Predicadores. Durante la reunión se fijó un avance del programa de los actos que se desarrollarán, probablemente, los días 11 y 12 de Julio, si bien la fecha no ha quedado fijada definitivamente.

Entre los actos programados figura uno académico con una conferencia a cargo de una ilustre personalidad nacional y al día siguiente la inauguración del monumento al gran burgalés e insigne figura de la Iglesia que, como ya conocen nuestros lectores, se levantará en la avenida del Conde de Vallellano. Antes de la inauguración habrá una solemne misa de pontifical en la Catedral y desde el templo catedralicio la comitiva de personalidades se trasladará procesionalmente al monumento.

Dentro de breves días, la Comisión organizadora dará a conocer el estado en que se encuentra la suscripción popular en favor del Patrono de Burgos y a la que han contribuido ya varias Diputaciones provinciales.

**Firma de la escritura de donación de terrenos a la Cruz Roja**

Se formalizó ayer en el Ayuntamiento

La donación que el Ayuntamiento de esta capital ha hecho a la Asamblea Suprema de la Cruz Roja, de una parcela de 4.500 metros cuadrados para construir en ella la Policlínica de la benemérita institución en esta ciudad, ha sido formalizada en la Casa Consistorial ante el notario del Ilustre Colegio de Burgos, don Carlos Huidebro.

Dicha escritura de donación ha sido firmada, en nombre del Ayuntamiento por su alcalde-presidente, don Fernando Dancausa de Miguel, rubricando el documento en nombre de la Cruz Roja el presidente de la Asamblea provincial de Burgos, don José Carazo Calleja a quien acompañaba el secretario provincial, don Castro Pérez de Arévalo.

También estuvieron presentes en el acto de la firma el oficial mayor letrado, don Jesús Pérez Córdoba y el jefe de la sección de Hacienda, don Ruperto del Monte.

Las obras de construcción de la Policlínica de la Cruz Roja que contará, además, con servicios de urgencia y puesto de socorro, se espera que estén concluidas el próximo año.

### Autorización a «Industrias del Ubierna» para la construcción de una factoría en el Polígono de Villalonquejear

#### Acuerdos de la Permanente municipal en su sesión de anoche

Bajo la presidencia del alcalde don Fernando Dancausa de Miguel y con asistencia de los tenientes de alcalde señores Francés, Muñoz Avila, Rico Pardo, Reol, señorita Yagüe y señor Cortezón, celebró sesión la Comisión municipal Permanente aprobándose entre otros los siguientes asuntos:

**HACIENDA**

Estatutos de la Junta de Delegados para la aplicación de contribuciones especiales a las obras de prolongación de la avenida del General Sanjurjo.

Desestimar las peticiones formuladas por don Isaac Vega Rivas, doña Leonor Marjuián de la Viuda, Superiora del Colegio de Jesús María, para el fraccionamiento de cuotas por contribuciones especiales en las calles de Fernán González, San Amaro y otras del Hospital del Rey, y prolongación Burgense, y otras respectivamente, y desglose de las señaladas a la Comunidad de vecinos de la casa número 36 de la avenida del General Sanjurjo.

**OBRAS**

Concesión de las siguientes licencias de obras:

A don Patrocinio Arroyo Arroyo para construir un edificio con 32 viviendas y bajos comerciales en calle Julio Sáez de la Hoya.

A don Abundio Bascos Seco para introducir modificaciones en el edificio número 6 de la calle Cardenal Aguirre.

A don Antonio Arranz Acinas para introducir obras de reforma en la planta primera de un bloque de 120 viviendas en la Barriada Juan XXIII.

A don Gregorio González Martínez y otros dos por las obras de terminación del edificio que construye en calle Julio Sáez de la Hoya.

A don Francisco Martínez Masegosa para reforma del edificio que tiene autorizado en una calle de nueva apertura del barrio de Gamonal.

A don Felipe Pérez Bernal para reforma de la vivienda de planta y piso que posee en calle Villatoro, del barrio de Villamar.

portiva Militar, empresa «Hispanagar, S. A.» y don Nicasio Gómez Barrero, en nombre de «Palacios Autogriícola», para entrar en el alcantarillado.

**PERSONAL**

Convocatoria para proveer en propiedad una plaza de auxiliar de los Mercados de Abastos y Mataderos.

Estimando en parte el recurso de reposición promovido por el

C. O. de Aparejadores contra el acuerdo probando las bases para la convocatoria de una plaza de aparejador municipal. REGISTRO MUNICIPAL DE SOLARES

Desestimar el recurso de reposición interpuesto por doña Purificación Domínguez Martínez contra el acuerdo de inclusión en el Registro de la finca número 6 y 8 de la calle Trinidad.

**PROYECTAMOS EDIFICIOS**

- ★ Para próxima construcción.
- ★ A 200 m. del puente de S. Pablo.
- ★ Todas las habitaciones exteriores con terraza.
- ★ Amplias viviendas y de gran confort.
- ★ Garaje.
- ★ Club social.
- ★ Jardín de infancia.
- ★ Planta de oficinas y despachos.
- ★ Servicios centralizados.

Las personas interesadas obtendrán información dirigiéndose a la Referencia: H.D.A. - Apartado de Correos 381. - Burgos

**CAMPAMENTOS DE VERANO**

El Estado español que tanto vela por la salud de la juventud, dedica todos los años una cantidad de sus presupuestos para sufragar los gastos de estancia a un grupo de muchachos pertenecientes a familias modestas, que sin estar enfermos, necesitan por su débil constitución una temporada en el campo que les tonifique.

La creación de estos campamentos, no puede ser mas certera y digna de encomio y su agradecimiento estará en el ánimo de todos. Procurar por el bien de la juventud, es hacerlo por el bien de España y consagrarla toda la atención que merece es deber que impone el progreso humano.

El fin de ellos es el de la expansión, el franco regocijo sin disciplinas rígidas que les fatiguen Entendiéndolo así, llevan al frente hombres eficaces que dirigen acertadamente todos sus movimientos, sin tolerarles violencias a su salud. Todo en el campamento es orden, atracción y deleite. Lo que se hace está inspirado en la idea de buscarles esparcimiento de su alegría, de su higiene física y espiritual. Su eficacia se exterioriza al contemplar a su regreso el estado de su organismo. La observación de sus progresos revela la importancia de su vida al aire libre.

Por lo que se refiere a Burgos, toman parte en las excursiones gran número de muchachos que previamente seleccionados acampan en la encantadora serrería burgalesa, entre pinares esbeltos y arroyos cristalinos que bajan de las montañas. Durante su permanencia —que suele ser de treinta días— aparte de otras actividades, dan paseos a los pueblos cercanos, hacen ejercicios gimnásticos, formaciones y desfiles que les preparan para las milicias, lo que unido a una sana y abundante alimentación, forman el complemento de su vida campesina.

El ambiente que se respira es de cordialidad y las horas se hacen imborrables estrechando los vínculos de amistad que les sirve para protegerse mutuamente en la vida. El campamento es a la vez escuela de convivencia y hermandad, donde se aprende a vivir con respeto y dignidad. En todos sus actos brilla la alegría por lo que resulta triste el regreso, si se tiene en cuenta que en nuestra capital no existe un estadio de deportes donde poder completar los ejercicios iniciados que tanto fortalecen a la raza, como son la gimnasia rítmica y respiratoria, carreras pedestres, pruebas de salto, lanzamientos de discos, baloncesto, peso y jabalina que preparan a la juventud para competiciones que sirvan para crear adeptos a ese culto tan saludable del atletismo, incluyendo al ciclismo que también

Burgos precisa un Estadio municipal —ayudado por las entidades benéficas— no presentaría un gran dispendio para las áreas de la villa, ya que sería rentable mediante una cuota prudencial que con gusto se abonaría. Mucho más si no se olvidara que no tardando, los cursos de gimnasia oficial que se dan en los Institutos y demás lugares de enseñanza, que estos Centros no deben de distraer ninguna hora a cultivar el músculo, sino el cerebro para que salgan bachilleres con el mayor número de conocimientos de poder luchar en la vida cada vez más competitiva.

Si lo consiguiéramos se podrían celebrar festivales con un público numeroso que, separado del fútbol por no encontrar en él una diversión adecuada, acudiría con gusto a saborear los distintos sectores del deporte, constituyendo un atractivo más en el ambiente deportivo de la ciudad.

GUSTAVO CEVALLOS

---

**POLLITAS**

Vendo todas edades, «Gallina Blanca Arbor Aeres, 26». Teléfono 206774, Ramiro Orcajo. (Frente Azucarera).

---

**AVON COSMETICS, S. A.**

Necesita señoras o señoritas para ocupar cargos de supervisoras en esta zona.

**OFRECEMOS:**

- Salario fijo muy interesante.
- Trabajo de iniciativa y desarrollo agradable en un campo eminentemente femenino.
- Sólido porvenir.

**EXIGIMOS:**

- Sentido de la responsabilidad.
- Dotes de mando y organización.
- Amplias aptitudes para relaciones sociales y humanas.
- Buen gusto y sentido de elegancia.
- Edad entre 28 y 38 años.
- IMPRESCINDIBLE CARNET DE CONDUCIR VEHICULO.

NO ES NECESARIA EXPERIENCIA PREVIA A LA FORMACION; SE REALIZARA DENTRO DE LA EMPRESA.

Escribir a: AVON COSMETICS, S. A. Departamento de Personal. Apartado de Correos 14.875. Madrid.

Dando detalles sobre situación personal y anteriores experiencias.

Quisicosas LOCALES

Maese Calvo tiene fama de «profesional». Por eso cuando le preguntamos el otro día si le gustaba cómo va quedando el Espolón terminos que iba a salir uno de sus facetas características. Pero no. Al gran orfebre le agrada, y mucho, lo bien que está quedando nuestro principal paseo y, sobre todo, la cipal forma de trabajar de los expertos embalsadores.

Insólito, Insólito en Maese Calvo, pero el artista no tiene pelos en la lengua cuando se trata de hablar con claridad.

Algunos observadores preguntan si los técnicos municipales y el contratista habrán tenido en cuenta la supervisión de los colectores de aguas sucias de las casas que flanquean el paseo del Espolón.

Parace ser que en la planta baja de un inmueble concreto hay «enterrado» un evaporatorio y algunos temen que el atasco se manifestará indefectiblemente en los próximos meses y que habrá necesidad de levantar de nuevo el pavimento.

Atención a este detalle.

Los vecinos del barrio de Las Huelgas están ahora contentos porque ya no perciben malos olores. Se ha saneado el alcantarillado y las obras de urbanización de la calle principal que atraviesa el barrio prometen hacer de esta vía pública una de las más modernas rúas del extrarradio.

Por cierto cuándo le llega el turno a la celebre calle de Villafra, en el barrio del Capiscol?

Niños de ojos grandes y sorprendidos miraban ayer a los grandes gigantones, a los graciosos gigantillos y a los saltarines danzantes, de vistosos colores, en sus típicos pascuales de visperas d... Corpus en su recorrido por la ciudad.

«Por qué son tan grandes los gigantones, mamá?»  
«Porque comen habas.»  
La respuesta siempre es la misma.

En el Burgos del desarrollo industrial la tradición del Corpus sigue inalterable. Menos mal.

Aviso al servicio de limpieza. El estanque del salón «Marcella» Santa María presenta un feo aspecto. Las pequeñas lotas que cubren el fondo han desaparecido en su mayoría y falta el esmalte verde a las estatuillas del estanque. Lo que sobra, además, son los papeles.

Venga una limpieza a fondo y pintura verde.  
La calle del Cardenal Aguirre, detrás del grupo «Andrés Manjón» sigue pidiendo cuando menos una bombilla.  
Venga la luz, cuanto antes.  
Elecciones. Las celebraron ayer en el Colegio provincial de Funcionarios de Administración Local para elegir a los compromisarios que, a su vez, elegirán a su nueva Junta directiva.  
Democracia al canto. Es lo que ahora se estila.  
La Casa Vasca se cierra. Me for dicho, se ha cerrado ya. He aruf un doloroso trance derivado de las dificultades de los nuevos tiempos y que impiden que un puñado de valientes pueda con sus precarios medios económicos «ostender los elevados gastos que toda sociedad de este tipo lleva consigo y en los

TAREAS DE LAS CORTES EL MAESTRO PASARA A DENOMINARSE PROFESOR DE EDUCACION GENERAL BASICA

Concluyó la décima semana de debates del proyecto de Ley de Educación

Madrid (Logos).— La Comisión de Educación y Ciencia de las Cortes Españolas, al concluir su décima semana de debates en torno al proyecto de Ley General de Educación, ha iniciado el dictamen del título III de la Ley, que se ocupa del profesorado.

Al comenzar esta trigésima sesión se presentaron varias enmiendas en defensa de la alusión en el artículo 102 del título de maestro, que en la nueva ley se le denomina profesor de Educación General Básica. El señor Puig Maestro Amado defendió esta alusión al título tradicional de maestro de Primera Enseñanza, a lo que se opuso el rector de la Universidad de Zaragoza, señor Casas Pellas, quien como maestro dijo que razones de dignificación moral y de superioridad profesional abonaban el apoyo a la nueva denominación. Se mostró partidario de mejorar la promoción profesional de los maestros y señaló que el Magisterio es una condición genérica, intrínseca de la persona que enseña y no todos los que enseñan, sin embargo, merecen alcanzar el noble título de maestro.

El señor Asís Garrote defendió también la titulación de profesor de Educación General Básica, mientras que el señor Lafuente Chaos hizo un cántico a la noble figura del maestro, al que no hay quien deje de recordar con cariño: los maestros que nos enseñaron a leer y a rezar, que son la formación básica de nuestra vida, no se debe eliminar la tradición, añorado. El maestro constituye el segundo padre de cada individuo. A continuación, varios procuradores comenzaron a citar con afinanza los nombres de sus maestros. Incluso el ponente señor Suárez Fernández hizo un cántico nostálgico de los maestros de escuela. Pero aspiramos—dijo— a que nuestros maestros eleven no sólo su dignidad profesional sino también su remuneración, gracias a una mayor formación. La dignificación que queremos para

los maestros está introducida en la ley al existir para los profesores de educación preescolar y de educación general básica el título de diplomado universitario o arquitecto técnico o ingeniero técnico, según las especialidades. La clasificación de «maestros», es algo que pertenezca en grado máximo a todos los niveles del profesorado y que se adquiere por la dedicación a la docencia.

Los distintos apartados del artículo 102 sometidos a votación fueron aprobados en los siguientes términos:

Artículo 102.— El profesorado, en sus distintos niveles, ha de reunir las siguientes condiciones:

1.— Titulación mínima:

A) Profesores de educación preescolar y de educación general básica, título de diplomado universitario o arquitecto técnico o ingeniero técnico, según las especialidades (dos votos en contra y una abstención).

B) Profesores de bachillerato y agregados escuelas universitarias, título de licenciado, ingeniero o arquitecto (dos votos en contra y una abstención).

C) Profesores de centros de educación universitaria, título de doctor con la excepción indicada en el apartado anterior y de los profesores ayudantes (tres votos en contra).

D) Profesores de formación profesional de primer grado, título de formación profesional de segundo grado (unanimitad).

E) Profesores de formación profesional de segundo grado, título de diplomado, arquitecto o ingeniero técnico, según su especialidad (un voto en contra).

F) Profesores de formación profesional de tercer grado, título de licenciado, ingeniero o arquitecto y certificado de especialización (un voto en contra).

2.—Una formación pedagógica a cargo de los institutos de ciencias de la educación, con arreglo a las siguientes bases:

A) Los profesores de educación preescolar y educación general básica, la adquirirán en las escuelas universitarias correspondientes con la supervisión de los mencionados institutos.

B) Los profesores de bachillerato de las escuelas universitarias y de formación profesional la obtendrán después de la titulación científica respectiva, mediante cursos intensivos dados en los institutos de ciencias de la educación. Se exceptúa de este requisito a aquellos que hubieran seguido la especialidad de pedagogía en sus estudios universitarios (nueve votos en contra, tres abstenciones incluidos dos ponentes).

C) Los profesores de educación universitaria la obtendrán en los referidos institutos durante el periodo de doctorado o de su actuación como profesores ayudantes (dos votos en contra).

3.— Estudios o experiencias prácticas relativos a la especialidad que hayan de enseñar en aquellos niveles y discipli-

nas que reglamentariamente se determinen.

A continuación y con una enmienda aceptada por la ponencia en el párrafo 4, se aprobó el artículo 103, en los siguientes términos:

Artículo 103. 1.— La Universidad, a través de los institutos de ciencias de la educación y de los centros experimentales adyuntos, asumirá una función de orientación y de especial responsabilidad en la formación y el perfeccionamiento del personal docente y directivo de los centros de enseñanza (un voto en contra).

2.— Se organizará de forma sistemática el perfeccionamiento del personal docente en ejercicio con las diferentes modalidades que imponen las características de cada nivel educativo, habilitándose en su caso, para ello, bolsas de estudios (un voto en contra).

3.— Los profesores de edu-

cación universitaria tendrán derecho cada siete años a una licencia con sueldo durante un curso para realizar viajes de estudios o estudios especiales, previa aprobación del programa de trabajo, cuya realización deberá ser posteriormente justificada.

4.— Los profesores que hayan permanecido ausentes de la docencia durante un plazo mayor de dos años deberán, al reintegrarse a sus funciones, dedicarse durante un curso al perfeccionamiento docente o a tareas de investigación. Cuando la ausencia fuese inferior a cinco años esta obligación podrá ser dispensada por el Ministerio, previo informe favorable de los órganos de gobierno del Centro.

A las nueve en punto de la noche el presidente de la comisión levantó la sesión, que se reanuda el próximo lunes, a las cuatro de la tarde.

Atentado contra el edificio de la Bolsa madrileña

Unas veinte personas fueron detenidas en Madrid con motivo de incidentes antinorteamericanos

Madrid (Logos).—A primera hora de la mañana un grupo de jóvenes rompieron a pedradas los cristales de las ventanas que dan a la sala de contratación de la Bolsa y seguidamente arrojaron al interior tres botellas de gasolina que produjeron un pequeño incendio. Los empleados de la Bolsa actuaron rápidamente con la colaboración de los bomberos que acudieron en seguida, y entre todos sofocaron el incendio en breves minutos. Como a la hora en que se produjo el hecho no había dado comienzo la sesión de Bolsa, no se encontraba en la sala ni agentes ni público y los daños se han reducido a la rotura de cristales y pequeños destrozos en las mesas cercanas a las ventanas.

Actuó también con rapidez una pareja de la Policía Armada que procedió a la detención de dos de los componentes del grupo.

DETENCIONES

Madrid (Cifra).—Aproximadamente unas veinte personas, jóvenes de uno y otro sexo, han sido detenidas esta tarde, y conducidas a la Dirección General de Seguridad, con motivo de los incidentes antinorteamericanos, registrados en las proximidades de la calle de Serrano.

Por otra parte, según se ha podido saber en fuentes competentes, uno de los jóvenes detenidos esta mañana en relación con el atentado cometido en el edificio de la Bolsa, ha sido puesto en libertad. Se trata de un menor, de 15 años, que en el momento de producirse los hechos pasaba cerca del edificio de la Bolsa, pues se dirigía a pagar una factura.

Apedrean la fachada de un banco

Valencia (Cifra).—Sobre las ocho de esta tarde un pequeño grupo de jóvenes apedreó la fachada del «Banco de Madrid», enclavado en la calle de San Vicente, rompiendo algunas lunas. Rápidamente intervino la Policía que restableció el orden. No se practicaron detenciones.

Padres, vosotros debéis ser los mejores maestros de tráfico de vuestros hijos. Empezad educándolos para que no se tornen demasiado en la vía pública. No dejéis jugar en la calzada. Enseñales a respetar las normas de tráfico y a tener en cuenta el peligro que supone para ellos salir a la calle sin vigilancia.

EL BALON DE ORO



Este gigantesco balón de hierro al que unos obreros dan los últimos toques está destinado a la Asistencia Deportiva Alemana. En la ciudad de Frankfurt ha iniciado un viaje por todo el país que concluirá en Munich cuando den comienzo los Juegos Olímpicos de 1972. Será expuesto en las principales ciudades alemanas para que quien lo desee estampe su firma sobre el pagando una cantidad que va de uno a cinco marcos. Los beneficios obtenidos serán destinados a la ayuda para la práctica deportiva de los jóvenes. Este «balón de oro» es obra del artista Anatol, de Düsseldorf, pesa 1.500 kilos y tiene un diámetro de cuatro metros. Su estructura interior es de hierro y las chapas que le dan la forma esférica son de acero (Foto FIEL)

PANORAMA ECONOMICO

Madrid. — (Servicio de «Argos», especial para DIARIO DE BUDGOS. — Prohibida su reproducción.)

EL ACUEDUCTO TAJOSO-SEGURA :— :— :—  
Es ésta, indudablemente, la obra más ambiciosa de toda su historia. En total, trabajan en la misma más de mil setecientos hombres, con un equipo valorado en 1.000 millones de pesetas, o sea, unas 500.000 por puesto de trabajo, cifra que llama a sorpresa en cuanto a la construcción en nuestra Patria. El primer engranaje de todo este combinado será la central reversible de Bolaque-Altamira, con cuatro grupos reversibles, es decir, turbina-bomba.

EL COMERCIO HISPANO-CUBANO :— :— :—  
Todo hace indicar que va a incrementarse el comercio hispano-cubano, que ya de antiguo goza de una sólida base. Este comercio viene a ser de trueque. Cuba nos compra vehículos, barcos, maquinaria y productos alimenticios diversos, y a cambio nos vende azúcar, café, tabaco y carne. El ajuste definitivo de cuentas se efectuará en divisas.

POSIBLE HELICOPTERO NACIONAL :— :— :—  
Vuelve a hablarse en los medios aeronáuticos bien informados de que es muy posible que se fabriquen helicópteros en España. Y para ello se contará

principalmente con las Fuerzas Armadas como mercado adquisitivo más importante, pues el orden al civil, el escepticismo es general. Efectivamente, el empleo del helicóptero resulta muy caro, tanto en los países pobres como en los ricos, y el transporte de viajeros en helicóptero, entre aeropuerto y terminal, se ha ensayado en varias naciones, pero sin resultado positivo.

EL VALOR DE LA PESCA EN ESPAÑA :— :— :—  
El valor de la pesca marítima desembarcada en nuestra Patria, en el pasado 1969, ascendió a 14.349 millones de pesetas. El valor de los peces fue de 11.409 millones; el de los crustáceos, de 1.878 millones y el de los moluscos, de 1.262 millones de pesetas. Todas las partidas registran aumento en relación con las de 1968.

LA MARCHA DE LAS IMPORTACIONES :— :— :—  
Durante el mes de Enero del año en curso, las importaciones han superado los 25.000 millones de pesetas, con lo que se ha marcado un nuevo récord en las cuotas mensuales de los tres últimos años. No obstante, el depósito previo ha inmobilizado una cantidad muy importante de dinero, que para los dos primeros meses del año en curso se estima en algo más de los 10.000 millones de pesetas.

JOSE LUIS BARCELO

Martinillos

Al pensar la propaganda de su negocio, recapacité:

- \* La palabra hablada muere rápidamente...
- \* La imagen es fugaz...
- \* Lo impreso permanece.

Convienes a sus intereses anunciarse en la Prensa diaria. Siempre resolverá hacerlo en

Diario de Burgos

UN PROBLEMA DE ACTUALIDAD LAS DEFICIENCIAS CAPILARES

En la actual vida social, las deficiencias capilares llegan a constituir un serio problema. La vida de relación exige una impecable presentación, que en ocasiones se ve alterada por la presencia de partículas de caspa, que, desprendidas del cuero cabelludo, se adhieren al cabello y depositan sobre los hombros, dando al afectado un aspecto de descuido que realmente no existe. Se calcula que un 35 por 100 de personas sufren, aunque por distinta motivación y con diferentes manifestaciones, pitiriasis (caspa), seca inicialmente, después grasosa, seborrea en sus múltiples formas y otra serie de anomalías en el tallo del pelo que se recogen con el nombre de tricoclasias.

En los últimos tiempos, y esto lo sabemos todos, el mercado nacional se ha visto invadido de infinidad de productos capilares, lo cual demuestra la inquietud de los laboratorios por hallar una solución a este caos capilar.

Ultimamente, y después de varios años de estudio y ensayos, los laboratorios franceses Eugene, han creado en su sede central un nuevo Departamento destinado al estudio de preparados capilares, siguiendo una línea inédita en cuanto a la aplicación y dosificación de estos productos se refiere. Veamos seguidamente cuál es el proceso.

Eugene, laboratorios de química-cosmética instalados en España con sede en Barcelona, calle Castañer, 31, ante la naturaleza de estos tratamientos, que son específicos a cada persona, al no poder atender por sí mismo todo el territorio nacional, ha creado unos cursos especiales de capacitación, a los que asisten los más prestigiosos profesionales de la peluquería, tanto en su rama de señoras como en la de caballeros.

De estos cursos a los que hemos tenido ocasión de asistir como simples espectadores, y que sirvieron de base a nuestro artículo, hacemos un resumen, pues si usted, lector, tiene un problema capilar, le interesa saber en qué consiste su posible solución.

Los cursos para la obtención del Diploma de Cosmetóloga, son realizados por un reducido y prestigioso equipo de técnicos, bajo la dirección de don Miguel S. Moya, Director del Departamento. En el transcurso de los mismos se estudian, tanto teórica como prácticamente, todos los casos de deficiencias capilares, especificándose con cuidadoso detalle sus posibles soluciones.

Un copioso material, compuesto por fotografías, diapositivas, filmes y dibujos, facilitan la asimilación de conceptos a los asistentes. La base real (llamémosle secreto) de lo avanzado de este proceso de tratamientos y de su eficacia (después de asistir a este curso no dudamos de sus posibilidades), es el análisis de a este curso no dudamos de sus posibilidades), es el análisis de cabello y cuero cabelludo realizado con un extraño aparato, mezcla de televisor y microscopio, llamado Microvisor, por medio del cual se precisan de una forma perfecta, se eligen entre la existentes; sobre esto, y para cada persona, se eligen entre la existentes, y para cada persona, se eligen entre la existentes los Laboratorios Eugene, los realmente preparados por los Laboratorios Eugene, los realmente preparados por los Laboratorios Eugene.

En la clausura de un curso recientemente celebrado en nuestra ciudad, de cuyas explicaciones se hizo cargo don Laureano Molde, Adjunto a Dirección, sostuvimos con él una amena charla interesándonos lógicamente sobre el precio de estos tratamientos. Con amabilidad respondió a nuestras preguntas y nos dijo (lo que nos parece ideal), que el examen de cabello y estudio del cuero cabelludo es completamente gratuito, sin compromiso posterior, en los salones de peluquería que ostentan el título de Cosmetóloga Diplomada.

En este curso y anteriores, han sido diplomados los siguientes profesionales:

Doña Carmen Martín (Peluquería Concha), Plaza Mayor, 5.

Hnas. Cuesta (Salón Manasku), San Pablo, 20.

Hnas. Peñaranda, San Pablo, 6.

D. José Felipe Barco, Calatravas, 3.

D. José Luis Pérez Ganzo (Salón Ganzo), Laín Calvo, 29.

Doña Socorro Izarra (Saunakima), Petronila Casado, s/n. (Praxima inauguración).

Doña Teresa Varela, Vitoria, 115.

ELECTRA DE BURGOS, S. A. DISTRIBUIDORA DE IBERDUERO JUNTA GENERAL ORDINARIA

Se convoca a los señores accionistas de esta Sociedad a Junta General Ordinaria que se celebrará en Burgos el día 15 de Junio de 1970, a las 12 horas, en el domicilio social de la misma, calle Madrid núm. 1, al objeto de someter a su examen y aprobación la Memoria, Balance y Cuentas del Ejercicio de 1969, designación de Censores de Cuentas para el Ejercicio de 1970 y adopción de los acuerdos que procedan con arreglo a las disposiciones en vigor.

Podrán asistir a la Junta aquellos Accionistas que acrediten su calidad de tales exhibiendo los títulos que posean o el resguardo de su depósito en las Oficinas de esta Sociedad, con cinco días de antelación a la reunión, donde se les proveyerá de la oportuna tarjeta de asistencia.

Durante los quince días anteriores a la celebración de la Junta, estarán a disposición de los señores accionistas la Memoria, Balance y Cuentas del Ejercicio.

JUNTA GENERAL EXTRAORDINARIA

El Consejo de Administración de esta Sociedad ha acordado convocar a Junta General Extraordinaria de Accionistas que se celebrará en Burgos, en primera convocatoria, a las 12.30 horas del día 15 de Junio de 1970, en el domicilio social, calle Madrid núm. 1, para deliberar y resolver sobre los asuntos comprendidos en el siguiente

ORDEN DEL DIA

1.º — Autorizar al Consejo de Administración para ampliar el capital social de acuerdo con el artículo 36 de la Ley de Sociedades Anónimas así como para reforma de los Estatutos Sociales referentes a dicha autorización.

Podrán asistir a la Junta los señores Accionistas que acrediten su calidad de tales, exhibiendo los títulos que posean o el resguardo de su depósito en las Oficinas de esta Sociedad, con cinco días de antelación a la reunión, donde se les proveyerá de la oportuna tarjeta de asistencia.

Burgos, 13 de Mayo de 1970.

El Secretario del Consejo de Administración, ADOLFO SIMON GONZALEZ.

¡¡Solamente dos días y... UN MILLON DE PESETAS gratis para Vds.!!

PARTICIPE EN EL EXTRAORDINARIO SORTEO DE LA Caja de Ahorros del Círculo Católico

MAYO 30 SABADO ULTIMO DIA DE ENTREGA DE BOLETOS

¡¡NO SE DESCUIDEN FAMILIA QUE AHORRA, FAMILIA FELIZ

# La Ley Sindical y la reforma del reglamento de las Cortes podrán ser debatidas en el próximo curso parlamentario

El primero de Junio se abrirá el plazo de presentación de enmiendas al asociacionismo político

Madrid (Cifra). — El proyecto de Ley Sindical no podrá ser debatido en la presente etapa legislativa y es seguro que los debates se inicien apenas comience la próxima, ha declarado el presidente de las Cortes, don Alejandro Rodríguez de Valcárcel en una reunión celebrada con los periodistas para informarles sobre la marcha de las diversas cuestiones parlamentarias actualmente en trámite.

No obstante — afirmó — es bien seguro que el correspondiente informe de la ponencia esté ultimado y se dará a la publicidad antes de que se inicien las vacaciones veraniegas en razón de

que está a punto de terminar el examen, en segunda vuelta, de las cinco mil enmiendas presentadas a dicho proyecto de ley.

Preguntado sobre la marcha de los trabajos para la reforma del actual reglamento de las Cortes, el señor Rodríguez de Valcárcel afirmó que tras ser rehabilitado el grupo detractor

que con anterioridad se ocupó de este tema, una ponencia que preside don Jesús Fueyo Alvarez se ocupa en estos momentos de elaborar un anteproyecto de reforma que, según el programa de trabajo de dicha ponencia, podrá ser concluido, en un principio, el primero de Junio, que, al igual que el proyecto de Ley Sindical podrá ser sometido a examen en el próximo curso parlamentario.

## PLENO PARA LAS ENMIENDAS AL ASOCIACIONISMO POLITICO

Madrid (Logos). — El próximo día 1.º de Junio se abrirá el plazo de enmiendas al anteproyecto de asociaciones políticas presentado por el ministro secretario general del Movimiento a los consejeros nacionales y a la Prensa el pasado lunes, según informan oficialmente en el Consejo Nacional.

El plazo de enmiendas concluirá el 15 de Junio y podría prorrogarse a petición de algunos consejeros otros ocho días por lo que es probable que hasta el final de la primera decena de Julio no podrá convocarse la sección II del Consejo Nacional que es la que habrá de debatir el mencionado anteproyecto.

## tra vida con un grandioso programa La Acción Católica es la fórmula buena y digna de las almas que han comprendido el deber fundamental del cristiano en su vida

En cuanto a los cítricos, aparte de la decisión de replantear el problema producción-exportación para las próximas campañas se acordó autorizar al F.O.R.P.P.A. para instrumentar una ayuda inmediata a los agricultores, a fin de superar la coyuntura actual de bajos precios en el campo.

## REUNION DE LA COMISION DELEGADA PARA ASUNTOS ECONOMICOS

(Viene de primera página) Los ministros de Hacienda, Trabajo, Comercio, Industria y delegado nacional de Sindicatos informaron sobre varios asuntos de sus Departamentos.

La Comisión aprobó diversos expedientes en materia de su competencia.

«SEÑALES DE ALERTA» QUE HAN FUNCIONADO Madrid (Cifra). — Según los últimos datos disponibles a 26 de Mayo de 1970, la situación de las señales de alerta» establecidas en el segundo Plan de Desarrollo económico y social, señalan que ha funcionado la

# Melvin Laird pide al comandante en jefe de las fuerzas USA en Vietnam que (acelere) la retirada

En Washington el presidente de Indonesia insistió en que deben marcharse los extranjeros de Asia

## Reanudación de las relaciones suspendidas entre Saigón y Camboya

Washington (Efe). — El secretario norteamericano de Defensa, Melvin Laird, ha pedido al comandante en jefe de las fuerzas aliadas de Vietnam, general Creighton Abrams, superar el objetivo propuesto por el presidente Nixon de retirar 150.000 soldados estadounidenses de Vietnam del Sur antes del próximo mes de Mayo.

Se espera que Abrams conteste en fecha próxima al mensaje de Laird, informando si es posible o no acceder a la petición del secretario de Defensa.

## CONFERENCIA DE PRENSA DE SUHARTO EN WASHINGTON

Washington (Efe). — El presidente Suharto de Indonesia ha insistido hoy en la retirada del Sureste asiático de todas las tropas extranjeras y dijo que deberían ser las naciones de aquella región quienes resuelvan sus propios problemas.

Después de pedir la pronta retirada de Camboya de las fuerzas de Estados Unidos, Suharto señaló que estas tropas norteamericanas no deberían ser sustituidas por las de otras naciones no pertenecientes al continente de Asia.

Suharto, que llegó ayer a los Estados Unidos en visita oficial y se entrevistó en la Casa Blanca con Nixon, hablaba hoy en el Club nacional de Prensa.

«Si realmente queremos la paz, debemos poner fin a la ocupación física de una nación por tropas de otra», dijo Suharto refiriéndose a la situación en Indochina.

«Irritado por estas tácticas dilatorias de los senadores aliados del Gobierno, el jefe de la mayoría demócrata, Mansfield, dijo en el Senado que cada uno de los legisladores compartirán la culpa de la prolongación de la guerra en el Sureste asiático.»

EXPLICACION... Saigón (Efe-UPI). — Aviones de bombardeo norteamericanos

atacaron hace dos días Vietnam del Norte, para tratar de destruir las posiciones de artillería antiaérea que dispararon contra un avión de reconocimiento sin armas, siendo éste el primer incidente de esta naturaleza que se ha registrado en más de tres semanas, según ha dicho hoy el mando de las fuerzas de los Estados Unidos.

Portavoces militares han facilitado esta información coincidiendo con la noticia de que las fuerzas del Vietcong y del Vietnam aumentaron a noche sus ataques contra Camboya y en la zona Norte del país. Tres helicópteros norteamericanos

fueron derribados por la artillería antiaérea en Camboya.

## MUNDO LABORAL

El Ferrol del Caudillo (Cifra). — La junta provincial de elecciones sindicales no ha aceptado la renuncia de los vocales jurados de empresa de la «Bazán», Enrique García Otero, Victoriano Rodríguez Lorenzo y Manuel Bernal Deza. Los tres representantes de la rama administrativa, habían presentado su renuncia por no estar conformes con la alificación de los puestos de trabajo en la rama administrativa.

## PAROS EN EL GREMIO DE LA CONSTRUCCION

Sevilla (Cifra). — Un paro laboral de dos horas se registró hoy en el sector de la construcción de esta ciudad y ha afectado aproximadamente al cincuenta por ciento de las empresas, se informa de fuente competente.

Según se cree, la paralización está motivada por la demora que sufre el convenio colectivo, cuyas deliberaciones quedaron rotas al no llegarse a ningún acuerdo entre las partes social y económica. Esta última oferta unos salarios de 160 pesetas (130 de base y 30 de plus de convenio) en el caso de los peones, mientras que la sección social pide un jornal mínimo de 325 pesetas.

Cumplidas las dos horas, todos los trabajadores que lo observaron, se reintegraron a sus actividades.

## PROTESTA LABORAL

Bilbao (Logos). — Unos seiscientos productores de la «General Eléctrica Española» facturaria de Galdino, han realizado una «sentada» en las mañanas de ayer y hoy como protesta por la suspensión de empleo y sueldo de un trabajador.

Según fuentes dignas de crédito, la suspensión del producto fue una medida preventiva adoptada por la empresa mientras realizaba averiguaciones sobre el comportamiento irregular del mismo. Agregan que dicho trabajador estaba dado de baja por enfermedad y la dirección le acusó de hacer horas extraordinarias en otra empresa en este mismo período.

Los empleados de hogar tienen derecho a pensión de vejez, de invalidez y de vejez, de ortopedia; asignaciones por hijos nacidos, por hijos a su cargo y por esposa; asistencia sanitaria completa desde el momento de la afiliación; acción formativa a todos los niveles y otras muchas ventajas de la Seguridad Social concedidas a través de la Mutualidad Nacional de Empleados del Hogar Informan las Delegaciones y Agencias del Instituto Nacional de Previsión y la Sección Femenina del Movimiento.

# MUERE EN TANGER ABDELHALEK TORRES

Tánger (Efe). — Esta mañana ha fallecido en Tánger Abdelhalek Torres, a consecuencia de un ataque cardíaco. Tenía 60 años de edad.

El cadáver ha sido trasladado a Tetuán, ciudad natal de Abdelhalek Torres.

Descendiente de una familia dedicada a la diplomacia desde 1900, Torres fue embajador, ministro y era miembro del comité ejecutivo del partido del Istiklal.

Nació en Tetuán en el año 1910 donde cursó sus estudios primarios, marchando después a Fez para cursar estudios superiores en la Universidad de Kairaoune.

Desde 1927 a 1934 cursó estudios en la Universidad egipcia, licenciándose en Filosofía y Letras.

Durante los años 1931 y 1932 Abdelhalek Torres estuvo en Tetuán retenido por la grave enfermedad que aquejaba a su madre.

En 1937 fue nombrado ministro y miembro del Consejo Superior de Instrucción Pública. En 1955 desempeñó el cargo de ministro de Asuntos Sociales.

También fue embajador de Marruecos en la República Árabe Unida durante cuatro años siendo entonces nombrado ministro de Justicia por el Rey Mohamed V. Más tarde fue nombrado embajador en El Cairo y se le otorgó la Orden del Trono por el Rey Hassan II, en el mes de Junio de 1961.

Abdelhalek Torres estaba casado y tenía tres hijos.

## Al pensar la propaganda de su negocio, recapacite:

- \* La palabra hablada muere rápidamente...
\* La imagen es fugaz...
\* Lo impreso permanece.

Convenga a sus intereses anunciarse en la Prensa diaria. Siempre resolverá hacerlo en

# Diario de Burgos

## MAS INFORMACION NACIONAL

(Viene de primera página) lebrarán los días 9 y 10 del próximo mes de Junio.

## CLAUSURA DE LA ASAMBLEA DE PRENSA

Alicante (Cifra). — El ministro delegado nacional de Sindicatos, don Enrique García Ramal, llegó esta tarde al aeropuerto internacional, acompañado de un numeroso grupo de colaboradores de la Organización Sindical, siendo recibido por el gobernador civil de la provincia y demás autoridades provinciales y locales. A continuación se trasladó a la Casa de la Prensa de José Antonio, donde hizo ofrenda de las cinco rosas simbólicas. Más tarde, en el salón de actos de la Casa Sindical, el ministro presidió el pleno del Consejo provincial, en el que conoció los problemas más acuciantes que le fueron expuestos por los presidentes de los Consejos provinciales de empresarios y trabajadores. Cerró el acto el señor García Ramal con un discurso que fue interrumpido con aplausos en diversas ocasiones.

Más tarde se trasladó al Ayuntamiento de la ciudad para clausurar la Asamblea de las Asociaciones de la Prensa, que durante cuatro días se ha venido desarrollando. Leídas las conclusiones adoptadas en la Asamblea por el secretario de la misma, el presidente de la Federación de Asociaciones de la Prensa, don Lucio del Alamo, dio las gracias a todos por la gran acogida que han tenido los periodistas en tierras alicantinas. Clausuró el acto el ministro delegado de Sindicatos con un discurso que fue muy aplaudido.

## LA INAUGURACION DE LA FERIA DEL LIBRO

Madrid (Cifra). — Con una felicitación a todos los participantes en esta espléndida muestra del libro, inauguró hoy por la mañana el ministro de Información y Turismo, don Alfredo Sánchez Bella, la XXIX Feria nacional del Libro, instalada cerca del Paseo de Coches del parque del Retiro. Acompañaban al ministro en este acto inaugural su colega de Educación y Ciencia, don José Luis Villar Palasi, el subsecretario de Información y Turismo, don José María H. Sampedra, el segundo jefe de la Casa civil del Jefe del Estado y gerente de la Editorial del Patrimonio

Nacional, don Fernando Fuertes de Villavicencio y otras personalidades.

Después de haber cortado el señor Sánchez Bella la cinta simbólica que cerraba el acceso al recinto de la Feria, don Guillermo Díaz-Pajala, director del Instituto Nacional del Libro, entidad organizadora del certamen, pronunció unas palabras para poner de relieve el auge de la industria editorial española y de la promoción librera.

Seguidamente el ministro de Información y Turismo pronunció un breve discurso iniciado con una felicitación a todos los editores, escritores y realizadores de esta espléndida muestra del libro.

El señor Sánchez Bella expresó el deseo de que esta Feria sirva para dar un paso más en su misión de extender y difundir la cultura española cuya amplitud ecuménica abarca numerosos países en distintos continentes.

Terminados los discursos los dos ministros y sus acompañantes recorrieron detenidamente todo el recinto de la Feria, en la que se han instalado 153 pabellones de arquitectura simétrica y funcional, en los que exponen sus publicaciones otros tantos editores, distribuidores y libreros.

## MINISTRO DE GUATEMALA VISITA A LOPEZ BRAVO

Madrid (Cifra). — En la tarde de hoy el ministro de Asuntos Exteriores, señor López Bravo, ha recibido en su despacho del palacio de Santa Cruz al ministro delegado de la Gobernación de Guatemala, general Rolando Chinchilla Aguilar, con quien mantuvo una cordial conversación.

## DIA INTERNACIONAL LACTEO

Madrid (Cifra). — Los actos del «Día Internacional Lacteo» concluyeron anoche con una cena a la que asistieron los ministros de Agricultura, don Tomás Allende García-Báster, y de Comercio, don Enrique Fontana Codina, con sus respectivas esposas. El «Día Internacional Lacteo» se celebra todos los años en numerosos países promovido por la Federación Internacional Lechera y en él los ministros de Agricultura de las naciones adheridas a esta jornada se dirigen mutuamente mensajes acerca de la importancia nutricional de la leche.

# Norteamérica adelanta la instalación de «missiles» de múltiple cabeza atómica

Espectacular subida en Wall Street

Nueva York (Efe). — El departamento de Defensa ha anunciado hoy que el pasado 18 de Abril comenzaron a instalarse los primeros proyectiles intercontinentales «Minuteman 3» que serán dotados de cabeza múltiple, a pesar de que el secretario de las fuerzas armadas, Robert Seaman, declaró el pasado 10 de Marzo que no se empezaría a instalar los «Minuteman» hasta Junio.

Será en el próximo Junio, anunció hoy el departamento de Defensa, cuando los proyectiles ofensivos «estén listos para funcionar», provistos ya de la cabeza triplete de carga atómica y capaz de bombardear blancos enemigos distintos.

## ESPECTACULAR SUBIDA

Nueva York (Efe). — La mayor alza de la historia en una sola sesión la experimentó hoy el índice industrial Dow-Jones al cerrar con una ganancia de 32,04 puntos. El anterior récord de subi-

da en un sólo día fue el 26 de Noviembre de 1963, cuando se reanudaron las sesiones de Bolsa tras el cierre impuesto por el asesinato del presidente Kennedy cuatro días antes.

Aquel día, hace seis años y medio, el índice industrial Dow-Jones cerró con una subida de 32,03 puntos.

L a noche prevista para esta noche entre el presidente Nixon y dirigentes financieros e importantes hombres de empresa en la Casa Blanca, es considerada en Wall Street como la razón principal de esta espectacular subida, aunque se teme también que la de hoy no haya sido más que una «recuperación técnica» y que la tendencia bajista de la Bolsa iniciada hace 18 meses, continúe en los próximos días.

# POLITICA EUROPEA

(Viene de primera página)

no-alineados, sobre todas las cuestiones relativas a la paz. Si se obtienen algunos progresos como consecuencia de estas conversaciones «los Gobiernos aliados están dispuestos a establecer contactos multilaterales con todos los Gobiernos interesados», con el fin de determinar cuando será posible convocar una conferencia o una serie de conferencias sobre la seguridad y la cooperación», añade el comunicado.

El Consejo Atlántico sugiere que las conversaciones exploratorias traten, principalmente, sobre una norma de buena conducta internacional (incluyendo el principio de renuncia al uso de la fuerza) y sobre el desarrollo de las relaciones internacionales así como lo que se refiere a la libre circulación de las personas, económica y técnica y los problemas del medio ambiente humano.

«Los ministros de los países que participan en el sistema integrado de defensa invitan a los países interesados a mantener conversaciones exploratorias sobre las reducciones mutuas y equilibradas en Europa», afirma la declaración anexa al comunicado a la cual Francia no se ha asociado.

## ATAQUES A LA POLITICA EXTERIOR DE BRANDT

Bonn (Efe). — Durante el debate sobre política exterior la oposición parlamentaria de la Dieta o Cámara federal de diputados (Bundestag), de Bonn, ha reprochado hoy al Gobierno del canciller Brandt el abandono de la defensa del derecho de autodeterminación del pueblo alemán. Rainer Barzel, jefe de la fracción conjunta (CDU/CSU), en un debate en el que interviniéron Kiesinger, Strauss y Gunter, señaló como insuficiente el pasaje relativo a los derechos humanos que figura entre los 20 puntos del proyecto del tratado alemán propuesto por Brandt a Willi Stoph en Kassel.

lin es un elemento esencial de las negociaciones de Bonn con los países orientales y expresó el deseo de que «la Unión Soviética muestre buena voluntad y dé una señal de estar dispuesta a una solución satisfactoria en Berlín».

Rebatido el ministro el argumento de que Berlín occidental se encuentra en el territorio de la «República Democrática alemana», defendido por el Gobierno de Willi Stoph, y declaró que esa pretensión es «anexionismo puro y simple de un territorio que no pertenece a la «RD»». Scheel abogó por la firma del convenio de no agresión con la Unión Soviética, sobre la base de los resultados de las conversaciones exploratorias llevadas a cabo por Egon Bahr en Moscú, y dijo que había llegado el momento de concertar un «modus vivendi» con la Unión Soviética, segunda superpotencia mundial. Con referencia al diálogo interalemán hizo notar que no había concluido en Kassel, sino que había sido interrumpido y que proseguiría.

Strauss, jefe del partido cristiano social bávaro, atacó al Gobierno, previniéndole en contra de las falsas interpretaciones optimistas ya que la actitud de Berlín oriental es inflexible. «Quieren conducirle a usted —polemizó Strauss dirigiéndose a Brandt— de estación en estación hasta que ya no exista camino de vuelta».

Los aplausos de la sesión hoy por el barón von Undzu Guttenberg, del partido cristiano social de Strauss y ex-secretario de Estado del canciller Kiesinger, quien culpó al Gobierno de emprender el rumbo del reconocimiento de la «R. D. A.» desvirtuándose de las posiciones occidentales para desplazarse hacia la doctrina que sustentaba sobre Alemania la Unión Soviética.

Willy Brandt defendió ante la Cámara de Diputados su política exterior e interalemana y con vehemencia subrayó: «Incrustados dentro del sistema militar defensivo occidental nos esforzamos, como lo demostan países occidentales, por conseguir la reducción de la tirantez entre el Este y el Oeste». Brandt replicó a los que le atribuyen abandonismo de posiciónes fundamentales. Hizo resaltar que ninguna de sus afirmaciones de Kassel menoscaban el derecho de autodeterminación del pueblo alemán y señaló que en Erfurt y Kassel se habían sentado las bases políticas para proceder más adelante a un diálogo más constructivo, lo que significa un paso importante después de la etapa en que los dos Estados alemanes «se daban mutuamente la espalda».

Brandt apuntó que la Unión Soviética abandonaría su presunto derecho de intervención en asuntos internos alemanes (artículo 103 de la Carta de las Naciones Unidas) derivado de la victoria sobre el III Reich, lo cual, según los observadores parlamentarios, demostraría que Egon Bahr en las recientes conversaciones preliminares de Moscú, relativas al tratado de no agresión Bonn - Moscú, habría logrado ventajosos avances para el Gobierno federal.

El ex-canciller Kiesinger, último orador de la tarde de hoy en el Bundestag de Bonn, hizo ver al Gobierno que la Unión Soviética continúa proponiéndose extender su hegemonía a toda Europa. «En consecuencia —puntualizó Kiesinger—, las actuales negociaciones de la Unión Soviética con el Gobierno Federal alemán no persiguen otra cosa que aquel objetivo». Kiesinger invitó a Brandt a evitar negociaciones optimistas pero inútiles en el caso de que se demuestre que no es posible disminuir las pretensiones de Moscú.

## DETENCIONES EN TURQUIA

Ankara (Efe - Reuter). — Un coronel en activo de la gendarmería y un coronel retirado han sido detenidos, acusados de «incitar a las fuerzas armadas a la rebelión», se hizo público hoy en un anuncio del jefe del Estado Mayor.

El coronel Memduh Celen y el ex-coronel Yasir Basaran fueron detenidos el pasado lunes, por órdenes del Tribunal militar, mientras se iniciaba el juicio en el anuncio.

relativa al índice general de precios al por mayor.

La disminución de la media de los índices corregidos de variación estacional, del último trimestre (Febrero a Abril de 1970), respecto a la media de los índices del trimestre inmediatamente anterior (Noviembre de 1969 a Enero de 1970) ha sido del 0,89 por 100. (La señal de alerta ha funcionado puesto que ha habido un aumento superior al 0,75 por 100).

Igualmente funcionó la relativa a la cobertura de las exportaciones sobre las importaciones: El porcentaje medio de cobertura de las exportaciones sobre las importaciones, corregidas de variación estacional, del último trimestre (Febrero a Abril de 1970) ha disminuido 4,14 puntos con respecto al porcentaje medio de cobertura del trimestre inmediatamente anterior (Noviembre de 1969 a Enero de 1970).

Por último se registró el funcionamiento de la señal que se refiere al índice general de producción industrial.

El aumento de la media de los índices corregidos, de variación estacional, del último trimestre (Enero a Marzo de 1970), respecto a la media de los índices del trimestre inmediatamente anterior (Octubre de Diciembre de 1969) ha sido del 0,48 por 100. (La señal de alerta ha funcionado puesto que no ha habido un aumento mínimo del 1 por 100).

## La Policía rescata a un joven que había sido raptado

Medellín (Colombia) (Efe). — La Policía del Departamento de Antioquia logró anoche rescatar con vida al joven Carlos María Londono, de 19 años, quien había sido secuestrado por una cuadrilla de enmascarados en una finca de su padre el 6 del presente mes.

El rescate del joven se consiguió sin necesidad de pagar el dinero exigido por los secuestradores, dos millones de pesos (siete millones setecientos mil pesetas).

Oficialmente se informó que cinco de los secuestradores fueron capturados por la Policía en la operación de rescate, la cual terminó con éxito después de 20 días de persecución a los forajidos.

NO SE ANDE POR LAS RAMAS MUEBLES
FABRICA Y VENDE DEL ARBOL A USTED
GARANTIZA PORQUE FABRICA
QUITTE EL RAMAJE DE INTERMEDIARIOS
CLAUDIO ES DIRECTO
FRANCISCO GRANDMONTAGNE, 1 y VITORIA, 198



# EL MUNDO DE LA CANCIÓN



POR MARIA CONSUELO REYNA

## HOMBRE ELECTRICO NEGRO



# GERMAN FREYTES DE VACACIONES EN ESPAÑA

- ★ Fue Premio de Interpretación en el Festival del Atlántico
- ★ "Me gustaría defender en Benidorm un tema de Manolo Díaz"

Primer premio en el «Festival Internacional de la canción en Caracas, primer premio en el V Festival de la canción moderna de Caracas, premio al mejor intérprete en el Festival del Atlántico... y, a esta serie de premios, Germán Freytes acaba de añadir la «Estrella de oro» al mejor cantante venezolano.

Ahora, Germán, tras el éxito conseguido en Tenerife por méritos propios, está de vacaciones en España hasta... ni el mismo lo sabe. En principio pensó quedarse en Madrid durante una semana, la semana se convirtió en quince días, los quince días en un mes...  
—¿Hasta cuándo piensas permanecer en España?  
—Ni idea! Al terminar el Festival me vine a Madrid a pasar unos días de descanso y aquí continué.

—¿A qué viniste aquí?  
—Exclusivamente a representar en el Festival del Atlántico a Venezuela, mi país.  
—¿De qué te ha servido el Festival?  
—He ganado el premio al mejor intérprete.  
—¿Lo merecías?  
—¿Que te lo digan allí!  
—¿Algún otro festival en perspectiva?  
—Probablemente sí. ¡Me encantan los festivales españoles!  
—Sin embargo no siempre gana el mejor en los festivales, pueden influir otros factores...  
—Eso es lo de menos. Yo me conformo con que me den actuar.  
—¿También tienes ese mismo entusiasmo por los festivales venezolanos?

—Ahora ya no. Arriesgo demasiado.  
—Dejando al margen los festivales, ¿no piensas actuar en otros lugares de España?  
—Me ofrecieron hacer televisión pero en aquel momento no me interesaba. No tengo prisa.  
—¿Por qué razones te interesa el triunfo en España?  
—Porque es la puerta de Europa.

—Eso es algo que dicen todos... y muy pocos logran pasar por ella.  
—Henry Stephen sí lo ha conseguido. Actualmente es conocido en toda Europa y eso lo debe al triunfo que previamente logró en España.  
—¿Qué representa Germán Freytes en la música venezolana?

—Llevo cuatro años y medio de profesión y no quisiera decirte que soy una gran figura. Allí me conocen, pero no soy yo el más adecuado para decirte qué posición ocupó.  
—¿Eres un número uno?  
—Lo único que puedo decirte es que a Renny Ottolina le llaman allí el «número uno» y yo trabajo en exclusiva para su programa.  
—¿Tampoco te atreves a juzgar a Germán Freytes como cantante?  
—Tampoco. Sería una petulancia.

—¿Cuántos discos has grabado en esos cuatro años y medio de vida artística?  
—Catorce «singles» y dos de larga duración.  
—¿Y en España?  
—Solamente «Duerme niña» —de Pablo Schencider— y «Serás mi amor», de Vicencio. La primera es la del festival.  
—¿Has grabado canciones de autor español?  
—Grabé y tuvo mucho éxito, «Ayer tuve un sueño», de Manolo Díaz «Cuatro muchachos», de Portolés y Sellés y alguna de Julio Iglesias.  
—¿A quién admiras dentro de la música española?  
—Julio Iglesias como compositor e intérprete, Manolo Díaz como compositor y Raphael como voz.

—¿Qué es lo que más te preocupa a la hora de seleccionar una canción para un disco?  
—Saber si va a gustar al público. Nunca estás seguro de lo que puede tener éxito. Las reacciones de la gente son muy difíciles de prever.  
—¿Solo piensas en la comercialidad?  
—Trato de ir siempre a más, de ser cada día un poco mejor, pero respeto lo que el público quiere y trato de darle lo que espera de mí.  
—Una última pregunta, ¿sponiendo que... fin te presentaras al Festival de Benidorm... de quién te gustaría interpretar una canción?  
—De Manolo Díaz o de Pablo Schencider. Creo que sabría, en cualquiera de los dos casos, defenderlas bien. Son dos estilos bastante diferentes y los dos me gustan mucho.  
—¿Suerte si te presentas!

## "HIT PARADE" DE LA ULTIMA SEMANA

### LONDRES

Los diez primeros discos en el «Hit Parade» británico de la semana han sido los siguientes:

1. "Back Home" (equipo nacional de fútbol inglés).
2. "Spirit in the Sky" (Norman Greenbaum).
3. "Question" (Moody Blues).
4. "Yellow River" (Christie).
5. "House of the Rising Sun" (Frijid Pink).
6. "Brontosaurus" (Move).
7. "Daughter of Drakness" (Tom Jones).
8. "I can't tell the Bottom from the Top" (Hollies).
9. "Travelling Band" (Creedence Clearwater Revival).
10. "All Kinds of Everything" (Dana).

### ROMA

Lista de los diez discos más vendidos en Italia durante la última semana:

1. "It's Five O'Clock" (3) (Aphrodite's Child).
2. "Let it be" (1) (Beatles).
3. "La prima cosa bella" (2) (Nicola Di Bari).
4. "Fiori Gianchi parte" (5) (J. F. Michael).
5. "Occhi di ragazza" (8) (Gianni Morandi).
6. "Venus" (6) (Shacking Blues).
7. "I.O.I.O." (—) (Bee Gees).
8. "Instant Karma" (—) (Plastic Ono Band).
9. "Eternita" (4) (Camaleonti).
10. "Io me fermo qui" (10) (Dik-Dik).

## NOTICIAS A 45 r. p. m.

★ SMASH, el grupo más «progre» de España está a punto de finalizar la grabación de su primer LP que es esperado con gran expectación... especialmente en Sevilla, capital del underground español.

★ Por primera vez Camilo José CELA ha accedido a que uno de sus poemas, «El testamento», se convierta en canción. La voz la pone Luciana WOLF y la música TORREGROSA.

★ MOCHI está en camino de convertirse en el compositor de moda. Es muy probable que LOS PAYOS graben una de sus canciones. Todo se decidirá cuando éstos regresen de París.

★ RAQUEL WAITZMAN POLO envía lo siguiente: «Os invito a mi bautizo que tendrá lugar el próximo domingo a las cinco de la tarde en la Basílica parroquial de la Milagrosa. Después tomaremos una copa. Por supuesto Raquel sólo tomó biberón».

★ Realmente lastimoso, en muchos aspectos, el Festival de Primavera que, desde Portugal, retransmitió TVE. Lo único ligeramente destacable era «Corre niña» —salvo el final— interpretada por P. Carvalho.

★ Llamaba la atención que ni un sólo de los intérpretes llevase el pelo medianamente largo. ¡Todos los intérpretes lo llevaban cortado como si estuviesen en la «mili»!

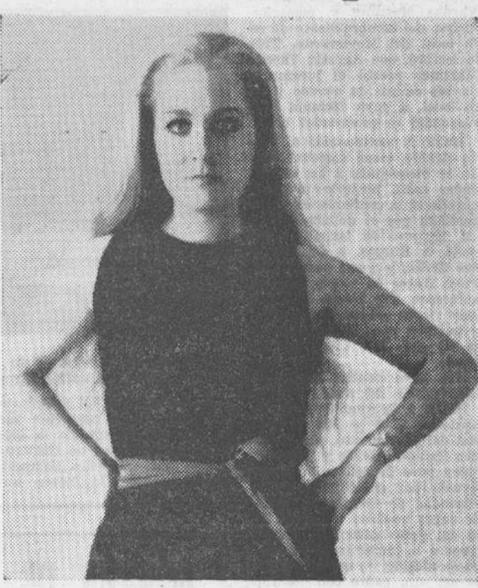
★ Se ha retrasado por tiempo indefinido la proyectada visita a los FOUR TOPS a España. Se desconocen los motivos.

★ PAUL MC CARTNEY ha dicho que los Beatles intentaron disuadirlo de que publicara su LP. Enviaron a Ringo con la embajada y... ¿saben cuál fue la reacción de Paul?... ¡Ponerlo de patitas en la calle.

★ En la hoja de presentación del disco de PACO RUIZ dedicado a las rimas de BECQUER, Paco ha escrito: «El mérito es de Gustavo». ¡Pobre don Gustavo, le han matado sus oscuras golondrinas!

★ Hace unos días me encontré a uno de los POP TOPS que continúan con su problema de cambios. «Ya ves lo que nos pasa —me dijo— damos oportunidades a chicos totalmente desconocidos y, cuando ya han aprendido lo suficiente, nos dejan en la estacada y se marchan a otro grupo». Tiene razón.

★ CONCHITA MARQUEZ PIQUER continúa explotando el apellido. Si verdaderamente no quiere imitar a su madre, ni acercarse de su prestigio podría demostrarlo de mil formas.



**ALFA ROMEO**

—Y—  
**D K W**

Dispongo para cualquier porte. Tf. 209609.

# DISCOS-DISCOS-DISCOS

LARGA DURACION :-:

JOE COCKER. — "Dear land lord", "Bird on the wire", "She came in through the bath window", "Hitchhik railway", "That is your bussines", "Something", "Delta lady", "Hello little friend", "Darling be home soon" (Emi Stateside).

Una enorme facilidad de adaptación a rock, soul y blues, unida a una gran fuerza interpretativa, son las características esenciales de Joe Cocker.

THE SANDPIPER. — "¿Por qué te vas", "Sensacional", "Con todo mi amor", "Mi amor es azul", "Yo ya me voy", "Humor fugaz", "Libre", "como un flammingo", "La mentira", "Lo mucho que te quiero", "Cuando me enamoro" (A & M Records Hispano). 7." LP que publican en nuestro país y 2." cantado íntegramente en español. Es mono, agradable, dulcecito... ¡puro Sandpipers!

SOLISTAS :-: :-: :-:

DANIEL VELAZQUEZ. — "Un día felis", "Todo comienza a despertar" (Philips).

Cambio en la forma de interpretar de Daniel Velázquez. Es la mejor versión que se ha hecho de "I. O. I. O."

ANTONIO. — "Hasta luego", "Linda" (Emi Odeón).

Con la mitad del nombre —antes era Toni Fernan— vuelve a probar suerte. Lo que si ha mejorado es la calidad de la grabación.

PATXI ANDION. — "Si la ves", "Soneto 70" (Movieplay).

Patxi Andion sabe cantar al amor sin blandenguerías, sin tópicos. "Si la ves" casi podría resistir la comparación con "Ne me quitte pas" la más hermosa canción de amor que jamás se ha escrito.

MIGUEL RIOS. — "Ella se fue", "Rock de la cárcel" (Hispano).

JIMMY CLIFF. — "Vietnam", "She does it right" (Philips).

My pegadiza por su monotonía.

ELISA SERNA. — "Canción de amor", "El pan", "La luciérnaga", "La muerte del niño" heredado (Barlovento).

Elsa Serna no logra imprimir vida, sentimiento a los versos de Machado, Miguel Hernández y López Pacheco. Canta mal y es muy fría.

CHELE. — "La rareza", "Ojos chinos" (Discophon).

RUFUS THOMAS. — "Do the funky chicken" (Movieplay).

JOHNNY DOE. — "San Quintín", "A boy named Sue" (Alshire).

Cacadas de las de Johnny Cash.

SAMANTHA JONES. — "Do I still...", "El siento pero te quiero" (Penny Farthing).

ELSA BAEZA. — "No te mires en el río", "No me dejes" (RCA Victor).

Poca voz pero cálida, sabiendo crear un ambiente de intimidad. Podría ser nuestra Astrud Gilberto de andar por casa.

EMILIO "EL MORO". — "La lluvia", "La vida sigue igual", "Mujeres y vino", "Manuela Rosa" (Discophon).

Una vulgaridad.

RITA PAVONE. — "Ay muchacho", "Maria Luisa" (RCA Victor).

CONJUNTOS :-: :-: :-:

THE HOLLIES. — "No distingo el principio del fin", "El loco profesor Blyth".

Lo mejor que han hecho, junto con "El no pesa es mi hermano", desde que se fue Nash.

BLUE MINK. — "Good morning freedom", "Mary Jane" (Philips).

Un disco con atractivo. La voz solista es Madeleine Bell que grabó hace tiempo un disco en España.

NOMADAS. — "Me gusta reír", "Pensando en tí" (Columbia).

Una voz muy forzada. Deben corregirlo.

OHIO EXPRESS. — "Amor igual amor", "Peanuts" (Buddah Records).

THE TROGGS. — "Easy lo-ving", "Give me something" (Movieplay).

Continúan con su especial sonido. Es un tema agradable.

FRIJID PINK. — "The house of the rising sun", "Driving blues" (Deram).

**VALANDU**

TAPICERIA

Toda clase de trabajos  
TRESILLOS - SILLE-  
RIAS - PAREDES -  
FUERTAS.

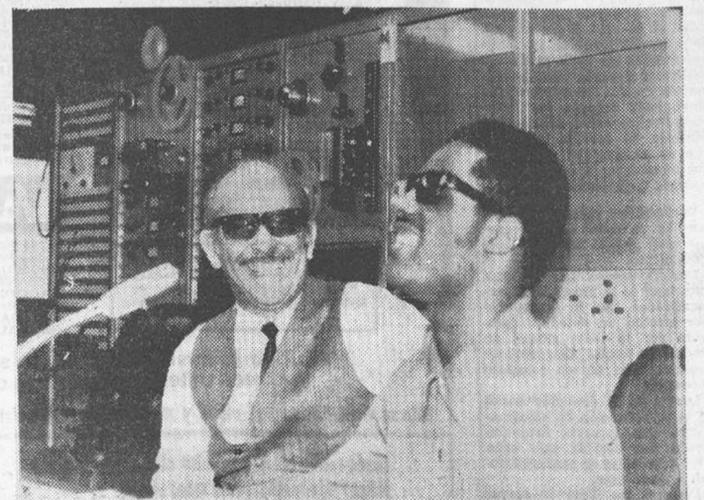
# STEVIE WONDER EN ESPAÑOL

A los doce años era popular; a los trece, millonario en venta de discos; a los quince, millonario en dólares; y a los veintipocos años Stevie Wonder está considerado como un monstruo sagrado dentro de la música norteamericana y, ya en el plano internacional, como uno de los mejores intérpretes.

A lo largo de su carrera artística jamás ha defraudado a los que le siguen. Únicamente en una ocasión cometió un error al cantar en italiano la canción de San Remo «Se tu ragazza mia». Stevie no dominaba el idioma y, pese a todos sus esfuerzos por salir airoso del paso, no lo consiguió plenamente. Claro que tampoco hay que dar excesiva importancia a este fallo: el que nunca se arriesga, jamás se equivoca.

Ahora Stevie Wonder ha corrido el riesgo de cantar en español y no lo ha salido mal. Primero fue «Tu ayer mi ayer» y después un disco que reúne dos temas tan sensacionales como «Por una vez en mi vida» y «Un lugar en el sol».

Desde luego no superan la versión inglesa puesto que Stevie hacía una creación impresionante de «Por once in my life» con una exhibición de facultades fuera de serie. La versión española flojea en algu-



nos aspectos pero forzosamente tenía que ocurrir así puesto que el cantante de color no domina nuestro idioma y, a la hora de cantar, esto supone un considerable handicap.

El hecho de que un cantan-

te de la talla de Wonder se decidiera a cantar en español ayuda a descubrir a Stevie Wonder cantando en inglés, habrán valido la pena y el esfuerzo. ¡Mientras no le pase lo que a Matt Monro...!

con las obras, nuestros artículos se llenan de polvo // tenemos que venderlos //

Frigoríficos (compresor Tecumseh) ..	4.900
Televisores modelo 1.970 .....	11.900
Televisores de 23" pulgadas, con antena, mesa, voltímetro, instalación y UHF .....	18.980
Lavadoras .....	3.900
Lavadoras super-automáticas .....	11.600
Transistores .....	690
Secadores de pelo .....	245
Batidoras .....	350
Cocina 3 fuegos y horno .....	2.900
Cocina 3 fuegos y horno y bombona incorporada .....	3.900
Termos .....	150

**VALANDU COLCHONES**

VAREADO LAVADO HECHURA RELENO DE COLCHONES

Comercial **velomoto** CALERA, 10

**El sábado, bendición del órgano de la iglesia de los PP. Carmelitas**

Concierto sacro-musical a cargo del señor Martínez Solaesa, e intervención del Orfeón Burgalés

Pasado mañana, sábado, día 30, se celebrarán en la iglesia del Carmen solemnes actos con motivo de la bendición e inauguración del órgano restaurado y ampliado por una firma especialista de Madrid.

A las ocho de la tarde habrá Sabatina solemne; ocho y cuarto, santa misa, y a las nueve menos diez de la noche, bendición del órgano, hecho lo cual, a las nueve en punto dará un concierto sacro-musical el Ilmo. Sr. D. Adalberto Martínez Solaesa, canónigo prefecto de Música de la Catedral de Burgo de Osma y galardonado en importantes certámenes musicales, habiendo actuado en centros culturales y religiosos de Holanda, Francia, Bélgica, Alemania, Japón y últimamente, en los Conservatorios nacionales de París y Roma.

También actuará el laureado Orfeón Burgalés, bajo la dirección del maestro Vega.

Este concierto de música sacra abarcará selectas obras de Cabanilles, Batiste, Mozart, Arcadelt, Juan del Encina, Lasso, Tschakowsky, Josly, Ynera, Westbroock, Bach, Yon y Regger.

Una nueva y moderna Policlínica se está construyendo en Burgos; ayuda con tu generosidad en la **TOMBOLA DE LA CRUZ ROJA**.

**DE ARTE**

**EXPOSICIONES DE ESPINOZA DUEÑAS EN PAMPLONA**

Y de Chelo Villegas en Santander

El notable artista peruano Francisco Espinoza Dueñas que, como es sabido, ha fijado su residencia profesional en Burgos, inaugurará el día uno de Junio, en la sala de Arte de la Caja de Ahorros Municipal de Pamplona una exposición de Litografía y Cerámica.

Esta exposición permanecerá abierta hasta el día 10 del mismo mes.

Le deseamos un completo éxito.

Nuevamente, el arte de Chelo Villegas será conocido fuera de la provincia. En esta ocasión, la artista burgalesa ha sido invitada a exponer sus obras pictóricas en la Sala de Exposiciones de la Delegación provincial de Información y Turismo, invitada por la comisión provincial de Información, Turismo y Educación Popular de la capital de la Montaña.

Chelo Villegas acude a Santander con una amplia manifestación de su arte a base de temas de flores, mini-cuadros, paisajes, bodegones y el denominado por la artista burgalesa «Retrato de mi perro». La exposición se inaugurará el día primero del mes de Junio.

**EL GOBERNADOR CIVIL DIO POSESION A LOS NUEVOS ALCALDES DE LA MERINDAD DE CASTILLA LA VIEJA Y MEDINA DE POMAR**

**Para desempeñar la primera alcaldía ha sido nombrado D. Agustín Varona y para la segunda, D. Serafín Pérez Merino**

Poco después de las seis de la tarde del pasado martes llegó al límite de la Merindad de Castilla la Vieja el gobernador civil y jefe provincial del Movimiento, siendo recibido por el Ayuntamiento en Pleno y autoridades locales, en compañía de las cuales se dirigió hasta la Merindad de Castilla la Vieja, en cuya Casas Consistorial fue recibido por el vecindario con muestras de cariño y disparo de cohetes. El pueblo se encontraba engalanado y en sus calles figuraban pancartas de bienvenida a la primera autoridad de la provincia.

A la entrada del Ayuntamiento el gobernador civil y jefe provincial del Movimiento fue saludado por varios diputados provinciales llegados especialmente para asistir al acto, así como autoridades de Villarcayo y Medina de Pomar.

Entre las aclamaciones del vecindario, el señor Trillo-Figueroa se dirigió al salón de actos del Ayuntamiento, donde procedió a dar posesión al nuevo alcalde de la Merindad, don Agustín Varona Martínez, quien sustituye, por fallecimiento, a don Pedro Grijalba Juarros.

Junto al gobernador civil presidieron el acto el presidente de la Diputación, don Pedro Carazo Carnicero; alcalde de Burgos y consejero nacional, don Fernando Dancausa y el sub-jefe provincial del Movimiento, don Félix Echevarrieta. Asistieron, también, varios miembros del Consejo provincial del Movimiento, así como el secretario e interventor de la Diputación provincial.

Dio comienzo el acto con la lectura por el secretario de la Merindad del nombramiento de alcalde a favor de don Agustín Varona Martínez y, posteriormente, del nombramiento de jefe local del Movimiento. Tras la lectura, don Agustín Varona Martínez prestó el juramento de sus cargos de alcalde y jefe local, a cuya fórmula final respondió el gobernador civil.

Habló a continuación el nuevo alcalde, quien comenzó dando la bienvenida a las autoridades para, posteriormente, agradecer la confianza en él depositada por el gobernador civil. Expresó su lealtad a España, a Burgos, a Castilla, a sus tierras y a sus costumbres. Tuvo frases de elogio para su antecesor, don Pedro Grijalba, para el que solicitó una oración y también para la figura señera de don José Churruga Sobrado.

Una gran ovación acogió la intervención del nuevo alcalde. Habló a continuación el gobernador civil y jefe provincial del Movimiento, don Federico Trillo-Figueroa y Vázquez, quien puso de relieve su satisfacción por encontrarse en la Merindad de Castilla la Vieja, de cuyos hombres y tierras hizo un bello canto. Se refirió luego a la importancia del cargo de alcalde, de quien dijo deber ser «un padre con corazón de madre». Terminó su brillante intervención afirmando que la política del Gobierno del Caudillo quiere y lucha por conseguir una España más bella, más justa, más limpia. Terminó refiriéndose a las próximas elecciones, a las que dijo tenían que ir hombres cuyas edades oscilaran entre los 25 y 40 años.

Una gran ovación acogió la intervención del gobernador civil y jefe provincial del Movimiento. Prolongados aplausos acogieron las palabras del gobernador civil y jefe provincial del Movimiento. Posteriormente, la primera autoridad de la provincia y personalidades que le acompañaban efectuó un detenido recorrido por la bella ciudad de Medina de Pomar, deteniéndose especialmente en el complejo deportivo.



Don Agustín Varona Martínez en el momento de prestar juramento como alcalde de la Merindad de Castilla la Vieja. (Foto "Fede")



El gobernador civil impone la medalla de Cisneros a don José Churruga Sobrado. — (Foto "Fede")



El alcalde de la ciudad de Medina de Pomar, don Serafín Pérez Merino, prestando juramento de su cargo.— (F. "Fede")

A continuación, el secretario dio lectura a la concesión por el Jefe del Estado de la medalla de la Orden de Cisneros a don José Churruga Sobrado a cuyas insignias le fueron impuestas por el señor Trillo-Figueroa y Vázquez entre los aplausos de todos los presentes. El señor Trillo-Figueroa hizo un breve bosquejo de la gran personalidad del señor

Churruga y de lo merecida y justa que es la concesión de la medalla de Cisneros al mismo.

Con emocionadas palabras, el galardonado —que es toda una institución en la Merindad de Castilla la Vieja— agradeció la concesión, que ofreció a todos los hombres de la Merindad.

A continuación, el gobernador civil y jefe provincial del Movimiento, así como las autoridades y personalidades que le acompañaban en el acto, realizó una breve visita a la Merindad, inaugurando la reforma del tendido eléctrico, cuyo presupuesto de obra se elevó a 325.000 pesetas.

Dichas obras fueron bendecidas por el párroco, don José González y a continuación fue servida una copa de vino español. A las 7.45 de la tarde el gobernador civil y demás personalidades abandonaron la Merindad de Castilla la Vieja. EN MEDINA DE POMAR

A las ocho de la tarde, el gobernador civil y jefe provincial del Movimiento fue recibido a la entrada del término de Medina de Pomar por el Ayuntamiento en pleno y autoridades locales. Seguidamente se trasladó a la Casa Consistorial, donde el vecindario le dispuso un cariñoso recibimiento, llamando poderosamente la atención del señor Trillo-Figueroa y Vázquez la banda de música, compuesta íntegramente por niños.

Entre las aclamaciones del vecindario y el disparo de cohetes, la primera autoridad de la provincia se dirigió al salón de sesiones del Ayuntamiento de la histórica ciudad de Medina de Pomar.

Tras la lectura de las órdenes de cese como alcalde y jefe local del Movimiento de don Eusebio Arrimadas García y de nombramiento para idénticos cargos de don Serafín Pérez Merino, primer teniente de alcalde del Ayuntamiento hasta su nombramiento, éste prestó juramento de los mismos.

Habló seguidamente el alcalde saliente señor Arrimadas, quien comenzó por agradecer a la primera autoridad de la provincia la aceptación de su dimisión por enfermedad. Se refirió luego al nuevo alcalde, de quien dijo no necesitaba presentación, por ser de todos conocido y querido y de quien tenía la seguridad de que se entregaría con entusiasmo a su labor. Terminó agradeciendo la colaboración que todos le habían prestado durante el desempeño de su misión.

Una gran ovación acogió la intervención del alcalde saliente. Habló después el nuevo alcalde, quien afirmó que obedeciendo órdenes había aceptado el cargo y solicitaba la colaboración de todos los medinenses para el desempeño de su función. Afirmó que las puertas de la Alcaldía estaban abiertas de par en par para todos los medinenses y concluyó rogando al gobernador civil elevara al Caudillo su inquebrantable adhesión. Una prolongada ovación subrayó las palabras del nuevo alcalde de Medina.

Cerró el acto el gobernador civil y jefe provincial del Movimiento, quien hizo un cálido elogio del alcalde saliente y de la gran personalidad del entrante, de quien dijo le había costado mucho convencerle para que aceptara el cargo. Se refirió después a la Ley de Régimen Local, haciendo un canto a la figura del alcalde y subrayando la importancia de la autoridad y las atribuciones del alcalde como delegado del Gobierno y jefe de la Administración, afirmando que la autoridad se da para el servicio del bien común. Terminó su intervención con un canto a Medina de Pomar y con la rotunda afirmación de que los hombres del Movimiento fundado por Francisco Franco tenían indiscutible vocación de servicio a España y a su prosperidad, afirmando que se quería una auténtica democracia a la española.

Prolongados aplausos acogieron las palabras del gobernador civil y jefe provincial del Movimiento.

Posteriormente, la primera autoridad de la provincia y personalidades que le acompañaban efectuó un detenido recorrido por la bella ciudad de Medina de Pomar, deteniéndose especialmente en el complejo deportivo. Luego, en el domicilio social de la urbanización de «Medinabellas», que recorrió detenidamente, fue servida una cena cuya sobremesa se prolongó durante largo rato. Pasadas las doce y cuarto de la noche, el señor Trillo-Figueroa y Vázquez emprendió viaje de regreso a Burgos.

**Solemne imposición de insignias y conferencia del Dr. Rábade, en la Escuela normal del Magisterio «Santo Domingo de Guzmán»**

Presidieron autoridades y personalidades

A las siete y media de la tarde de ayer en el salón de actos de la Escuela normal del Magisterio, (Polígono Docente) y con motivo de la terminación de carrera de la primera promoción de alumnos del Magisterio comprendidos en el Plan 1967, tuvo lugar una brillante sesión académica que presidió el gobernador civil de la provincia y jefe provincial del Movimiento, señor Trillo, acompañado del gobernador militar de la plaza y provincia, general De Alós, que representaba al capitán general; presidente de la Diputación señor Carazo (don Pedro); delegado provincial del Ministerio de Educación y Ciencia señor Ortiz Navacerrada; canciller-secretario de Cámara del arzobispado, monseñor Barriocanal; en nombre del Prelado; concejal señor García, en representación de la Alcaldía; inspectora jefe de Enseñanza Primaria, doña María Luisa de la Fuente; director del Instituto femenino de Enseñanza Media señor Sanz Abad, que representaba a los claustros de los Institutos masculino y femenino; doctor Díez Rumayor, director del curso sobre Higiene escolar celebrado este año; jefe provincial del SEM, señor Bernal, y el representante de la delegación de Juventudes, señor Marquina.



Presidencia oficial del acto celebrado en la Escuela Normal del Magisterio. — (Foto "Fede")

minó el catedrático del Instituto, don Pedro Ureña.

El doctor Rábade, catedrático de Teoría del Conocimiento de la referida Universidad de Madrid, inició su sugestivo estudio sobre «Significación de Teillard de Chardin en la Cultura actual». Hizo ver que, a pesar de que la civilización actual mitifica personajes para ignorarlos pronto, el Padre Chardin es como una excepción ya que su pensamiento fundamental sigue en pie, no como un algo estático y conseguido sino como una problemática procesal de llegar al punto centralizador y convergente de todo que es el llamado por el punto OMEGA, Dios, Jesucristo Dios Hombre. Estudió el pensamiento chardiniano, diciendo que si algo quedara del pensamiento de Teillard no será su personalidad de antropólogo, filósofo y teólogo, sino su pensamiento integrador donde Ciencia, Filosofía y Religión se funden en la unidad de la actual especialización dispersa.

Fue muy aplaudido por el selecto auditorio integrado por el claustro y alumnos de la Normal, profesores de los Institutos masculino y femenino, directores y maestros de grupos escolares, maestros de las recientes oposiciones y nuevos maestros de la presente promoción.

Unas sentidas y profundas palabras de la directora de la Normal, acerca del significado del acto, dieron paso al acto de imposición de insignias a profesores y maestros. Nutridos aplausos subrayaron

la ceremonia que clausuró la primera autoridad civil de la provincia, don Federico Trillo-Figueroa.

**Confirmado: el domingo a las diez de la mañana apertura de las piscinas**

Noticias que llegan a nuestra Redacción señalan que el próximo domingo, día 31, a las diez de la mañana se abrirá la temporada de baños en las piscinas municipales. Registrán las mismas normas y precios que el año anterior.

**Concesión de la Cruz de Alfonso X el Sabio a don Ernesto Ruiz y G. de Linares**

En virtud de los méritos que concurren en don Ernesto Ruiz y G. de Linares, director de la Escuela Profesional de Comercio de nuestra ciudad, S. E. el Jefe del Estado, a propuesta del ministro de Educación y Ciencia ha otorgado a don Ernesto Ruiz y G. de Linares la Cruz de Alfonso X el Sabio.

Al hacer pública la noticia, DIARIO DE BURGOS se complace en expresar su felicitación a su ilustre colaborador.

**PISTA ENTERRIOS LERMA**

IN A UGRACION TEMPORADA VERANO  
Hoy, día 28, 9 1/2 noche  
Con el Conjunto músico-vocal  
**ANGULO-80**  
De VALLADOLID

**ELECTRA DE BURGOS, S. A.**

Distribuidora de IBERDUERO

Celebrando el día 1.º del próximo mes de Junio su fiesta patronal el Gremio de Agua, Gas y Electricidad, ponemos en conocimiento de nuestros abonados y del público en general que durante dicho día permanecerán cerradas nuestras oficinas.

Funcionará solamente el servicio de averías.



**Estée Lauder**

TIENE UN REGALO PARA USTED

Lápiz de labios en estuche de lujo, de la extraordinaria calidad Re-Nutriv, en exquisito color de última moda.

**Estée Lauder**

le ofrece este elegante obsequio. Consulte con nuestra estheticienne.

LOS DIAS: DEL 25 al 30 de MAYO, AMBOS INCLUSIVE, EN

**PERFUMERIA RIDRUEJO**

LAIN CALVO, 9 - BURGOS

**SE VENDE**

ARCULA «BEKER» TELEFONO 202501

**Melia**  
ORGANIZACION INTERNACIONAL DE VIAJES

ha programado para usted

**IBERO-RUTAS**

Viaje en autopullman de lujo. Hoteles seleccionados. Diversas salidas en MAYO, JUNIO, JULIO, AGOSTO y SEPTIEMBRE.

**CIRCUITOS POR ESPAÑA**  
LAGO DE SANABRIA, 3 días, 1.630 ptas.  
RUTA FEUDAL, 3 días, 1.630 ptas.  
ALBARRACIN-M.º DE PIEDRA-CUENCA, 3 días, 1.750 ptas.  
VALLE DEL TIETAR-GUADALUPE, 3 días, 1.850 ptas.  
RUTA DE LOS MOLINOS, 3 días, 1.950 ptas.  
SAN FERNIN EN PAMPLONA, 4 días, 2.550 ptas.  
PICOS DE EUROPA, 5 días, 4.000 ptas.

**CIRCUITOS POR EUROPA**  
FATIMA-LISBOA, 5 días, 3.950 ptas.  
ANDORRA-LOURDES, 5 días, 3.950 ptas.  
PARIS-TOUR, 8 días, 6.830 ptas.  
ASTURIAS-GALICIA-PORTUGAL, 13 días, 15.500 ptas.  
ROMA-CIRCUITO ITALIA, 17 días, 16.500 ptas.  
PAISES BAJOS, 16 días, 16.500 ptas.  
PARIS-LONDRES-DUBLIN, 17 días, 19.850 ptas.  
PARIS-LONDRES-ESCOZIA, 19 días, 20.500 ptas.  
TIROL-VIENA, 21 días, 21.500 ptas.  
EUROPA DEL ESTE, 25 días, 27.000 ptas.  
GRECIA-COSTA AZUL, 24 días, 29.250 ptas.  
CORONA-NORDICA, 30 días, 35.900 ptas.  
ITALIA-COSTA AZUL, 19 días, 23.100 ptas.  
CIRCUITO EUROPEO, 18 días, 34.950 ptas.  
CIRCUITO INTERTOUR, 27 días, 34.950 ptas.  
CAPITALES NORDICAS-BERLIN, 33 días, 57.050 ptas.

**CANARIAS FLASH**  
Salidas diarias en avión. Estancia e elección entre 7 y 21 días. Desde 8.290 ptas.

**MELIA RENT A CAR**  
Cuando llegue a la playa recuerde nuestro servicio de alquiler de coches

**MELIA en su deseo de facilitarle sus vacaciones le ofrece este medio para su comodidad**

Elija su viaje, envíenos el cupón y recibirá información detallada y boletín de inscripción

Deseo recibir sin compromiso alguno por mi parte folleto informativo sobre estos viajes

Remita este cupón a **VIAJES MELIA**  
Dpto. Promoción y Ventas España  
Princesa, 25 (Hexágono) MADRID-8

NOMBRE \_\_\_\_\_  
DIRECCION \_\_\_\_\_  
LOCALIDAD \_\_\_\_\_

BUR.

# LAS CUEVAS DE ALTAMIRA, RECLAMADAS JUDICIALMENTE POR EL AYUNTAMIENTO DE SANTILLANA DEL MAR.

- Las reivindicaciones histórico-artísticas muy abundantes entre ciudades españolas
- También suscitaron siempre grandes polémicas el lugar de los enterramientos de santos y otros notables

Por José María IGLESIAS ROMERO

Dos noticias directamente relacionadas con las cuevas de Altamira han saltado a los primeros planos de la actualidad en estos días. La muy justamente llamada "Capilla Sixtina de la prehistoria" está amenazada de grave deterioro a causa de la exhibición a que está siendo sometida. Por otra parte, el Ayuntamiento de Santillana del Mar ha reclamado judicialmente la propiedad de las mismas, insistiendo en la demanda que ya formuló ante el juzgado de primera instancia en Julio del año pasado.

Los argumentos del Municipio de Santillana se basan en que las cuevas, en la forma que están acotadas, incluyendo los terrenos superficiales circundantes con el actual Patronato explotador de las mismas, son de propiedad del municipio de Santillana. Opinan también que el convenio de arrendamiento suscrito en 1925 con el Estado ha sido incumplido por éste, por lo que debe entenderse resuelto. Aluden a que la explotación por parte del Estado desde 1940 no ha supuesto beneficio alguno para el verdadero propietario de las mismas, el Ayuntamiento de Santillana. Se calcula que el número de visitantes anuales del yacimiento supera la cifra de 125.000 y la recaudación es superior a los tres millones de pesetas, a los que hay que añadir ganancias complementarias que suponen la venta de recuerdos, reproducciones, etc.

La otra noticia tiene fácil explicación: el torrente humano que visita las cuevas constantemente supone alteraciones de la temperatura, humedad del ambiente, etc., que dañan la superficie sobre la que están las pinturas.

La luz artificial también puede afectar estas paredes, aunque recientemente se instalaron nuevos filtros destinados a eliminar la influencia de los rayos ultravioletas. Hoy, poco después de un siglo de su descubrimiento, el afán humano por conocer la obra de unos antepasados de hace 10.000 años está poniendo en peligro la conservación de las mismas. De cualquier forma, la noticia no dejaría de sorprender al rescubridor de esta maravilla, el estudioso montañés Marcelino Sanz de Sautuola, cuya hija, con la que deambulaba por aquel paraje un día, le condujo, por pura casualidad, hasta el interior de las cuevas. Años antes, el perro de un pastor santanderino había penetrado en las mismas por un agujero tan estrecho que cuando el pastor quiso rescatarlo hubo de abrir una brecha, descubriendo la existencia de la cueva, pero sin reparar en las pinturas. Sautuola murió sin haber conseguido el reconocimiento oficial de la antigüedad de aquel testimonio paleolítico, que llegó años después de la muerte del descubridor.

Ahora la autenticidad es tan evidente, que los visitantes se cuentan anualmente, como hemos visto, por cientos de miles y que sus ganancias levantan un litigio judicial entre dos Ayuntamientos.

### OTRAS RECLAMACIONES HISTORICO-ARTISTICAS

La reclamación presentada por Santillana sobre las cuevas prehistóricas nos traen a la memoria similares casos de objetos artísticos reclamados por sus lugares de origen de los que un día salieron y donde no volvieron más. Así, Sevilla ha insistido en la vuelta a su patrimonio artístico del cuadro velazqueño "La Adoración de los Reyes Magos", que hoy se exhibe en el Museo del Prado y que estuvo en la capital andaluza. Sevilla reclamó durante bastante tiempo la vuelta a su municipio del cuadro de Murillo "Santa Isabel de Hungría", que logró. Vitar del Cid tiene también una reivindicación pendiente desde hace muchos años. Para la villa burgalesa sería un gran honor poseer el códice del poema del Mio Cid, que se encuentra también en Madrid, en una caja fuerte de la Biblioteca Nacional. En más de una ocasión Elche se ha referido en comentarios de sus cronistas a la vuelta a aquellas tierras donde fue encontrada la famosa Dama. Hoy el busto ibérico se exhibe en el Museo del Prado de Madrid, pero según algunos expertos, su emplazamiento dentro de la pinacoteca nacional no es el más adecuado para que pudiera ser contemplado por el mayor número posible de visitantes. Últimamente se está hablan-

do mucho sobre el futuro emplazamiento del templo egipcio de Debod, donación egipcia a España como respuesta a la labor española en pro del rescate de monumentos en el valle de Assuan, que había de ser inundado por las aguas del embalse del mismo nombre. Parece ser que, definitivamente, el templo faraónico será instalado en los terrenos del Cuartel de la Montaña de Madrid. Algunos entendidos opinan que el lugar no es el que mejor se adapta a las características del santuario egipcio, que encajaría mucho mejor en un terreno desértico de la Mancha o de la Andalucía oriental. Almería ha reclamado dicha instalación, precisamente, y también lo han hecho —o por lo menos voces de aquella tierra— Orihuela y Elche lugares de palmeras, que debe guardar bastante semejanza con las orillas del Nilo y donde un templo faraónico encajaría bien.

### SOBRE ENTERRAMIENTOS DE SANTOS Y PERSONALIDADES

Frecuentes son las reclamaciones de cuerpos de santos y de otras personalidades enterradas en lugares distintos al de su origen. Alba de Tormes, por ejemplo, conserva la sepultura de Santa Teresa de Jesús, que Avila reclama. En Ubeda (Jaén) hay un sepulcro vacío destinado a San Juan de la Cruz, cuyos restos reposan en Segovia. Los valencianos sueñan con poder traer a su tierra el cuerpo de San Vicente Ferrer, enterrado hoy en Venes (Francia). Caleuruga de Burgos ha manifestado alguna vez su deseo de poseer los restos de Santo Domingo de Guzmán, enterrados en Bolonia.

Los navarros hicieron gestiones durante los días de la invasión india a Goa para traerse al castillo de Javier el cuerpo



Uno de los famosos bisontes de las cuevas de Altamira, motivo de litigio judicial hoy. — (Foto EFE).

milagrosamente incorrupto de San Francisco Javier. El enterramiento fue respetado, de todas formas, por las fuerzas de la República India, y allí sigue venerándose con toda normalidad.

Uno de los objetos de la visita de De Gaulle a Inglaterra en 1960 fue «olvidar la retrocesión para Francia de los restos mortales de Napoleón III y la Emperatriz Eugenia, esa española cuyo cincuentenario celebramos este año, precisamente. La imperial pareja está sepultada en la Abadía de Farnborough, (en Inglaterra). La Asociación de Amigos de Napoleón III no han cesado desde hace muchos años

de hacer gestiones para este traslado, pendiente aún, pese a la insistencia gaullista en dicha recuperación. Tanto la villa de Grenoble como la de Niza han hecho público su deseo de enterrar en su mejor templo a Eugenia y Napoleón.

Son muchos los casos similares y su completa enumeración haría interminable este reportaje. Ahora, Santillana del Mar reclama el control de la "Capilla Sixtina paleolítica". Con razón o sin ella, un caso más de reivindicación.

(Servicios Especiales de "Efe").

# LA PRISA

Por Julio GUTIERREZ SESMA  
(De la Sociedad española de médicos escritores)

En los pasados días llegó a mis manos una carta, entre amable y prometedora, acompañada de la invitación para seguir un curso de lectura rápida por correspondencia.

Este hecho vulgar en sí, carente de relieve, intrascendente ha tenido la virtud de sumirme en un mar de reflexiones en una tarde, no se cual, de esta incierta primavera, que tan pronto sonrío con la alegría de un sol generoso capaz de arrebatarme en el horizonte las nubes deshilachadas del ocaso, como se entristece y nos apesumbra con un cielo gris plomizo, hecho de sucias y oscuras pinceladas, que amenaza desplomarse en raudales de agua mansa o turbulenta, sobre la reseca y agrietada superficie de los criales de nuestra meseta.

¿Por qué un curso para leer con rapidez, para dar prisa a nuestra lectura?

El mundo en que vivimos, o por mejor decir, en que estamos inmersos, pretende ir en todos sus aspectos —y nosotros con él— a una velocidad que primero nos impacienta, luego nos enerva y acaba por darnos la sensación de que pretende aniquilarnos.

El engranaje inevitable al que han de acomodarse nuestros actos diarios, los de rutina y los profesionales, que amenazan, a su vez, con hacerse rutinarios, funciona con un ritmo y rapidez tan desahogados, que comienza a resultar insufrible lo que hasta hace unos cuantos años solía ir aureolado, las más veces, con la alegría y la tranquilidad espirituales del que cumple el deber de cada día metido hasta las aspas en el sendero de su vocación.

Es comprensible que en las grandes ciudades, el hervidero humano que las puebla y las da vida, haya de someterse a la disciplina de un tiránico horario que nos convoca a una hora temprana y nos de suelta cuando el día está empezando a vestirse con los grises cendales del crepúsculo vespertino, para que la masa ingente que labora se incorpore en el momento oportuno a su puesto de trabajo. Esta puesta en marcha de nuestras actividades cotidianas supone la tensión previa que nos llevará a la inicial rapidez de nuestros actos; pero la pérdida de dos, de cinco minutos, en la espera de un autobús que llega con retraso en medio de la somnolenta circulación mañanera, el empleo de otros tantos en poner una carta en el buzón, en cruzar unas palabras con un amigo que nos saluda al pasar, son capaces de transformar la rapidez, que es algo positivo y tantas veces recomendable, en mortificante y negativa prisa y eso ocurre un día y otro, hasta el punto de que esa prisa, desbordada en tantas ocasiones por lo imprevisto, acaba por incorporarse a nuestro subconsciente y nos hace mirar una y otra vez, como autómatas, casi como esclavos de un rígido horario, el reloj de las impacencias de cada jornada.

Mañana, el inolvidable maestro de múltiples saberes, capaz de sacar la máxima rentabilidad a cualquier momento de

su existencia, dijo con frase certera, que «la rapidez que es virtud, engendra un vicio que es la prisa» y ese vicio de hoy, la prisa, que informa la mayor parte de nuestros actos, por no decir todos, empieza a presentar las características de un estupefaciente, de algo que, poco a poco, se va apoderando de nosotros y nos lleva a engrosar, sin apenas darnos cuenta —cual una computadora o un robot, que por la bondad de Dios aún siente y padece— ese ejército de sorprendentes ingenios electrónicos que no pueden funcionar si no es a un ritmo incansable y previamente programado.

Hasta la tan a menudo invocada productividad, cuando pasa la línea de lo que es factible y razonable, resulta también, a su modo, un culto a la prisa, prisa por producir, pero no siempre meta de un trabajo mejor y más perfecto como lo es y será siempre el señorial y pausado trabajo artesano. Aún me parece estar viendo a Charles Chaplin en «Tiempos modernos», todo productividad en cadena, en su genial y acusador papel de obrero de un gran complejo, seguir la vertiginosa carrera de la cinta de tuercas y remaches atropellando su propia prisa.

Pero la prisa, ese estupefaciente, esa pasión de los tiempos que corren, que recibe el machacón estímulo diario de los insufribles espacios publicitarios de nuestras pantallas de televisión, no sólo se ha apoderado de nosotros sino que la cultivamos. ¿No es cultivar la prisa, aunque sea a contrapelo, el infuisto pluriempleo que nos ata a tantas esclavitudes dolorosamente soportables?, claro es que me refiero al pluriempleo del que no tiene más que la noche y el día y ha de aceptarse, mal que le pese, para poder vivir con cierta dignidad y mínimas apreturas.

Aún más extraña y difícil de explicar es la estúpida, irritante y casi patológica prisa del conductor que pugna por adelantarse el cambio de luz del semáforo —que está ideado para ordenar y no para acelerar— y sale como una flecha hacia el próximo que acaso le sorprenderá con un repentino guiño rojo y el chirriar de mil frenos; o aquella otra irrazonable pri-

sa del que sacrifica la necesaria pausa del descanso dominical, impaciente por participar cada semana en ese «marathon», en busca de unas horas tranquilas que nos lleva lejos de la ciudad para regresar cansados en cola de impacencias y nervios desatados al amanecer del mismo día, en la víspera inevitable de un lunes de trabajo.

Se podría hablar de tantas prisas inútiles, negativas y en ocasiones hasta casi demenciales, pero no creemos sea ocasión de manosear aquel concepto médico que siendo actual, habíamos escuchado hace muchos años —no sin cierta pesadumbre y preocupación— de boca de uno de nuestros profesores de la Facultad de Medicina: nos referimos a la patología de la prisa.

El hombre, nosotros hombres de 1970, no podemos frenar el engranaje que mueve las actividades del Mundo de cada día con un desahogado ritmo competitivo, pero aún está en nuestra mano el calmar la prisa en las horas pausadas de la tarde o en la jornada completa de un día festivo o de un domingo sin obligaciones, que pueden y deben ser el mejor bálsamo para el continuado esfuerzo mental y corporal, para el exaltado sistema nervioso tras una semana de intenso trabajo, o como el espacio verde para el acúmulo de nuestras preocupaciones, a la manera que los parques y jardines son el contrapunto de color y la saludable nota que intenta paliar, en alguna medida, la cargada atmósfera de la gran ciudad que con sus densos e insalubres vapores se atreve a empañar el limpio azul de nuestro cielo.

No... no contestaré a la carta del cursillo de lectura rápida, no puedo, no debo permitir que la prisa altere el remanso de paz de las horas lentas y reflexivas de mis lecturas. Porque, ¿cómo podría leer con rapidez o con prisa un soneto de Boscán o Garcilaso, los madrigales de Gutiérrez de Cetina, un poema de Juan Ramón, los versos llenos de emburgo de García Lorca o las páginas del lento andar y desandar de Unamuno, de Azorín, o de Ortega, por las tierras de España?



## EL MES DE MAYO

## ESTA TERMINANDO



ACUDA VD. TAMBIEN A RETIRAR SUS NUMEROS Y PARTICIPE EN EL GRAN SORTEO DE

### UN MILLON DE PESETAS

ORGANIZADO POR LA

## CAJA DE AHORROS MUNICIPAL

SABADO, 30 ULTIMO DIA DE ENTREGA DE BOLETOS

### TALLERES GRAFICOS

"DIARIO DE BURGOS"

Trabajos a todo color en

Presupuestos ventajosos

## OFFSET



Vitoria, 13 - Apartado 46 - Tfno. 202852

## ¡Sólo hasta fin de mes!

Le regalamos

# 10.000

ptas.

Por la compra conjunta de:

una lavadora LAVAMAT "BELLA" **AEG**

+

una secadora AUTOMATICA "MINERVA" **AEG**

+

un lavaplatos "FAVORIT" **AEG**

(Es una oferta limitada)

# CAMPO

GRANDES ALMACENES

# LA APERTURA ESPAÑOLA AL ESTE APRESURARSE DESPACIO

- ◆ Hace doce años que se iniciaron los primeros contactos españoles con los países de la Europa oriental
- ◆ Acaban de firmarse acuerdos con Polonia, Hungría y Rumania
- ◆ Existen ya intercambios comerciales con todos los países socialistas.- Las relaciones con la Unión Soviética -las más importantes- son las que van más despacio.- Sin embargo, una delegación marítima rusa da los primeros pasos

◆ ◆ ◆ ◆ Por Enrique MONSALVE

El día 5 de Julio de 1957, es una fecha significativa para el comercio exterior y para la política de España. En esa fecha, el Instituto Español de Moneda Extranjera y el Narodnyy Bank Polski, de Polonia, firmaban un acuerdo de pagos que era el primero en su género que España concluía con un país del Este europeo desde el final de la segunda guerra mundial.

Hasta entonces, las relaciones comerciales con las naciones del bloque socialista habían sido prácticamente nulas, a excepción de algunas operaciones aisladas. El ejemplo dado por Polonia tuvo pronto seguidores, y en 1958, España firmaba acuerdos similares con Checoslovaquia, Rumania, Yugoslavia, Hungría y Bulgaria. Hasta 1961, en Marzo, no se llegó a negociar positivamente con Alemania oriental.

Si 1957 marca la iniciación de la apertura española al Este, 1970 parece que va a ser el año del impulso y la consolidación de estas relaciones. Hace sólo unos días, el "Boletín Oficial de las Cortes Españolas", ha publicado los textos de los acuerdos entre los Gobiernos de España y los de Polonia, Hungría y Rumania para el establecimiento de representaciones consulares y comerciales. Los textos de los tres acuerdos bilaterales se han enviado a la Comisión de Asuntos Exteriores.

Para la firma de estos acuerdos se encuentran en Madrid el vice-ministro de Comercio polaco, Ryszard Karski y el presidente del Banco Nacional de Hungría, Aldor Laszlo.

### EL ALCANCE DE LOS ACUERDOS :-: :-:

Aunque el texto de los acuerdos bilaterales que acaban de firmarse no es, estrictamente, el mismo para cada país, el fondo, y la mayor parte de lo artículos coinciden. Según estos acuerdos, las funciones de las respectivas representaciones son:

- Relaciones consulares. Las representaciones llevarán a cabo las funciones reconocidas por el Derecho Internacional. Los locales de la representación y la residencia del jefe de cada una de ellas, serán inviolables.
- Relaciones económicas. Han de promover el desarrollo entre las relaciones económicas entre los dos Estados y facilitar la ejecución de los acuerdos comerciales y de pagos.
- Relaciones culturales. Favorecerán el intercambio cultural y científico entre las instituciones competentes de los dos Estados.
- Relaciones turísticas. Han de promover el desarrollo del turismo entre el Estado cuantando y el Estado receptor, tanto a nivel individual como en el de organizaciones colectivas.

Estos tres países son los que marcan la pauta de nuestras relaciones con el Este. Es de suponer que a ellos se añadan pronto otros acuerdos similares: Checoslovaquia, Albania, Alemania oriental y Rusia. Con estos últimos países rige, actualmente, un sistema de intercambios a través de acuerdos que se ajustan a un patrón semejante en cada caso. El Instituto Español de Moneda Extranjera y los Bancos Nacionales de los respectivos países, abren cuentas recíprocas en las que se contabilizan los ingresos y pagos por movimientos de mercancías y servicios y se señala un tope o crédito técnico, acorde con el volumen de intercambio previsto. Estos acuerdos suelen tener una validez de un año, renovable automáticamente si no hay denuncia por alguna de las partes.

### PRODUCTOS Y CIFRAS :-: :-: :-:

El valor de los intercambios con los países del Este, que en 1960 totalizaban 8,4 millones de dólares en im-

portaciones y 13,35 en exportaciones, ha ido aumentando, lenta pero constantemente. Las últimas cifras disponibles señalan 43,3 millones de dólares, valor de nuestras importaciones y 58,3 millones de dólares lo que exportamos.

Hay una característica casi constante en este comercio, además de su aumento progresivo, y es el superávit que arroja nuestra balanza comercial; es decir, nuestras exportaciones a los países socialistas europeos son superiores a las importaciones que realizamos de ellos. Y este es el gran interés que despierta ese comercio, porque dicha circunstancia no se da en el comercio exterior español con ningún bloque o agrupación económica internacional, donde nuestro comercio arroja, permanentemente, un déficit crónico.

Al principio, las exportaciones españolas se basaban casi exclusivamente en los productos agrícolas, principalmente agrarios; hoy, en cambio, evolucionan hacia el sector industrial: tejidos, motores, barcos, autobuses, productos químicos y aparatos mecánicos, textiles y zapatos.

Recibimos del Este, principalmente, materias primas y productos básicos, como carbón, cemento, madera, abonos nitrogenados, carne de cerdo, maquinaria y petróleo.

Sin embargo, la falta de relaciones diplomáticas plenas limita los intercambios. Los países del Este, de economía estatal y planificada, no encuentran cauces para desarrollar plenamente su comercio sino a través de acuerdos estatales, generalmente a largo plazo. Y eso requiere una normalización de relaciones. Aquí, como en otras muchas ocasiones, la Economía marcha delante de la Política pero la realidad es que solo la Política puede resolver los problemas económicos.

### LAS RELACIONES CON RUSIA :-: :-: :-:

La Unión Soviética, la segunda superpotencia mundial, es, por sí sola, más interesante que el resto de los países del Este juntos. Su macroeconomía, su pujanza industrial y sus 235 millones de habitantes, superan en mucho el interés que puedan tener los otros países socialistas. Y es precisamente Rusia el país que no tiene ninguna relación comercial en España, aunque ello no quiere decir que se realicen intercambios comerciales, pero no tienen la importancia y el volumen que podría esperarse.

Pero las especiales circunstancias que concurren en las relaciones hispanorusas, la carga de emotividad, la polémica, a favor y en contra, que suscitan, ha hecho que, siempre, estas relaciones se hayan politizado. Aquí la Economía va detrás de la Política. Con Rusia vale la frase que el Jefe del Estado español ha dicho recientemente al ministro de Asuntos Exteriores alemán, Walter Scheel: "Con el Este hay que seguir el principio de apresurarse despacio". Y, sin embargo, son las relaciones con Rusia las que, posiblemente, marquen el "climax" de entendimiento pleno con todo el Este europeo.

### DE LOS PRIMEROS PASOS A LA DELEGACION MARITIMA :-: :-:

Desde la revolución bolchevique en 1917 en que se interrumpieron las relaciones diplomáticas con Rusia, hasta 1936 en que llegó el embajador ruso Roemberg a Madrid, los contactos entre los dos países quedaron anulados. En el año 1939, sale el embajador ruso y ya no ha vuelto ninguno. Más de 30 años sin representaciones entre los dos pueblos han creado un desconocimiento mutuo. La ayuda rusa a la España republicana y el depósito del oro español, han

sido, además de las posturas ideológicas, las causas principales del distanciamiento. La muerte de Stalin la coexistencia, la distensión y la gradual desaparición de la guerra fría, así como el reconocimiento de las realidades internacionales, son los factores que soplan a favor del entendimiento. Intercambios de grupos deportivos, folklóricos, comerciales e informativos, se han venido realizando en los últimos años. El acuerdo de navegación entre los dos países, firmado el pasado año, señala el primer paso ya firme. La "escala técnica" del ministro español de Asuntos Exteriores, López Bravo, en Moscú, consolida la línea iniciada y la llegada a Madrid de la primera delegación comercial de la marina mercante soviética, es ya todo un sintoma. Otra delegación española se establecerá pronto en Moscú, con el mismo fin.

Es de suponer —y esperar— que las relaciones hispano-rusas seguirán los mismos o parecidos pasos que las del resto de los países del Este, es decir, tras los intercambios comerciales vendrán los acuerdos económicos, a los que seguirán, con más o menos lentitud, los tratados consulares hasta llegar al reconocimiento de relaciones.

## NOTA DE LA DIRECCION GENERAL DE PRENSA SOBRE LA COMUNICACION DEL GRUPO DE DIARIOS

Madrid (Cifra).—Los servicios informativos de la Dirección General de Prensa nos remiten la siguiente nota:

Por tratarse de cuestiones de hecho, la Dirección General de Prensa considera conveniente hacer las siguientes puntualizaciones a la comunicación facilitada a la Prensa por el Grupo Nacional de Diarios:

1.—La cuantía de las cifras que se señalan por recargo sobre papel satinado nacional y el aumento de precio del papel extranjero, ha entrado en vigor el 1.º de Enero de 1970, tal como ha sido señalado por el Grupo Nacional de Diarios. Ello quiere decir que en nada afectan directamente a una situación iniciada en 1.º de Mayo de 1970 y, por tanto, no pueden considerarse como elementos propios de la nueva situación.

2.—No es correcta la referencia, en aquella nota, a la supresión de la cifra de 265 millones de pesetas anuales en las asignaciones computadas a las empresas periodísticas, por cuanto que la misma cifra continuará destinándose íntegramente a dicho fin. La sola diferencia radica en que, en vez de configurarse como una subvención para mantener artificialmente el precio del papel, cuyo volumen de consumo es discrecional en cada periódico y en parte primaba papel destinado a la publicidad, esta misma cantidad, en su totalidad, se destinará a objetivos de interés general para la Prensa, tales como modernización de su utillaje y estructuras, y perfeccionamiento y abaratamiento del sistema de distribución interior y exterior, y a corregir los perjuicios económicos que individualmente puedan producirse como consecuencia del cambio de sistema.

3.—No puede aceptarse el que se contabilice como deducción una predicción de contratación de venta y ello porque a la incertidumbre de toda predicción se une el que la experiencia demuestra que toda contratación por alteración de precios, aún en el caso de que se produzca, es temporal y, en consecuencia, no puede tomarse como elemento contable permanente.

4.—Finalmente, es de subrayar el silencio absoluto que se produce en la nota del Grupo Sindical sobre la liberalización total de la publicidad; teniendo en cuenta que el volumen de ingresos por concepto de publicidad es muy superior a los obtenidos por venta, tanto en España como en todos los países occidentales, resulta evidente que en la citada nota se ha dejado de contemplar el más importante de los factores económicos que benefician a la Prensa dentro del sistema adoptado.

# ANIVERSARIO



Jartún. — Mujeres del Ejército del Sudán durante el desfile militar celebrado para conmemorar el primer aniversario del actual régimen en el Sudán. Asistieron el presidente Nasser y el coronel de Libia, Khadafy. — (Telefoto UPI-CIFRA)

## «La esperanza cristiana es la fuerza motora del dinamismo humano» (Pablo VI)

### El Papa exhorta a corregir el falso concepto del creyente como un extraño a la vida moderna

#### El Romano Pontífice habló a nuevos esposos de la indisolubilidad del vínculo

Ciudad del Vaticano (Efe). —"La Fe está esencialmente unida con la esperanza, la cual es la fuerza motora del dinamismo humano y más todavía, como virtud teologal, afirmó el Papa Pablo VI en el discurso pronunciado durante la audiencia general concedida a millares de fieles de diversos países en la Basílica de San Pedro del Vaticano.

Pablo VI había comenzado haciendo notar que "entre las grandes cuestiones de la mentalidad moderna para nosotros, los creyentes, está la de la actitud del hombre hacia el progreso. Es una cuestión que ordinariamente se presenta como una dificultad: el creyente es considerado como hombre de ciencia estática, fija, inmóvil. Su fe dogmática no le consente comprender las cosas nuevas... Está anclado en el pasado..."

"Admitimos —siguió diciendo el Papa— e incluso defendemos un aspecto esencial del creyente, del cristiano: es hombre de tradición, de la tradición en que vive... pero debemos añadir inmediatamente que este vínculo con el pasado, no debe apartar al creyente del presente ni del futuro temporal y ultraterreno sino que más bien debe enlazarlo con ese futuro más íntimamente."

Después de afirmar que precisamente la fe "está íntimamente relacionada con la esperanza", añadió:

"Ahora bien, el cristiano es hombre de esperanza y no conoce la desesperación. Y en relación con la esperanza, hay una gran diferencia entre el cristiano y el hombre profano moderno: este último es hombre de muchos deseos... hombre que trata de abreviar la distancia que le separa de los bienes que quiere conseguir, hombre de esperanza a breve plazo, las que quiere ver satisfechas pronto..."

"El cristiano en cambio —siguió diciendo Pablo VI— es el hombre de la auténtica esperanza, la que desea el logro del sumo bien y sabe que para su deseo y su esfuerzo cuenta con la ayuda de aquél mismo Sumo Bien que infunde a la esperanza la confianza y gracia para conseguirlo. Ambas esperanzas, la profana y la cristiana reciben su impulso de una carencia de nuestra condición de vida presente: el dolor, la pobreza, el remordimiento, las necesidades, el malestar; pero es diversa la tensión que las sostiene, aunque la esperanza cristiana puede hacer también propia toda la tensión verdaderamente humana y honrada de la enseñanza profana."

Concluyó el Sumo Pontífice insistiendo en la necesidad de "corregir el falso concepto del creyente como un reaccionario obligado, un inmóvil de profesión, un extraño a la vida moderna, un insensible a los signos de los tiempos, un hombre privado de esperanza. Digamos más bien que es hombre que vive de esperanza y que su propia salvación cristiana, iniciada e incompleta como ésta, es un don que hay que negociar, es una meta que hay que alcanzar".

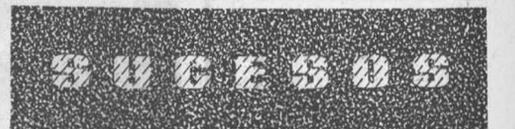
### SE DIRIGE A NUEVOS ESPOSOS

Ciudad del Vaticano (Efe). S. S. el Papa Pablo VI se ha referido durante la audiencia general de los miércoles celebrada en la Basílica de San Pedro del Vaticano, dirigiéndose a un grupo de nuevos esposos, a la indisolubilidad del matrimonio. "Esta es la prerogativa —ha dicho el Santo Padre— del matrimonio cristiano: indisolubilidad que Dios quiere que sea así también en nuestro país y que sea fiel y exclusivo en la plenitud del amor".

### DONACION DE MANUSCRITOS A PABLO VI

Ciudad del Vaticano (Efe).

Una colección de 81 cartas manuscritas, inéditas, de Henry Lacordaire, Dominico predicador francés, ha sido donada hoy a Su Santidad el Papa Pablo VI, por la señora Anna Miller y por los señores Joseph Clerico y Claude Henry Laconte, respectivamente, presidenta fundadora y miembros de la Unión mundial de intelectuales. Estos recuerdos históricos, destinados a la Biblioteca Vaticana, han sido coleccionados durante largo tiempo por los donantes. Anteriormente, se propuso que fueran donados en 1962, al Papa Juan XXIII. Pablo VI ha agradecido la oferta y ha dicho que los manuscritos completarán la colección del Vaticano sobre Lacordaire.



Madrid. — Dos muertos y más de veinte heridos es el resultado de un grave accidente de circulación registrado esta tarde en la carretera de Vicálvaro al chocar frontalmente un camión pesado y un autobús del servicio periferico.

El choque ocurrió a la altura del kilómetro 2.200 cuando al parecer el camión se salió de su mano por causas no determinadas e invadió la calzada en dirección contraria por la que circulaba el autocar que hacia el recorrido Ventas-Vicálvaro. El encontronazo fue muy violento y el camión quedó casi empotrado en el autocar, muriendo en el acto el conductor del camión, Manuel Barro López, de 36 años de edad.

Inmediatamente se organizó el traslado de los heridos a diferentes centros asistenciales de la capital. A última hora se pudo saber que un obrero que circulaba por las inmediaciones del lugar del accidente había sido atropellado por uno de los vehículos que chocaron y sufrió heridas gravísimas. Se trata de Isidoro Olmedo Rubio, de 62 años, quien falleció a poco de ingresar en la clínica del Gran San Blas.

### SE ESTRELLA UN AVION TAXI

Caracas. — Al estrellarse un avión-taxi de la Aviación Civil anoche en una zona próxima al pueblo La Candelaria, Sur del Estado Bolívar, murieron sus seis ocupantes. El aparato lo pilotaba Enrique Cobo, que transportaba a cinco mineros cuyos nombres aún se desconocen.

### SALVA LA VIDA UN JOVEN DESPUES DE NADAR SEIS KILOMETROS

Santander. —Unos seis kilómetros tuvo que nadar un joven de 16 años, José Luis Aurelio Villegas Isla, que había caído del pesquero de cuya tripulación formaba parte.

El "Glorioso San Pedro", patronado por el padre del joven cuando navegaba a la altura de Suances, sufrió un bandazo que dio con el muchacho en el agua, sin que se percataran del accidente ni su padre ni los restantes diez miembros de la tripulación. Una vez en el mar, José Luis consiguió despojarse de sus pesadas botas y de la ropa y se puso a nadar hacia

la costa. A primeras horas de la noche un matrimonio lo avistó a la altura de Cudón prestandole auxilios cuando José Luis agotadas sus fuerzas se hallaba inconsciente en la orilla.

### MADRE E HIJO MUERTOS EN ACCIDENTE

Valencia (Efe). — Han resultado muertos la esposa y un hijo de don Jacinto Alapón Andreu, de 49 años, al salirse de la calzada el turismo que conducía y precipitarse a una acequia en las proximidades de Sucea. El señor Alapón resultó con heridas graves.

### MINEROS ATRAPADOS POR EL AGUA, EN EL MAR NEGRO

Eregli (Turquía) (Efe-Reuters). Seis mineros quedaron atrapados cuando el agua del mar irrumpió en la galería en la que estaban trabajando esta madrugada, en su centro minero de carbón de la costa del Mar Negro.

Otros seis mineros que trabajaban en la misma galería submarina nadaron para ponerse a salvo cuando las aguas del mar inundaron la mina. Pero sus compañeros, que no sabían nadar, no pudieron escapar de la galería inundada y hay pocas esperanzas de que se les pueda sacar de allí. En la superficie, las emanaciones de gas obligaron a 1.900 personas a abandonar sus casas. El Ministerio de la Vivienda ha mandado 100 casas prefabricadas a la zona.

### DEZ MUERTOS AL CAER UN CAMION A UN ABISMO

Lima (Efe). — Diez personas resultaron muertas y otras doce con heridas graves al caer a un abismo de casi doscientos metros de profundidad el camión en que viajaban desde Ica a Córdoba, en la provincia de Castrovirrey.

El accidente se produjo anoche y se desconocen las causas. El camión conducía agricultores y ganaderos de Córdoba que regresaban de Ica, después de entregar sus formularios de declaración jurada de propiedades rústicas.

NUESTROS TELEFONOS 201230 y 207148.

**A INDUSTRIAS NUEVAS... BUENOS IMPRESOS**

CONFECCIONAMOS

Revistas, catálogos, folletos, memorias, impresos comerciales, de propaganda, de oficina, de obra, etc.

TRABAJAMOS

Offset - Tipografía - Fotografiado

GARANTIZAMOS

Maquinaria moderna, personal especializado, precios ventajosos.

SOLICITEN NUESTROS PRESUPUESTOS

C. Vitoria, 13 Apartado 46

BURGOS Telf. 202852

**SE NECESITA SECRETARIA**

CON DON DE GENTES

Escribir a mano enviando "curriculum vitae". Reserva para colocadas. — SR. ORTEGA.

(Calle Mateo Cerezo núm. 23).

(ROC. Núm. 719)

**Su chalet y parcela en urbanización FUENTES BLANCAS**

A 5 Km. de BURGOS

....VIVA EN EL CAMPO

TRABAJE EN LA CIUDAD....

Monumento al CID Paseo de la Quinta

A la Cartuja

A S.P. de Cardena

INFORMES CONDE

Pl. Alonso Martinez, 7-A 3.º BURGOS

Aprobado por la comisión de urbanismo con fecha 5-12-1969.

Venta de acuerdo con lo establecido en la ley 57, de 27 de Julio de 1968

# Revista de Prensa

## EXTRAÑEZA ANTE EL SECRETO. "Informaciones". (Pág. 2). Edit.

NI un solo expediente ha sido incoado por la Dirección General de Prensa tomando por base una infracción por leve que fuera, de la Ley de Prensa en relación con el asunto "Matesa". Precisamente ahora es cuando el asunto "Matesa" debe ser objeto de una tan puntual como completa información. Los medios impresos han acreditado a lo largo de estos últimos meses el equilibrado uso de sus derechos y deberes informativos. No hay temor a que tan noble postura vaya a ser modificada ahora. Porque para ello la Administración dispone de medios legales más que sobrados para sancionar a quienes vulneren la línea seguida hasta ahora.

## "MATESA". "La Voz de Asturias" (Oviedo) (Pág. 3). 23-5-70. Edit.

El hecho más evidente de este asunto tan feo es que se ha politizado acaso en demasía. Y lo que pudiera constituir una ejemplar lección para el regreso a la economía sin fallos, acaso acaba siendo un simple acto de reajustes políticos, en cuyo caso poco se habría adelantado. El suceso permanece aún confuso para la opinión pública. Nadie descarta un hecho punible, pero convendría perfilar adecuadamente lo que hay dentro del "affaire" como delito económico y lo que hay como negligencia política. En el fondo, el problema es un asunto de derecho común y, por consiguiente, es exigible que sean aplicadas unas ejemplares sanciones penales.

## LOS PROXIMOS AÑOS EN LA ECONOMIA ESPAÑOLA. Conferencia de don Pedro Durán Farell. "ABC" (Pág. 45). Res. de S. Balaguer. En uno de los "coloquios de sobremesa" organizados por la Escuela Superior de Dirección y Administración de Empresas de Barcelona.

Durán Farell empezó definiéndose no como economista, sino como empresario, y, por tanto, "víctima de las inclemencias de la realidad". Las medidas contractivas de este año son discutibles en algunos casos. Así, según dijo el señor Durán, la mitad de los treinta mil millones de pesetas que están bloqueados como "depósito previo" está financiada con dine-

ro exterior. Hay, pues, un equilibrio ficticio en la balanza de pagos. Ante esta inquietante perspectiva, Durán Farell se pregunta qué cabe hacer. Existen múltiples soluciones, con la condición previa de que se reconozca la existencia de los problemas, superando situaciones de falso prestigio, y empezando a informar de dichos problemas al país. España, en los últimos años, ha vivido la era industrial europea fabricada por los europeos, no por los españoles. Ahora es un error intentar que nuestro país despegue en las industrias básicas. No podemos pasar a la era industrial, no hemos llegado a tiempo para coger el tren. Hay que sacar rentabilidad a lo existente, pero el gran activo de nuestro país es la industria manufacturera. Pedro Durán Farell terminó diciendo, en tono optimista, que apretándonos el cinturón durante cuatro o cinco años, podremos evitar el colapso y reconvertir nuestra economía a la de una Europa post-industrial.

En el coloquio que siguió se tocaron una serie interesantísima de temas, entre los que destacó el de la política de contratación de personal en España. Como consecuencia de ella, dijo Pedro Durán Farell, existe en España un paro encubierto — obreros parados en la propia

empresa— que afecta a un 10 por 100, aproximadamente, de la mano de obra activa. Si en un momento dado —dijo Durán— esos trabajadores quedaran en la calle al implantarse la política de libre contratación, el gran "boom" industrial que se produciría los reabsorbería inmediatamente.

## EL INFORME DE "FOESSA". "Diario de Lérida". (Pág. 3). 23-5-70. Edit.

El 37 por 100 de las familias españolas gana menos de 5.000 pesetas al mes. El 11 por 100 tiene una renta inferior a las 2.500 pesetas mensuales. En cuarenta provincias españolas el 20 por 100 de las familias tienen ingresos inferiores al salario mínimo.

Al propio tiempo que contemplamos con tristeza la panorámica de un sector nacional sometido a ingresos tan bajos, por no decir ínfimos, nos viene a la memoria la decisión del Gobierno de comprar cincuenta "Mirages" a Francia cuyo importe alcanza los seis mil millones de pesetas. En días posteriores se nos informa de la compra a una firma alemana de doscientos tanques "Leopard" cuyo costo vendrá a ser de cuatro mil millones de pesetas. Y la opinión pública se pregunta si era necesaria semejante inversión en un país en perfecta paz interior y sin una lejana amenaza exterior. Nos preguntamos si el pueblo español no hubiese obtenido mayor rentabilidad de esos diez mil millones de pesetas invirtiéndolos en promoción social habida cuenta de que nuestra paz afortunadamente está garantizada en todos los órdenes.

## EL FUTURO DEL INI. "El Noticiero Universal" (Barcelona) (Pág. 15). 23-5-70. Comentario de Ginés Vivancos.

Debe desaparecer de una vez ese criterio de que cada una de las empresas del Instituto constituye un mundo aparte, un compartimiento estanco. El INI debe llegar a constituirse en un grupo homogéneo, con unos objetivos claros de actuación coordinada entre los diversos grupos que componen su panoplia industrial, y con los criterios de economicidad presidiendo su gestión. Ello requiere, en definitiva, mantenimiento su carácter de empresa pública, la adopción de criterios de gestión propios de la empresa privada.

## Para cruzar es necesario ver la calzada a izquierda y derecha. Un vehículo parado puede ocultar a otro que llega. No cruce jamás sin tener visibilidad completa a izquierda y derecha.

## REVENGA

La fiesta y Romería, se celebrará el domingo día 31

# TELEVISION ESPAÑOLA

- JUEVES**
- 10.32: La fiesta del Señor.
  - 11.30: Concierto.
  - 12.15: En Directo. — (Retransmisión, desde el Palacio de los Deportes de Madrid, del encuentro de Balonmano que disputarán los equipos del Atlético de Madrid y Granollers).
  - 14.02: Panorama de actualidad.
  - 15.00: Noticias a las tres.
  - 15.30: Bonanza. — «Una joven irlandesa».
  - 16.30: Nivel de vida.
  - 17.00: Hablemos de España.

de Italia: Rivisonoli-Franca Al Mare.

- 19.02: Frankenstein y los imposibles.
- 19.30: Teleclub.
- 20.00: Puesta a punto.
- 20.30: Por tierra, mar y aire.
- 20.55: Esta noche...
- 21.00: Novela.
- 21.30: Telediario.
- 21.55: Avances.
- 22.00: Programa de actualidad.
- 22.30: Las diez de últimas.
- 23.00: Investigación en marcha.
- 24.00: Veinticuatro horas.
- 0.15: Despedida y cierre.

## Guía DEL RADIOYENTE

### RADIO POPULAR

- SELECCION DE AUDICIONES**
- RELIGIOSAS. — 8.30: Siempre al Norte. 10.00: Santa misa para enfermos e impedidos. 12.01: La cara y la cruz. 14.00: Iglesia posconciliar. 15.15: La voz del corazón. (Cáritas).
  - 20.30: Santo rosario y Ejercicio del mes de Mayo.
  - INFORMATIVAS. — 9.01: Burgos, música y noticias. 14.30 y 22.00: Diarios hablados de R. N. E. 15.00: La hora del café. 22.30: Boletín informativo de noche.
  - JUVENIL. — 22.45: Clan musical.
  - FEMINA. — 11.00: Te habla una mujer.
  - ZARZUELA. — 19.01: "El barberillo de Lavapiés" (selección), de F. Asenjo Barbieri.
  - OPERA. — 23.25: Acto III de "Aida", de G. Verdi.
  - MUSICA SELECTA. — 10.35: La música de España: Fantasia de "La Verbena de la Paloma", de T. Bretón. 12.05: Sonatina: "Capricho vasco", de F. Sarasate. 19.30: Sala de conciertos: "Variaciones del pavo real", de Z. Zódy y Concierto núm. 3 para piano y orquesta, de B. Bartók. 20.50: Partituras ilustres: Obertura de la ópera "Colás Brepignon", de D. Kabalevsky.

**MUSICA DE ESPAÑA.** — 9.02: A la española. 19.01: Selección de zarzuela.

**MUSICA HISPANOAMERICANA.** — 9.15: Cantar en Hispanoamérica. 12.15: Ronda de la América Española.

**MUSICA LIGERA.** — 8.00: Radio-Diana. 11.30: ¡Buen momento! 12.40: Disconociada. 13.00: Luz verde para la música. 17.30: Tres por uno es uno. 18.00: Canciones y cantantes de España. 21.00: Canciones del Mundo. 23.00: La música y las estrellas.

**CLUB DE AMIGOS.** — 16.00: Peticiones de nuestros amigos.

### VIERNES

- 10.02: Televisión escolar.
  - 14.02: Panorama de actualidad.
  - 15.00: Noticias a las tres.
  - 15.25: Avances.
  - 15.30: La casa de los Martínez.
  - 16.00: Fin de semana.
  - 16.30: Manos al volante.
  - 17.00: Hablemos de España.
- NOTA. — Entre las 4.20 y 5.00 de la tarde, se retransmitirá en directo, a través de la red de Eurovisión el final de la etapa del «Giro»

**Emerson**

El televisor del futuro

COMERCIAL VELO-MOTO

# ♦ ♦ TOROS ♦ ♦

## Hoy se inaugura la temporada en Burgos y Aranda de Duero

### Volvieron a aburrirse ayer, en Madrid

Para esta tarde, a las cinco y media, está anunciado el espectáculo de rejoneo, con que se inaugura la temporada taurina en nuestra plaza.

Con cinco astados de la ganadería portuguesa de Riofrio torearán a caballo y lucirán sus habilidades ecuestres, cinco rejoneadores: "Curro" Bedoya, Silvestre Navarro, Juan Manuel Landete, Lolita Muñoz y Antoñita Linares.

En su conjunto, esta corrida de rejoneo es novedad en Burgos y como el tiempo parece haber entrado ya en los días caniculares, cabe suponer que, esta tarde, la plaza se verá colmada de público, puesto que los precios fijados son económicos y además, a las féminas les entusiasma esta clase de espectáculos, lo que siempre cuenta, a la hora del recuento taquillero.

### EN ARANDA

También abren fuego hoy en la plaza de Aranda de Duero, con una novillada picada, a la que se ha dotado de un cartel sumamente atractivo.

Con siete novillos-toros de Martín Berrocal (antes de Concha y Sierra), actuará como rejoneador don Manuel Vidrié y pie a tierra torearán como espadas "Lugullano Chico", Antonio Porras y Antonio Rojas.

No serán pocos los aficionados de la comarca ribereña que se den cita esta tarde en Aranda, para no perderse esta novillada inaugural de la temporada.

### LOS FESTEJOS DE AYER

Madrid. — Décimocuarta corrida de la feria de San Isidro. Buen tiempo y menos de media entrada. Fueron lidiados cinco toros de Salvador Domecq Diez y uno, lidiado en cuarto lugar, del Jaral de la Mira. Los dos primeros fueron protestados por su escaso trapío y poca fuerza. Los tres restantes de Domecq fueron desiguales y dieron un juego regular. El del Jaral

de la Mira, peligroso y difícil. Andrés Vázquez lidio al primero entre las protestas del público, por el escaso trapío del toro. Al final fue ovacionado y saludó desde el tercio. En el cuarto, el susti-

tuto del Jaral de la Mira, oyó palmas y algunos pitos. José Fuentes, en su primero, un toro pequeño y de escasas fuerzas, se limitó a salir del paso y al final reinó el silencio en los graderíos. En el quinto oyó palmas. Julián García toreó sin estilo ni arte a su primero, aunque al final algunos aplaudieron. En el último, no supo torear con la muleta. Mató de pinchazo y media. Silencio. Los toros pesaron en vivo, según la pizarra, 466, 463, 428, 524, 520 y 535 kilos.

### PLAZA DE TOROS DE BURGOS

Empresa: Arsenio Álvarez

**HOY, JUEVES, DIA 28**

A las 5.30 tarde

**GRAN CORRIDA DE TORO A CABALLO**

5 novillos-toros y dos novillos de Riofrio, para los rejoneadores:

Curro Bedoya  
Silvestre Navarro  
Juan Manuel Landete  
Lolita Muñoz  
Antoñita Linares

Precios popularísimos. Taquillas: Df. 27 y 28.

### NOGAT

QUE NUNCA FALLA

Ración de acción rápida



Con matarratas NOGAT, el polvo, grano o pasta fosforada exterminar, rápidamente y sin molestias toda clase de ratas, ratones y topas.

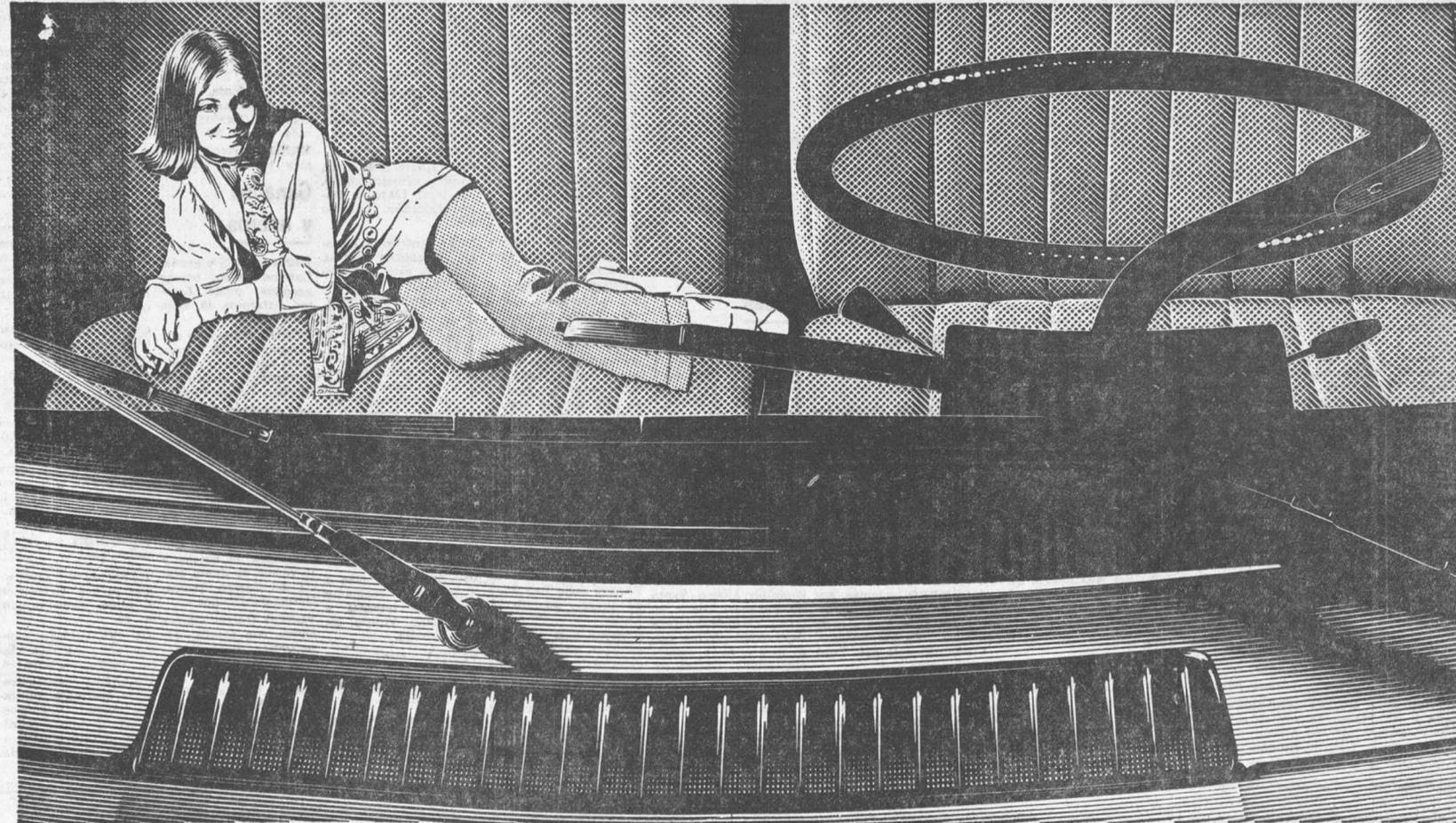
Recuerde que NOGAT no mata en días. Las mata en horas.

Si manda este recorte a LA BORATORIOS S.O.A.T.A.S.O. Tor, 18, Barcelona (18), recibirá un interesante folleto.

—Córdoba. — Tercera de feria, dedicada al arte del rejoneo. Tres cuartos de entrada. Seis novillos de Francisco Peña Campos, bravos y manejables, que fueron aplaudidos en el arrastre. Ángel Peralta, escuchó palmas en el primero. El rejoneador portugués José Manuel Lupi, ovación, una oreja y vuelta, en el segundo. Rafael Peralta, gran ovación, dos orejas y vuelta al ruedo en el tercero. El portugués Alfredo Conde, silencio al final de su actuación en el cuarto. El quinto novillo, fue rejoneado en collera por los hermanos Peralta, que al final escucharon una gran ovación. Finalmente, también actuaron conjuntamente los portugueses Lupi y Conde, que aunque se lucieron en las suertes a caballo, no acertaron con los rejones de muerte. Sonó un aviso y por fin el sobresaliente despachó al novillo a duras penas, de seis medias astocadas. — (Cifra).

**INAUGURACION DE LA PLAZA DE CIUDAD RODRIGO**

Ciudad Rodrigo (Salamanca) (Cifra). — Inauguración de la plaza de toros. Ganado de Sepúlveda. Cuatro toros fueron mansotes y los otros dieron regular juego. "El Viti", dos orejas en el primero y una oreja en el otro. José Luis Parada, dos orejas y rabo en el primero y dos orejas y rabo en el segundo. "Curro" Vázquez, dos orejas y rabo en el primero y vuelta al ruedo en el otro.



# El nuevo C8 una nueva dimensión del automóvil.

El Citroën 8 ha llegado, y con él, un gran cambio en el mundo del automóvil, porque ofrece un lujo y un refinamiento hasta ahora reservados a coches de coste mucho más elevado. Bajo su línea, la de un elegante coupé, todo se ha calculado generosamente para su comodidad. Por ejemplo, este detalle: el espacioso cristal de atrás, que permite una visibilidad excepcional y una gran superficie de repisa.

**El C8 = 123 km/h, con frenos de disco.**

el confort y la seguridad de una berlina de gran clase, por el precio de mantenimiento de un utilitario. Con una simple ojeada se dará cuenta de que el C8 cambia todo. Pero para descubrir todo lo que ha cambiado en el mundo del automóvil con su llegada, existe un sólo medio: pruébelo. El Citroën 8 le espera, seguro de demostrarle que es el vehículo que Vd. esperaba.



## CITROËN 8

CITROËN prefiere los lubricantes TOTAL

Alquileres

ALQUILO o vende soledadísimo piso, todo exterior, frente Ciudad Deportiva. Magníficas vistas. Cuatro habitaciones, baño, calefacción, ascensor-descensor. Teléfono 205582.

SE VENDE Lambretta 150 a toda prueba. Parator, frente Ciudad Deportiva. Magníficas vistas. Cuatro habitaciones, baño, calefacción, ascensor-descensor. Teléfono 205582.

ALQUILO o vende soledadísimo piso, todo exterior, frente Ciudad Deportiva. Magníficas vistas. Cuatro habitaciones, baño, calefacción, ascensor-descensor. Teléfono 205582.

ALQUILO o vende soledadísimo piso, todo exterior, frente Ciudad Deportiva. Magníficas vistas. Cuatro habitaciones, baño, calefacción, ascensor-descensor. Teléfono 205582.

ALQUILO o vende soledadísimo piso, todo exterior, frente Ciudad Deportiva. Magníficas vistas. Cuatro habitaciones, baño, calefacción, ascensor-descensor. Teléfono 205582.

ALQUILO o vende soledadísimo piso, todo exterior, frente Ciudad Deportiva. Magníficas vistas. Cuatro habitaciones, baño, calefacción, ascensor-descensor. Teléfono 205582.

ALQUILO o vende soledadísimo piso, todo exterior, frente Ciudad Deportiva. Magníficas vistas. Cuatro habitaciones, baño, calefacción, ascensor-descensor. Teléfono 205582.

ALQUILO o vende soledadísimo piso, todo exterior, frente Ciudad Deportiva. Magníficas vistas. Cuatro habitaciones, baño, calefacción, ascensor-descensor. Teléfono 205582.

ALQUILO o vende soledadísimo piso, todo exterior, frente Ciudad Deportiva. Magníficas vistas. Cuatro habitaciones, baño, calefacción, ascensor-descensor. Teléfono 205582.

ALQUILO o vende soledadísimo piso, todo exterior, frente Ciudad Deportiva. Magníficas vistas. Cuatro habitaciones, baño, calefacción, ascensor-descensor. Teléfono 205582.

ALQUILO o vende soledadísimo piso, todo exterior, frente Ciudad Deportiva. Magníficas vistas. Cuatro habitaciones, baño, calefacción, ascensor-descensor. Teléfono 205582.

ALQUILO o vende soledadísimo piso, todo exterior, frente Ciudad Deportiva. Magníficas vistas. Cuatro habitaciones, baño, calefacción, ascensor-descensor. Teléfono 205582.

ANUNCIOS POR PALABRAS

Estos anuncios se reciben en nuestra Administración (Calle Vitoria, 13. Teléfono 207148), de NUEVE de la mañana a UNA Y MEDIA de la tarde y de CUATRO a SEIS Y MEDIA de la tarde, así como en todas las agencias de publicidad.

PRECIO: 13 pesetas hasta diez palabras. Cada palabra más, 1,50.

Automóviles y accesorios

EN ZONA céntrica alquilamos apartamento comercial primer piso. Teléfono 201311.

ALQUILER sin conductor, nuevo. Seat 1.500, 850 coupé, 600-D. Renault 10 y Renault 8. Morris y M-G 1.000. Serv. Auto. Sanjurjo, 9. Teléfono 207716.

ALQUILER sin conductor. Seat 1.500. Simca, 600-D. -GARAJE TURISMO Calle Vitoria, 29.

MOTORAMA Servicio permanente de grúa. Con nosotros hasta el taller de su preferencia. Asunción de Nuestra Señora, 1. Teléfono 203364.

AUTOS «FLEN». Coches de alquiler sin conductor. 600-D, 850 Berlina y Coupé. Seat 1.500. 124, 1.450, Morris, M-G, Simca nuevos. Garaje S. S. Pedro Cardena, número 90. Teléfonos 208072 y 201874.

EXCURSIONES, viajes Microbuses Europa. Coches hasta 25 plazas. Teléfono 208551.

AUTOS alquiler. 600-D, 850 coupé, 124 (nuevos). Garaje Barriada Ilera, B, 59. Teléfono 205638.

VENDO furgoneta Saava 850, como nueva. Alf. Romeo Perkins y D.K.V., gasoil y gasolina, muy barata. Rueda, Vitoria, 19. Teléfono 208387.

GAMONAL 223, vende 850, 600-D, 1.500, R-3, 4-F, 4-L 2 HP, berlines y furgonetas Citroen, AK 350, seminueva. Revisados y facilidades.

VENDO Seat 600-D, furgoneta. Precio interesante. Tel. 207249.

SE VENDEN dos Simcas gran lujo, en perfecto estado. Bar las Vegas. Tel. 205993.

VENDO furgoneta D.K.V., en marcha, baratas. Ferreteria Abásolo. Teléfono 32. Briviesca.

Colocaciones

GAÑE hasta 1.000 pesetas diarias cultivando champiñones en casa. Exito extraordinario. Compras producción. Escribir a «Montblanca», Calvet, 5, Barcelona (6).

SE NECESITA cocinera, para Residencia Dominicana. Capiscop (Frente Celebus).

NECESITO señora para cocina. Razón, Bar Valdeajos, calle San Pablo. (R. O. C. 710).

PASTOR se necesita. San Pedro en adelante, a fanegas, damos casa y buen sueldo, para tratar con Antonio Sáiz en Riocerezo.

MUCHACHA sobre 30 a 50 años, para señora mayor con buen sueldo. Farmacia Segura, 8 (Farmacia).

FABRICA de guantes Dama, precisa aprendiz 15 años. Mirabueno, 33. Registro O. C. número 715.

LA COOPERATIVA de Fontijos, necesita pastor. Informes, el presidente.

NECESITO señora para cuidar niños los domingos por la tarde. Miranda, 5, 5.º Izquierda.

SE PRECISA chófer con carnet de primera, para Avia, de 4 Tm. Teléfono 20527. R. O. C. 716.

SE NECESITAN oficiales ferrallistas de primera y segunda, para obra en la Avda. de frente al Colegio de los Reyes Católicos, Santo Tomás. Construcciones Mariano García. R. O. C. 716.

SE NECESITA chico de 14 años. Buena presencia. Informes, esta Administración. R. O. C. 717.

SE PRECISA señorita para oficina, sepa contabilidad y correspondencia preferible con experiencia. Informes solamente mañanas. San Isidro, 13. Fábrica de Tejidos. R. O. C. 422.

Compras y ventas

DURALEX Platos, vasos duralex. «Ferreteria Laín Calvo». Teléfono 203394.

OCASION: Vendo máquinas usadas de escribir, sumar y calcular, procedentes de cambios y ayudantes motor. Informes, Bar Auto-Estaciones. (Registro O. C. 713).

SE NECESITA señora de limpieza, pinches de cocina, barman y chicas para puestos de helados. Restaurante Gaona. (R. O. C. 698).

SE NECESITA dependiente y ayudante motor. Informes, Bar Auto-Estaciones. (Registro O. C. 713).

SE NECESITA chica de servicio, sabiendo algo de cocina. Sueldo 3.000. Razón, mañanas, Héroes División Azul, 3, 1.º D.

SE NECESITA chica de servicio, sabiendo algo de cocina. Sueldo 3.000. Razón, mañanas. Reyes Católicos, 9, 6.º

ASISTENTA necesita. Alhóndiga, 3, 2.º. Habitación, 5.

VENDO coche mellizos, poco usado. Rejería Domingo. Calera, 33.

CAMBIO basura de oveja por paja blanca. Tratar, Calixto Frias. Anselmo Salvá, 5, 1.º

VENTA de pisos y lotjas en Via de Eupalmes. «Construcciones Serrano». Teléfono 204355.

CONSTRUCCIONES González Alonso. Venta de viviendas, llave en mano, exentas. Entrega total 50.000 pesetas, resto diez años, y locales comerciales. Oficina calle Vitoria, 115.

VENDO casa individual planta baja, primer piso y patio. Razón, Carnicería Elena. San Lorenzo, 11.

Fincas

CONSTRUCCIONES «BU-ES». Mejor que piso piloto, su piso llave en mano, venta directa. Facilidades de pago, diez años. Precios desde pesetas 250.000. Oficina, Vitoria, 179, 1.º

VENTA de pisos y lotjas en Via de Eupalmes. «Construcciones Serrano». Teléfono 204355.

CONSTRUCCIONES González Alonso. Venta de viviendas, llave en mano, exentas. Entrega total 50.000 pesetas, resto diez años, y locales comerciales. Oficina calle Vitoria, 115.

VENDO casa individual planta baja, primer piso y patio. Razón, Carnicería Elena. San Lorenzo, 11.

VENDO piso céntrico, 7 habitaciones, baño, ase, exento. Muchas facilidades. Aparicio Ruiz, 7. Porteria.

VENDO vivienda unifamiliar zona Pisonos con calefacción y gallinero. 800 metros huerto. Informes: Pisonos, 163. Gregorio Gallo.

SE VENDE o se alquila casa en Honorita de la Cantera, bien situada, a la orilla del pueblo, al lado del abundante manantial; coche de 100 metros y finca sobre 1.000 metros, todo junto. Para tratar con Restituto Pérez en Burgos, calle San Juan de Ortega, número 13, 3.º B.

VENDO piso nuevo a estrenar, exento, todo exterior, 6 habitaciones y servicios. Calefacción. Razón, 201183.

VENDO casa individual planta baja, primer piso y patio. Razón, Carnicería Elena. San Lorenzo, 11.

VENDO piso céntrico, 5 habitaciones, calefacción individual. Informes, Merced, 4, 4.º

SANTANDER piso económico por meses. Teléfono 206485.

VENDO casa dos viviendas con terreno. Informes, Enrique III, E, 3.º A.

Detectives

DETECTIVES «ALKA» ofrece los más modernos y eficaces servicios de información e investigación. Empresa de comerciantes, hombre de negocios, etc., «ALKA» su más eficaz e indispensable colaborador. Teléfonos 202803-207526.

«ALKA» cuenta con una cadena de correspondientes en España y extranjero. Consulte su caso. Escribanos su visita. Detectives ALKA, Licencia 1. Alonso Martínez, 7. A. Teléfonos 202803 - 207526.

«ALKA» cuenta con una cadena de correspondientes en España y extranjero. Consulte su caso. Escribanos su visita. Detectives ALKA, Licencia 1. Alonso Martínez, 7. A. Teléfonos 202803 - 207526.

«ALKA» cuenta con una cadena de correspondientes en España y extranjero. Consulte su caso. Escribanos su visita. Detectives ALKA, Licencia 1. Alonso Martínez, 7. A. Teléfonos 202803 - 207526.

«ALKA» cuenta con una cadena de correspondientes en España y extranjero. Consulte su caso. Escribanos su visita. Detectives ALKA, Licencia 1. Alonso Martínez, 7. A. Teléfonos 202803 - 207526.

«ALKA» cuenta con una cadena de correspondientes en España y extranjero. Consulte su caso. Escribanos su visita. Detectives ALKA, Licencia 1. Alonso Martínez, 7. A. Teléfonos 202803 - 207526.

«ALKA» cuenta con una cadena de correspondientes en España y extranjero. Consulte su caso. Escribanos su visita. Detectives ALKA, Licencia 1. Alonso Martínez, 7. A. Teléfonos 202803 - 207526.

«ALKA» cuenta con una cadena de correspondientes en España y extranjero. Consulte su caso. Escribanos su visita. Detectives ALKA, Licencia 1. Alonso Martínez, 7. A. Teléfonos 202803 - 207526.

«ALKA» cuenta con una cadena de correspondientes en España y extranjero. Consulte su caso. Escribanos su visita. Detectives ALKA, Licencia 1. Alonso Martínez, 7. A. Teléfonos 202803 - 207526.

«ALKA» cuenta con una cadena de correspondientes en España y extranjero. Consulte su caso. Escribanos su visita. Detectives ALKA, Licencia 1. Alonso Martínez, 7. A. Teléfonos 202803 - 207526.

«ALKA» cuenta con una cadena de correspondientes en España y extranjero. Consulte su caso. Escribanos su visita. Detectives ALKA, Licencia 1. Alonso Martínez, 7. A. Teléfonos 202803 - 207526.

«ALKA» cuenta con una cadena de correspondientes en España y extranjero. Consulte su caso. Escribanos su visita. Detectives ALKA, Licencia 1. Alonso Martínez, 7. A. Teléfonos 202803 - 207526.

OPOSICIONES AUXILIARES TELECOMUNICACION (Varones y mujeres) Edad de 18 a 30 años TITULO BACHILLER ELEMENTAL O ANALOGO 212 plazas más vacantes Sueldo superior a las 100.000 pesetas anuales. Instancias hasta 27 de Junio B. O. E. núm. 122, del 23 Mayo 1970. Preparación por teles técnicos del Cuerpo. Informes: Casas Sánchez y Zayas. Telégrafos.

REPRESENTANTE Precisa importante empresa del Norte de España, dedicada a la fabricación de papeles impresos y envolturas para el comercio y la industria en general, preferible persona con experiencia y bien relacionada en esta zona. Interesados dirigirse con historial, al APARTADO 34 de SAN SEBASTIAN. LLUVIA A DISCRECION CON RIEGO POR ASPERSION VIDAURRETA Y COMPANIA, S. A. San Pablo, 20. - BURGOS. Teléfono 201663

ELECTRA DE BURGOS, S. A. Distribuidora de IBERDUERO Se pone en conocimiento de los abonados de esta Sociedad de las localidades que se alimentan de la línea de alta tensión denominada Aranda de Duero-Gumiel de Hizán y derivaciones que previo consentimiento y autorización de la Delegación de Industria de esta provincia, el día 30 del actual, desde las 7,00 horas de la mañana hasta las 9,00 horas de la misma, aproximadamente, suspenderemos el servicio eléctrico a todos los centros de transformación conectados a citada línea. En caso de realizarse los trabajos antes de la hora indicada, se restablecerá el servicio sin previo aviso.

¡SEÑORA! descanse caminando COMODEX para los pies más delicados y sensibles. Los zapatos científicamente estudiados ANCHOS diferentes ESPECIALES. COMODEX S.L. Vázquez de Mella, 150 ELDA.

Miranda

Hoy, colecta del Día de la Caridad

Aranda

HACE TIEMPO QUE LAS INSTALACIONES PARA EL NUEVO SERVICIO DE BOMBEROS ESPERAN SER OCUPADAS

Hoy, festividad del Corpus Christi, se celebra el Día Nacional de la Caridad. Cárnicas Interparroquial de Miranda, ha organizado con este motivo una colecta pública en favor de las familias necesitadas de la ciudad.

esa inefable satisfacción del deber cumplido. EL PINTOR LOCAL ALBERTO CÉSAR, PRIMER PREMIO PROVINCIAL. Tenemos a la vista el oficio de la Organización Sindical provincial de Burgos, en el que se le comunica al pintor local don Alberto César González, haber sido galardonado con el primer premio de pintura al óleo organizado por dicha Delegación Sindical con motivo de la festividad de San José Obreiro, al que concurrieron no-

tables artistas de la capital y provincia. El notable artista mirandés ha conseguido un triunfo más en su brillante carrera pictórica, triunfo que nos llena de satisfacción como paisanos suyos y amigos particulares de Alberto César, que esperamos le sirva para seguir adelante hacia horizontes más amplios. Calidad y escucha tiene para seguir cosechando triunfos. Afición le sobra. Así que es de esperar que consiga hacer sonar su nombre y el de Miranda en próximos certámenes.

DEFICIENCIAS. Llevamos unos días en que el suministro de agua nos falla, sobre todo en los pisos altos, a los que en determinadas horas del día no llega ni gota. No es ninguna novedad esto, porque todos los años por estas fechas suele ocurrir lo mismo, debido a las operaciones de limpieza del cauce que sirve de conducción a los depósitos. Deficiencias que no nos queda otro remedio que sufrir hasta que algún día se consiga una solución y se entubren las tomas de agua para la población. Pero si consideramos que no nos queda otro remedio que sufrir hasta que algún día se consiga una solución y se entubren las tomas de agua para la población. Pero si consideramos que no nos queda otro remedio que sufrir hasta que algún día se consiga una solución y se entubren las tomas de agua para la población.

PREMIOS. Estamos a la espera de noticias concretas sobre la fecha en que será conocido el fallo del Jurado calificador del II Festival de la Canción del Ebro, a la vez que de la entrega de los correspondientes premios y trofeos. Oficiosamente podemos decir que será el próximo sábado en el Salón Imperio cuando tenga lugar el esperado acto. Nada sabemos sobre quién habrá sido el ganador, aunque parece ser que la cosa anda entre dos ochotes, que efectivamente se han distinguido del resto de participantes. Esperemos, pues, ya que pronto lo sabremos.

SANTA VISITA PASTORAL AL ARCIPIRESTAZGO DE VILLAHOZ. Como complemento a la visita pastoral que el señor arzobispo realizó el pasado día 20 del corriente mes a esta villa, para administrar el Sacramento de la Confirmación y donde se le dispensó un caluroso recibimiento, el pasado lunes, se trasladó de nuevo a esta población donde, en intensa jornada de trabajo pastoral, recibió a todos y cada uno de los sacerdotes de este dilatado arcepiestazgo, con quienes vino a tratar acerca de una acción pastoral en orden al mejoramiento de la vida cristiana de nuestros pueblos.

Desde Briviesca TRIADA. No encontrábamos título para escribir de tres cosas a la vez sin por ello restar importancia alguna y dejar de elogiar a todas, ya que el concierto de guitarra a cargo de Segundo Pastor nos estremeció de placer, la obra de teatro puesta en escena por el 'Alarife Teatral' reclamó toda nuestra atención y, por fin, las Justas poéticas colmaron todas las ambiciones que ser humano pueda tener en manifestaciones de este tipo.

Y del recital poético, ¡qué vamos a decir! Imaginéis ustedes una coctelería donde los ingredientes son de la mayor calidad poética, un poquito de Machado, otro tanto de Dámaso Alonso, dos copitas de León Felipe, dos cucharadas de Alberti, una gotita de García Verdugo, una chorreata de García Lorca, dos cubitos de Emilio Ferrera y otros que ahora sentimos no recordar pero que también dieron a la mezcla un sabor exquisito. Se toma todo esto, se agita discretamente por un recitador como José Antonio Martínez Gutiérrez, ayudado por Esperanza, se sirve frío y a continuación de haberlo tomado, se recibe una sensación de calor y bienestar que apenas podríamos decir que existiera algo comparable. Y complementamos estos sabores añadiendo la raja de limón (que tan peculiar sabor proporciona a las combinaciones) de Bernardo Cuesta, Amación Pallarés y Carlos Frühbeck, que terminan rematando nuestro entusiasmo hasta comprender el porqué de la inter-relación Primavera-Poesía.

Y con esto, fin, cerrojazo a la Semana Cultural celebrada en Briviesca, ¡regusto total, recuerdo perenne y agradecimiento a quien ha hecho posible su celebración! el Ministerio de Información y Turismo.

Ya hace tiempo que se construyeron las edificaciones que habían de estar afectas al Parque de Bomberos de nuestra villa y pese al tiempo transcurrido, todavía no han sido ocupadas. Este hermoso grupo que está ubicado en terrenos que antiguamente fueron ocupados por la parada de semetales de donde conservó el nombre, consta de varias viviendas modernas acondicionadas para el destino para el que se hicieron cual es la de viviendas para bomberos, estando situado en sus bajos el Parque que al igual que las viviendas ha permanecido en cierto modo un poco fuera de su verdadero destino aunque en él se hayan depositado los útiles o materiales para el servicio que nos ocupa.

Según nuestras noticias, parece ser que en breve las viviendas serán ocupadas por el personal que ha de prestar servicio en el Parque, ya que se va a constituir definitivamente este servicio tan necesario, máxime si tenemos en cuenta el incremento que está experimentando Aranda.

En la Comisión organizadora del Festival Hispano Portugués de la Canción del Duero se ha recibido una carta firmada por Juan Marín, recordando al presidente de la Comisión y alcalde, la carta que escribió nuestra primera autoridad al firmante de la misma y a Alcoy Agüero a raíz del último Festival, felicitándole por su canción "Etc., etc.", que agradecieron tanto, según dicen, que no olvidarán nunca.

En la carta recibida a que nos referimos da cuenta de una noticia en extremo interesante para la historia del Festival de la Canción del Duero, cual es de que en los Estados Unidos acaban de grabar la canción citada, interpretada por una famosa cantante cubana llamada Celia Cruz, que este verano vendrá a España para actuar en Madrid. Desde luego, la noticia no puede ser más favorable para nuestro festival que con ello demuestra que las canciones que se presentan obtienen éxitos y son difundidas hasta en el extranjero como lo demuestra esta grabación en los Estados Unidos. El Festival tiene calidad y aunque algunas de las canciones que se presentan no merezcan los primeros premios, no obstante tienen su aceptación y si las no premiadas consiguen eso, se puede hacer una idea de lo que serán las premiadas.

Estos dos autores de la canción "Etc., etc.", que han remitido al alcalde una cinta de la grabación a que nos venimos refiriendo también presentan dos canciones a esta X edición del Festival por lo que se puede augurar que el número de las presentadas también este año es numerosa y la calidad de las mismas irá en aumento.

Nos referimos a las que se están realizando en las aceras de la travesía de la carretera general Madrid - Irún a su paso por nuestra villa, en las que se están levantando en parte los baldosines que en su día fueron colocados. Sin duda, al efectuarse la colocación de tales baldosines, se colocaron muy juntos sin tener en cuenta la dilatación natural que experimentan con el fuerte calor y ha bastado que vengamos unos días de intenso calor para que los baldosines se levanten formando peligrosos montículos para el peatón y claro para su reparación es preciso romperlos y colocarlos nuevamente.

MEDICO DE GUARDIA. Don Manuel Alba Quintana, plaza de Primo de Rivera, teléfono 47. FARMACIAS DE GUARDIA. Berdugo Acuña, avenida de Carlos Miralles y González de Zúñiga, calle Fernán González, 20. CARTELERIA DE ESPECTACULOS. Teatro Principal. "Abuelo made in Spain" (3). Teatro - Cine Aranda. "El sargento Riker" (2). ESTABA TARDE, INAUGURACION DE LA TEMPORADA TAURINA. Por fin esta tarde, a las cinco y media, tendrá lugar en nues-

tro caso taurino la inauguración oficial de la temporada taurina del presente año, que por diversas circunstancias que han concurrido no ha podido ser antes, al menos en la fecha prevista de la Faseca de Resurrección, según publicación que hicimos al dar cuenta de la primera entrevista al nuevo empresario de la plaza de Aranda.

El pasado martes ya dimos cuenta de la presencia de las reses que ha presentado la ganadería de Martín Berrocal (antes Concha y Sierra), que están en los corrales desde el lunes para que los aficionados puedan comprobar la calidad de los ocho novillos-toros, incluido el sobrero, puesto que el cartel anuncia uno de rejones y seis de lidia normal. La señal de esta ganadería, es muesa en ambas orejas por arriba y su divisa blanca, gris plomo y negra, esperando que su comportamiento en el ruedo no desmerezca su presencia.

EXPANSION DE LAS CANCIONES DEL FESTIVAL DEL DUERO. En la Comisión organizadora del Festival Hispano Portugués de la Canción del Duero se ha recibido una carta firmada por Juan Marín, recordando al presidente de la Comisión y alcalde, la carta que escribió nuestra primera autoridad al firmante de la misma y a Alcoy Agüero a raíz del último Festival, felicitándole por su canción "Etc., etc.", que agradecieron tanto, según dicen, que no olvidarán nunca.

En la carta recibida a que nos referimos da cuenta de una noticia en extremo interesante para la historia del Festival de la Canción del Duero, cual es de que en los Estados Unidos acaban de grabar la canción citada, interpretada por una famosa cantante cubana llamada Celia Cruz, que este verano vendrá a España para actuar en Madrid. Desde luego, la noticia no puede ser más favorable para nuestro festival que con ello demuestra que las canciones que se presentan obtienen éxitos y son difundidas hasta en el extranjero como lo demuestra esta grabación en los Estados Unidos. El Festival tiene calidad y aunque algunas de las canciones que se presentan no merezcan los primeros premios, no obstante tienen su aceptación y si las no premiadas consiguen eso, se puede hacer una idea de lo que serán las premiadas.

Estos dos autores de la canción "Etc., etc.", que han remitido al alcalde una cinta de la grabación a que nos venimos refiriendo también presentan dos canciones a esta X edición del Festival por lo que se puede augurar que el número de las presentadas también este año es numerosa y la calidad de las mismas irá en aumento.

Nos referimos a las que se están realizando en las aceras de la travesía de la carretera general Madrid - Irún a su paso por nuestra villa, en las que se están levantando en parte los baldosines que en su día fueron colocados. Sin duda, al efectuarse la colocación de tales baldosines, se colocaron muy juntos sin tener en cuenta la dilatación natural que experimentan con el fuerte calor y ha bastado que vengamos unos días de intenso calor para que los baldosines se levanten formando peligrosos montículos para el peatón y claro para su reparación es preciso romperlos y colocarlos nuevamente.

MEDICO DE GUARDIA. Don Manuel Alba Quintana, plaza de Primo de Rivera, teléfono 47. FARMACIAS DE GUARDIA. Berdugo Acuña, avenida de Carlos Miralles y González de Zúñiga, calle Fernán González, 20. CARTELERIA DE ESPECTACULOS. Teatro Principal. "Abuelo made in Spain" (3). Teatro - Cine Aranda. "El sargento Riker" (2). ESTABA TARDE, INAUGURACION DE LA TEMPORADA TAURINA. Por fin esta tarde, a las cinco y media, tendrá lugar en nues-

tro caso taurino la inauguración oficial de la temporada taurina del presente año, que por diversas circunstancias que han concurrido no ha podido ser antes, al menos en la fecha prevista de la Faseca de Resurrección, según publicación que hicimos al dar cuenta de la primera entrevista al nuevo empresario de la plaza de Aranda.

El pasado martes ya dimos cuenta de la presencia de las reses que ha presentado la ganadería de Martín Berrocal (antes Concha y Sierra), que están en los corrales desde el lunes para que los aficionados puedan comprobar la calidad de los ocho novillos-toros, incluido el sobrero, puesto que el cartel anuncia uno de rejones y seis de lidia normal. La señal de esta ganadería, es muesa en ambas orejas por arriba y su divisa blanca, gris plomo y negra, esperando que su comportamiento en el ruedo no desmerezca su presencia.

Papeles pintados DELIX. Las mejores colecciones europeas de papel pintado. Colocación inmediata. DELIX. MONEDA, 19.

GUIA FACULTATIVA

Table listing various professionals and their addresses: JOSE LUIS RICA RICA (Tocoginecologo), José M. Rodríguez Orive (Odontologo), Jeronimo Iglesias (Medico Dentista), M. Sanchez Dueñas (Medicina y Cirugia del Sistema Nervioso), J. Villaquirán García (Médico Estomatologo), V. Ojeda Carcedo (Aparato Digestivo y Nutricion), Vicente Corral Mariscal (Medicina Interna), A. Benito Bravo (Medico Dentista), F. Martín Marassa (Medico Odontologo), Miguel Campo (Tocoginecologia), Ramón Llorente (Traumatologia), F. Infante Abajo (Medico Dentista), J. Martín Pardo (Pulmon y Corazon), A. Lopez Gomez (Garganta, Nariz y Oidos), F. J. Sanz Alvarez (Puericultor).

OCASION. coches usados revisados de todo: L500, Simca, Morris, 4 L. 600 D. 600 N. Tel. 298. Aranda de Duero.

TOROS EN ARANDA DE DUERO. GRAN CORRIDA DE NOVILLOS-TOROS PICADA QUE SE CELEBRARA EL DIA 28. FESTIVIDAD DEL SANTISIMO CORPUS CHRISTI A LAS CINCO Y MEDIA DE LA TARDE.

Semanas Culturales de Primavera en Salas de los Infantes. El pasado lunes se inauguró en Salas de los Infantes la Cuarta Semana Cultural de Primavera, con asistencia de las autoridades locales y funcionarios de la Delegación provincial de Información y Turismo.

FALLE DEL CONCURSO DE POESIA POPULAR, REFERENTE AL TEMA "LAS FIESTAS DEL PUEBLO". Con fecha 26 de Mayo de 1970, se reúne el Jurado calificador de los originales presentados al I Concurso de Poesía Popular que, bajo el tema "Las fiestas del pueblo", está patrocinado por Alforjas para la Poesía y don Conrado Blanco y se desarrolla dentro del programa Semana Cultural de Primavera, que promueve el Ministerio de Información y Turismo.

AUTOMOVILES IÑAKI. SAN AGUSTIN, 5 y 7. - TELEFONO 202364. Talleres mecánicos SUIZO. Ofrece: Entre más de 50 coches, poder seleccionar el suyo totalmente revisado, disfrutando de una garantía como nuevo. Además: CONCEDE FACILIDADES HASTA 12 MESES. NOTA. - También se recibe viernes y sábados por la tarde.

# DEPORTES

## LOS JUEVES, PRONOSTICOS DE KARAG

- Un Madrid-Barcelona siempre ha sido un gran partido, si bien los equipos no se encuentran ahora a la altura de las circunstancias
- Los dos clubs deben batirse mutuamente, según el campo, no como el pasado campeonato, que fue ventajoso para los barceloneses
- Como en la Liga, el Atlético de Bilbao debe vencer al Sabadell
- Valencia y Zaragoza, en su campo por añadidura, tienen partidos fáciles contra equipos de categoría inferior
- El Betis tiene que decidir el domingo su ascenso porque tiene un encuentro mucho más difícil que el del Málaga
- Salamanca, Orense y Murcia están condenados al descenso pero uno de ellos todavía podría salvarse
- El Español, frente a un equipo de la zona de descenso deberá ascender ya en la próxima jornada

### Por Acisclo KARAG

(De los servicios especiales de "Efe")

#### COPA DEL GENERALISIMO

Para empezar los cuartos de final de la Copa de S. E. el Generalísimo se jugarán estos dos partidos:

MADRID - Barcelona. Para el sábado, día 30.  
Sabadell - ATLETICO BILBAO. Para el domingo.

Por la presencia de equipos de inferior División, que tendrán partidos de campeonato, los otros dos partidos se jugarán el miércoles, día 3 y que son los siguientes:

VALENCIA contra vencedor de Ferrol - Betis.

ZARAGOZA contra vencedor de Orihuela - Murcia.

No hay problema en el pronóstico porque es evidente la superioridad de valencianos y zaragozanos. Es evidente que estas eliminatorias son más claras que las otras dos.

FERROL - Betis. (1-0). Se jugará ayer miércoles.

ORIHUELA - MURCIA. (0-3). Se jugará hoy, jueves.

Las cifras entre paréntesis indican los resultados de su primer partido.

Cabe esperar que el Murcia elimine al Orihuela, porque se trata de un Segunda División contra un Tercera. No importa que los murcianos estén virtualmente en Tercera, pero es el caso que el Orihuela ha pasado ya a categoría regional. Pero lo importante es que el Murcia triunfó en su primer partido por 3-0 y que, a pesar del campo, no es de esperar que se iguale y menos que se remonte el tanteo.

El Murcia no debe hacer nada frente al Zaragoza.

La eliminatoria Ferrol - Betis es realmente de cara o cruz. A través de la Liga, los béticos han sido superiores, pues ahora ocupan el tercer lugar, mientras que los ferrolanos, el décimo tercero; aparte de que en su confrontación particular, el Betis ganó un partido y empató el otro.

Ahora bien; el Ferrol ha hecho mejor campaña en la Copa, pues, empató a un tanto y venció por 3-0 al Elche, mientras que los béticos se han calificado después de un desempate con el Coruña, con un tanto victorioso inesperado, hecho por un coruñés.

### SOCIEDAD CICLO-TURISTA EL CID

Itinerario para la próxima salida

El tiempo parece ir formalizándose y cada día aparece más desplazarse al campo para respirar aire puro y pasar unas horas agradables. Esta es una de las razones —aparte las de tipo cultural, etc.— por las que la Sociedad Ciclo-Turista «El Cid» organiza y lleva a cabo sus «excursiones» dominicales, en las que pueden participar cuantas personas aficionadas a montar en bicicleta lo deseen. Todo se reduce a cubrir, en animado y amigable grupo, un trayecto previamente programado, regresando a casa para la hora de comer.

Concretamente, el domingo los cicloturistas emprenderán la marcha, a las nueve y media de la mañana, partiendo de la calle de Sombrerería y se desplazarán, por San Mamés Estépar, Hormaza, Isar, Villanueva de Argaño, Las Quintanillas, Tardajos y retorno a Burgos.

Lo dicho: quedan invitados todos los que deseen participar.

Muchos factores hacen pensar en la probable calificación del Ferrol, pues ganó su primer partido en Sevilla. Y en estos momentos parece que está más en forma.

Ahora bien, cualquiera de los dos, Betis o Ferrol, nada debe hacer contra el Valencia.

Como en la Liga, el Atlético de Bilbao debe ganar los partidos al Sabadell, calificándose para la semifinal.

Otros equipos que deben calificarse son el Valencia y el Zaragoza.

La eliminatoria que está en el aire es el Madrid - Barcelona, ya que en este crítico instante están muy igualados en sus deméritos, con perdón de la expresión.

Y con igual forma, cabe esperar que se batirán mutuamente, según el terreno de juego. ¿Dónde se marcará el mayor tanteo? Es una verdadera incógnita.

En la Liga, todos recordarán que el Barcelona empató un partido, el del Bernabéu y ganó otro. No debe repetirse la hazaña; al menos, no es probable.

Pensando en eso del tanteo, los madridistas tienen que apretar en su primer encuentro, que será el del domingo.

En la Copa de S. E. el Generalísimo podemos decir que casi están los mejores de la Primera División. Casi, porque ha debido sorprender a muchos aficionados —no vallesanos, se entiende— la eliminatoria de la Real Sociedad. Porque ésta ha sido dos veces y media (con exactitud, 2,56) superior en la Liga.

Una gran sorpresa es que a estas alturas de la eliminatoria figuren dos equipos de la Segunda División. (No se debe contar ya con el Orihuela). Normalmente, en los octavos de final ya no deben figurar más que equipos de la Primera División, o en el peor de los casos, un 10 por ciento (matemáticamente un 12,5 por ciento). Pero tenemos un 25 por ciento, lo que significa dos cosas: que el fútbol anda un poco flojo y que la actual fórmula de la Copa está mejor.

#### CAMPEONATO DE LA SEGUNDA DIVISION

Para la penúltima jornada del campeonato de la Segunda División, tendremos para el domingo los siguientes partidos:

- BETIS (3) - San Andrés (9) (1-0).
- CORDOBA (5) - Bilbao Atlético (8) (1-1).
- ESPAÑOL (2) - Illicitano (17) (3-3).
- GIJÓN (1) - Onteniente (10) (0-1).
- MÁLAGA (4) - Salamanca (18) (0-0).
- MURCIA (20) - Castellón (11) (0-3).
- Orense (19) - Oviedo (7) (0-3)
- OSASUNA (12) - Ferrol (13) (2-3).
- Rayo Vallecano (6) - Burgos (14) (1-2).
- VALLADOLID (15) - Calvo Sotelo (16) (3-3).

Todos los partidos se jugarán en los campos de los clubs citados en primer lugar. Los nombres en mayúsculas son los favoritos; cuando aparecen con los mismos caracteres quiere decir que lo más probable es un empate. Las primeras cifras entre paréntesis indican los resultados de su primer partido.

#### IMPRESIONES Y COMENTARIOS

La lucha ha sido tan reñida que, con la excepción del título, que ha correspondido al Real Gijón, no hay nada decidido sobre las posiciones clave, aunque se den probabilidades más o menos grandes. Por el ejemplo, el Español debe ascender.

El tercer ascenso no está decidido, si bien está circunscrito entre el Betis y el Málaga. Uno de ellos, en unión del Córdoba, Rayo Vallecano y Oviedo, tienen asegurada su permanencia en la Segunda División.

Murcia, Orense y Salamanca están condenados al descenso. Acaso se pueda incluir al Illicitano; pero, uno de ellos podría salvarse si ganase sus dos últimos encuentros.

Calvo Sotelo, Valladolid, Burgos y Ferrol están metidos dentro de la zona promocional, pero alguno podría salvarse si responde en sus dos últimos partidos, si bien cuatro o cinco que les antecedan, Osasuna, Castellón, Onteniente, San Andrés y Bilbao Atlético no tienen que descuidarse si no quieren ir a la promoción.

Como se ve, el cuadro es confuso, razón por la cual las dos últimas jornadas se presentan como un interés extraordinario. No cabe el menor descuido.

Por lo expuesto, a excepción de una o dos partidos, todos los restantes tienen una importancia extraordinaria.

Betis - San Andrés es el gran partido del día, sobre todo para el primero, que juega por añadidura en su terreno.

Le sigue Osasuna - Ferrol. Luego, Orense - Oviedo y Rayo Vallecano - Burgos. Parece que los restantes encuentros se presentan fáciles.

### SEÑORA

Decore su vivienda con papel pintado de primera calidad y servicio esmerado. le atenderemos urgentemente si

### De pelota

## Esta mañana, cuádruple confrontación Asturias-Burgos

La entrada será gratuita

Como ya hemos anunciado en el día de ayer, esta mañana, a las once y media, tendremos pelota y de la buena el frontón de la Deportiva. Nada más y nada menos que los simpáticos asturianos llegan a nuestros lares para disputar cuatro partidos de pelota contra los representantes burgaleses.

Y como además, en Gijón los de casa perdieron todos los encuentros, ello quiere decir que hoy echarán la carne al asador para borrar aquellas cuatro derrotas, cosa difícil de lograr, pues no en balde los de Asturias van por el momento a la cabeza de la clasificación.

Empezará la sesión con un encuentro de paleta entre Félix y Puchi, de Asturias, contra Sancha I y Tejerina o Ibarria. Encuentro muy difícil para nuestros colores, pero no imposible de ganar si los nuestros están en racha de aciertos; pero reconocemos que hoy por hoy son superiores los asturianos, cosa que no ocurriría si estuvieran todos nuestros jugadores, hoy ausentes por motivos diversos. Será no obstante un bonito encuentro y, desde luego del total agrado del respetable, que no dudamos llenará el frontón, cuya entrada es libre.

A continuación saltarán a la cancha Carlos y Kike por Asturias para luchar contra Vega y Urcelay o Lechosa, en pala corta. Aquí las cosas van a cambiar algo, pues aun cuando los asturianos son una maravilla de jugadores del leño en la mano, los burgaleses juegan mucho y constituyen una de las mejores parejas del campo de aficionados y de ahí que hemos de prenciar un bonito encuentro. Con esto acabamos los partidos de herramienta y entra-

mos en los de mano. En primer lugar se jugará el de mano manistas entre el campeón actual Toribio, de Asturias, contra el burgalés Arana. Bonito encuentro de verdad, pues son dos pelotaris excepcionales y no sé por cual de ellos se inclinará la victoria ya que los dos pueden alzarse con el triunfo. Ambos son muy seguros y de gran pegada con ambas manos, por lo que ha de resultar muy nivelado y desde luego nos obsequiarán con un partido memorable.

Por fin, cerrando la función de gala de esta mañana, Galdós y Azquizu, de Asturias, se las entenderán con Peyrot y Arráñez, de la pareja de moda de Burgos e ídolos de la afición serrana. Este partido le esperamos, todos con verdadera emoción e interés, pues estamos seguros de presenciar un encuentro de grandes alternativas, aunque esperamos sepan alzarse con la victoria los nuestros, que perdieron en Gijón por mal de manos de uno de nuestros representantes. Pero hoy creemos en la victoria local y eso esperamos de estos dos magníficos jugadores locales.

Bonita combinación la que ha preparado la Federación Burgalesa de Pelota, esperando que el frontón de la Deportiva se vea lleno de un público entendido que aplauda y anime a estos muchos que lo dan todo en la cancha con el fin de divertir a la masa de aficionados. Hasta pronto, pues, y que la embajada asturiana pase un buen día junto a los aficionados burgaleses.

CANCHERO

### NUESTROS TELEFONOS

201280 y 207148

## José Luis ha comenzado a entrenar

El partido Rayo Vallecano-Burgos será retransmitido por Radio Juventud

Ayer anticipábamos que el encuentro Rayo Vallecano-Burgos C. F. dará comienzo a las cinco y será arbitrado por el andaluz Varas. Hoy vamos a añadir que dicho partido será retransmitido en directo por Radio Juventud - La Voz de Burgos, en la voz de sus redactores deportivos Benjamín Vicario y Alejandro Joaquín Rodríguez, que ayer mismo nos lo confirmaron. Podremos seguir, por tanto, el desarrollo de esta confrontación en una jornada que se presenta sumamente decisiva para el porvenir de no pocos equipos. Bueno será que el

Burgos no interrumpa en esta ocasión, ni en la que le resta después, la racha de resultados prácticamente positivos que viene obteniendo.

Pasando a referirnos a los jugadores blanquinos, ya dijimos en su momento que Zamalloa se había reintegrado a los entrenamientos, haciéndolo en principio con mucha suavidad. Ahora hemos de señalar que también Ceresuela ha entrado en acción, lo mismo que José Luis, con las debidas precauciones. Lo celebramos.

## Los árbitros, preocupados por la reducción de Tercera

Mañana, sorteo para los encuentros de promoción a Segunda División

### Amavisca y Cabral éste del Málaga, sancionados

Madrid (Logos). — Los días 6 y 7 de Junio se celebrará en Madrid una reunión de presidentes de los distintos Colegios regionales de árbitros, en suma dieciocho, para cambiar impresiones y buscar soluciones sobre el problema de la actuación futura de los árbitros, pues al final de la temporada, con la reducción de clubs, el cincuenta por ciento de los colegiados de Tercera descenderán a la categoría regional, con un total de 135 árbitros.

Desde luego podrán, en la temporada próxima, seguir arbitrando en Tercera División los árbitros que están en posesión del título regional, ya que la orden federativa que exige el título nacional para trabajar en Tercera entrará en vigor en la temporada 1971-72, aunque esto no evita el que muchos árbitros no actúen por la razón antes dicha.

Multas por diversas causas a Cabral, del Málaga; García Fernández, del Salamanca; Aguilar, del R. Valladolid; Ertivi, del Ferrol y Galán, del Onteniente.

Multas a los clubs Real Madrid, Atlético de Bilbao y Real Murcia por incidentes promovidos por el público.

Atletico de Bilbao por juego peligroso, con advertencia de ser suspendido si es reincidente.

Multa a Amavisca, Irulegui, Martínez del Bazo y Márquez, del Pontevedra y Niz, de la U. D. Las Palmas por diversos motivos.

Suspensión por tres partidos oficiales a Rubio, del Rayo Vallecano a resultados del incidente promovido durante el partido Rayo Vallecano - Illicitano del 17 del actual, que motivaron la intervención del Juzgado y que ahora se ha fallado.

Multas por diversas causas a Cabral, del Málaga; García Fernández, del Salamanca; Aguilar, del R. Valladolid; Ertivi, del Ferrol y Galán, del Onteniente.

Multas a los clubs Real Madrid, Atlético de Bilbao y Real Murcia por incidentes promovidos por el público.

# ni-car CONSTRUYE PARA USTED

LA VIVIENDA ESTA A SU ALCANCE!!

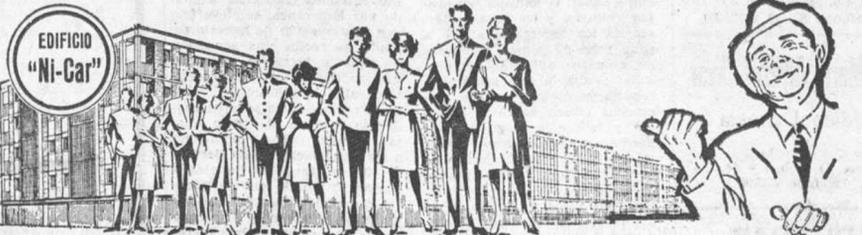
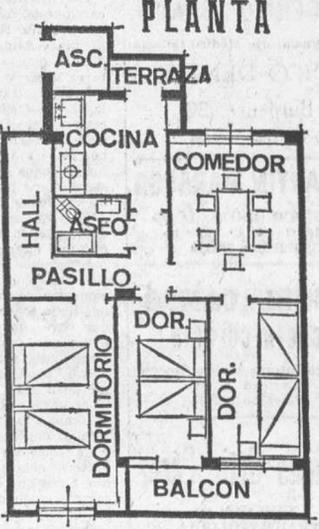
sea propietario por mucho menos de lo que paga como alquiler.

**30.000 PESETAS ENTRADA UNICA**

**RESTO HASTA DIEZ AÑOS, PRECIOS DESDE 220.000 a 325.000 pesetas sobre viviendas llave en mano.**

### CARACTERISTICAS:

- CUATRO Y CINCO DORMITORIOS
- COCINA
- HALL PASILLO
- HERMOSA TERRAZA
- COCINA Y CALENTADOR DE GAS
- TARIMA PARQUET
- TERRAZO EN COCINA Y BAÑO
- EXCELENTES ALICATADOS
- ASCENSOR DESCENSOR
- ESCALERA DE TERRAZO PRIMERA CALIDAD
- MAGNIFICO PORTAL
- ANTENA COLECTIVA DE T.V.
- TERMINACION ESMERADA.



Estamos a su disposición en: CALLE FRANCISCO GRANDMONTAGNE, N.º 17

TELEFONO 206924 - GAMONAL

### NATACION

Operación 1.500 m. libres y 400 m. estilos individual

El próximo sábado, a las cinco y media de la tarde, la Federación Burgalesa de Natación inaugurará su temporada de verano, en el recinto de las piscinas municipales, con la operación denominada 1.500 metros libres y 400 metros estilos individual. Las pruebas, que serán para todas las categorías, están reservadas única y exclusivamente para todos aquellos nadadores que estén en posesión de la correspondiente licencia federativa.

Esperemos que pese a ser la primera prueba que nuestros nadadores van a realizar en agua fría su rendimiento sea del todo satisfactorio y realicen unas buenas marcas.

Mediante la presente nota, esta Federación convoca a todos sus nadadores y árbitros para este día, en el lugar y hora anteriormente citados.

## EMOCION DODGE Línea GT y GLE ENTREGA INMEDIATA



Ofrecemos. ●Tomar su coche usado. ●Cómodos plazos mensuales. ●Demostraciones sin compromiso. ●Visitenos con su familia, incluso sábados tarde.

### Talleres PEDRO

Vitoria, 105

Teléfonos 206361 - 206854. - BURGOS

CONCESIONARIO DE BARREIROS

Usted puede; disfrute el poder de un Dodge

# DEPORTES

## NUEVO RECORD NACIONAL DE 200 METROS LISOS

Lo ha batido Magariños

Madrid (Alfil). — El atleta Ramón Magariños ha batido esta noche el récord nacional de 200 metros lisos, al realizar la distancia en 20 segundos 8/10, durante la reunión del segundo trofeo internacional de atletismo, que se celebra en las pistas del estadio de Vallehermoso.

## NUEVO RECORD EUROPEO JUVENIL DE PERTIGA

Madrid (Alfil). — El atleta francés François Tracaneli ha superado el récord europeo juvenil de salto con ropero, dejándolo en 5 metros y 20 centímetros, en el curso del segundo trofeo internacional de atletismo que se celebra en las instalaciones del club Vallehermoso.

Por otra parte, el español Castillo ha batido el récord nacional juvenil de triple salto, al conseguir una marca de 15,38 m.

## TERMINA EL «RALLYE DEL SIGLO»

Victoria del finlandés Mikkola y el sueco Palm

Méjico (Alfil). — Después de treinta y ocho días de carrera, el "rallye del siglo" Wembley - Méjico, la gran aventura de los tiempos modernos, ha finalizado hoy en el Estadio Azteca, después de más de 25.000 kilómetros a través de la Europa y América del Sur.

Este "Rallye de la Copa del Mundo", fantástica prueba que pasó por 25 países, recuerda en la historia del automovilismo los famosos raids o expediciones de principios de siglo: París - Lyon (500 kilómetros) Pekin - París en 1907, la expedición Citroën en el centro de Asia (27.000 kilómetros) y el memorable Londres - Sydney (16.000 kilómetros).

Dos hombres han salido vencedores de esta fabulosa carrera: el finlandés Hannu Mikkola y su compañero de equipo, Gunnar Palm, con "Ford Escort". Después de haber guardado la primera posición de etapa en etapa, durante los 15.000 kilómetros de recorrido por América del Sur, el finlandés Hannu Mikkola y el sueco Gunnar Palm, han triunfado brillantemente al llegar al "Fortín de las Flores", término de este "rallye", con una ventaja en la clasificación general de 1 hora, 13 minutos sobre sus adversarios más inmediatos, los británicos Brian Culcheth y Johnstone Syer, que pilotaban un "Triumph". El éxito de los "Ford Escort" ha sido sonado. Esta marca se adjudicó el primer puesto, el tercero y el quinto.

Su compañero de equipo, el sueco Gunnar Palm, tiene 33 años, empleado en una fábrica de productos químicos norteamericanos, en Estocolmo, no es un debutante. Ya conoció el éxito en 1963, al ganar con el famoso Erik Carlsson la 32 edición del rallye internacional de Montecarlo, uno de los más difíciles disputados a causa de las malas condiciones atmosféricas.

Hannu Mikkola, de 27 años de edad, es un completo deportista que alterna su pasión por los bolidos con la caza y la pesca.

## Cuidadosa preparación de Blin para su combate con Urtain

Valedero para el título europeo

Hamburgo (Alfil). — Jürgen Blin, el futuro adversario de J. Manuel Ibar "Urtain" en la disputa para el título europeo de boxeo de los pesos pesados que ostenta el púgil español, tras arrebatarle el título el 3 de Abril en Madrid al alemán Peter Weiland, se está tomando con todo interés la preparación ante el combate que él considera trascendental para su carrera boxística profesional.

Blin lleva a cabo sus entrenamientos con toda meticulosidad, cerca de Hamburgo, bajo la dirección de su preparador Franz Muck. Todos los días realiza una serie intensiva de ejercicios, alejando lo más posible de la curiosidad que suele llevar consigo la preparación de un aspirante a un título europeo.

El rubio boxeador alemán, que percibirá por la pelea una bolsa de 150.000 marcos alemanes (unos dos millones y medio de pesetas), se encuentra actualmente en su peso ideal, para su constitución, de 89 kilos.

Al contrario que su compatriota Peter Weiland, Jürgen Blin se muestra reservado y todo su interés se basa en prepararse lo más posible para llegar en la mejor forma física al combate, que se disputará el día 19 de Junio próximo en Barcelona.

"Urtain ha demostrado que es un púgil de gran fortaleza, con dura begada, pero yo sé boxear y confío en mi mejor técnica", ha manifestado el ex-campeón alemán.

## Apercibimiento al presidente del Atlético de Bilbao

Por su irrefrenada locuacidad

Madrid (Alfil). — Visto el telegrama de fecha 20 del actual, que el club Atlético de Bilbao ha dirigido a la Real Federación Española de Fútbol, y del cual se ha dado traslado oficial al Comité de Competición, este último, en su reunión de hoy, acuerda apercibir oficialmente al presidente del Club Atlético de Bilbao por el tono y el texto del referido telegrama, con advertencia de que en el supuesto de reincidencia el Comité se vería obligado a imponer sanción de mayor alcance.

## Ante el próximo «Tour» Ocaña se presenta como un directo rival de Eddy Merckx

Paris (Alfil). — "A un mes vista de la Vuelta a Francia, Ocaña se presenta como un directo rival de Merckx, título hoy "L'Aurore" un recuadro de su sección de ciclismo.

Según "L'Aurore" el español Luis Ocaña, tras su victoria en la Vuelta a España y en las "Seis provincias" se presenta como el gran rival, el adversario número uno de Eddy Merckx en la Vuelta a Francia que se disputará del 27 de Junio al 19 de Julio próximos.

"L'Aurore" opina que no son sólo sus victorias lo que hacen de Ocaña el segundo del ciclismo mundial, sino, sobre todo, el conjunto de sus cualidades, su facilidad y la maestría con las que gana.

## Junta Provincial de Educación Física Distintivo de aptitud física

Primera convocatoria

Las marcas para cada una de ellas son diferentes y los que deseen participar podrán realizar dentro del cuadro establecido diferentes pruebas. La primera fase se celebrará en esta ciudad el próximo día 2 de Junio y dará comienzo a las cinco de la tarde, en las instalaciones del polígono docente. Todos cuantos deseen participar, de Burgos y localidades de Miranda de Ebro, Aranda de Duero, Briviesca, Botorrita, Castrojeriz y Lerma, pueden hacer su inscripción en las oficinas de la Junta de Educación Física, calle San Juan, 22, 2.º y también media hora antes de iniciarse las pruebas. Los inscritos deberán concentrarse en las proximidades del Instituto Masculino, previa presentación del oportuno boletín de inscripción, que facilita la citada Junta provincial.

## Nuevo presidente del Deportivo Alavés

Vitoria (Alfil). — Por unanimidad ha sido elegido presidente del Deportivo Alavés, don José Antonio Orbea, el cual venía ostentando dicho cargo interinamente desde que dimitiera el anterior presidente, señor Gómez Baluguera.

## EL «AFFAIRE» MOORE SE POLITIZA

Inglaterra entera se muestra entre emocionada e indignada

Un periódico colombiano dice que se trata de un «chantaje»

Londres (Alfil). — La emoción y la indignación de la Prensa y el público ingleses por la detención en Bogotá del futbolista Bobby Moore son indescriptibles. Todos los grandes diarios nacionales dedican hoy sus primeras páginas al caso y tanto la radio como la televisión informan sobre el suceso en todos sus boletines.

La intervención del primer ministro ha sido mal recibida por un pequeño grupo de diputados conservadores, que creen ver en ella una maniobra electoral.

## MENSAJE BRITANICO AL GOBIERNO COLOMBIANO

Londres (Alfil). — El secretario británico de Asuntos Exteriores, Michael Stewart, ha enviado un mensaje al Gobierno colombiano poniendo de manifiesto el interés y preocupación que existe en Gran Bretaña a causa del arresto de Bobby Moore, capitán de la selección de fútbol inglesa.

El mensaje hace referencia a las «desafortunadas dificultades» en el caso y expresa la esperanza de que se hará todo lo posible por resolver el asunto, según dicen fuentes informadas aquí.

Ayer, el primer ministro británico, Harold Wilson, envió un telegrama a la Federación Inglesa de Fútbol prometiendo su intervención personal para la pronta solución del problema de Moore.

## ¿CHANTAGE?

Bogotá (De Mc Ewen, envío especial de Logos-Daily Mail). El vespertino "El Espacio" hace comentarios sabrosos sobre el desgraciado incidente ocurrido al jugador de fútbol inglés, Bobby Moore, que hasta este momento se encuentra sometido a la discreta vigilancia de unos detectives. Este diario de Bogotá dice que «la acusación contra Moore es un vulgar «chantaje» administrado con el fin de forzar a los británicos a pagar una fuerte suma al señor Rojas —dueño de la joyería—, para que así puedan ir sus amigos al mundial de Méjico.

Mientras, Bobby Moore espera, más sereno que ayer, al veredicto del juez. La situación aún es confusa y no es posible vaticinar que el capitán inglés pueda estar con su «team», en Guadalajara, dentro de 24 horas. Sin embargo, todo es posible. Bajo la vigilancia del detective que reside en el interior de la «prisión más lujosa de América latina», Bobby Moore progresa sus entrenamientos para mantenerse en forma. Este detective, que está armado, ha solicitado de Bobby su autógrafo.

El «affaire» Bobby Moore ha alcanzado el nivel diplomático. Los ministros de Asuntos Exteriores de Londres y Bogotá han intercambiado correspondencia.

En la Embajada británica aquí se está planeando, en caso de que Bobby Moore sea liberado de su pesadilla en las próximas horas, que Moore pernocte en la Embajada y vuele mañana temprano a Méjico.

## DUDAS SOBRE LOS TESTIMONIOS ACUSATIVOS

Bogotá (Por Zoilo G. Martínez de la Vega, de la Agencia «Alfil»). — La mañana de hoy —grás de invierno en Bogotá— aparece clara y despejada para Bobby Moore, el capitán del seleccionado inglés, que vino aquí a realizar una práctica de entrenamiento y se vio envuelto en un problema delictivo que recordará mientras viva.

Las diligencias judiciales practicadas en la tarde de ayer parecen dejar serias dudas sobre la veracidad de la denuncia presentada contra el jugador británico. El fundamento de la imputación radica en el testimonio de cargo que le formula Alvaro Suárez, quien surgiera como testigo de la sustracción del famoso brazalete.

Pero anoche, al valorar la situación y el testimonio de dicho ciudadano y hacer averiguaciones sobre su personalidad, la credibilidad que le atribuyen descendió considerablemente: En el ambiente de la investigación se consideraba que era imposible y casi extravagante creer que dicho testigo estuviera diciendo la verdad y que, seguramente abrigaba intenciones no muy bien establecidas.

Alvaro Suárez se dice «vendedor ambulante», pero en realidad no tiene profesión definida, aunque sí ha sido visto en ambientes sospechosos, comprometidos en el mercado clandestino de esmeraldas. En cuanto a su presencia frente a la joyería, en el momento del delito, afirmó inicialmente que obedecía a su deseo de obtener autógrafos de los campeones mundiales para contradecirse más tarde ase-



Bogotá. — El famoso jugador de la selección inglesa, Bobby Moore, derecha, acompañado del ex-ministro de Justicia de Colombia y abogado defensor, don Vicente Laverde Aponte, después de haber sido sometido a cinco horas de interrogatorio por un juez, en relación con el robo de joyas en un establecimiento de esta capital. — (Telefoto UPI-CIFRA)

gurando que su propósito era de vender una pieza al propietario del establecimiento. La misma contradicción en cuanto a su supuesta visión del robo. Primero afirmó que Moore había guardado la joya en el bolsillo de la chaqueta y más tarde que lo había hecho en el bolsillo del pantalón.

El hecho de que el ya famoso joyero solicitara en su demanda una indemnización de 202.000 pesos (12.000 dólares aproximadamente) casi diez veces superior al valor real del brazalete en cuestión, aduciendo extraños «perjuicios materiales y morales», hace hoy pensar a la Prensa y público y seguramente a los investigadores que no todo está claro en el sonado caso Moore.

## ¿JUGARE DESDE EL PRIMER PARTIDO?, DICE BOBBY MOORE

Bogotá (Alfil). — El capitán de la selección inglesa de fútbol, Bobby Moore, acusado de robo de un brazalete de oro, brillantes y esmeraldas y retenido en esta capital bajo custodia policial, interviene en estos momentos en la reconstrucción del robo, ante demandantes testigos y autoridades judiciales encargadas del famoso caso.

Los testigos, especialmente el ciudadano Alvaro Suárez, quien alega haber visto a Moore cuando «hurtaba» el brazalete se mostraron nerviosos en extremo. Hubo también en ellos confusión y duda cuando el juez investigador quiso confirmar la capacidad de Suárez, el principal testigo para identificar completamente a Moore, presentado al ciudadano, a una distancia de 20 metros a una persona físicamente parecida a Moore. El testigo no supo decir con seguridad si la persona que se le indicaba era o no el brillante jugador inglés.

Esta serie de dudas, confusiones y contradicciones y nerviosismo, en acusador y testigos, acrecentaron inquietudes ya advertidas sobre la supuesta culpabilidad de Moore.

La diligencia duró una hora. Se realizó ante un enjambre de periodistas, fotógrafos y camarógrafos quienes sin embargo, fueron aislados por un cordón de policías.

El famoso capitán de la selección inglesa no mostró, en ningún momento contrariedad. Atendió las instrucciones de los funcionarios judiciales de buena gana, y en algunas ocasiones sonrió.

## ¿JUGARE DESDE EL PRIMER PARTIDO?, DICE BOBBY MOORE

El famoso capitán de la selección inglesa no mostró, en ningún momento contrariedad. Atendió las instrucciones de los funcionarios judiciales de buena gana, y en algunas ocasiones sonrió.

## ¿JUGARE DESDE EL PRIMER PARTIDO?, DICE BOBBY MOORE

El famoso capitán de la selección inglesa no mostró, en ningún momento contrariedad. Atendió las instrucciones de los funcionarios judiciales de buena gana, y en algunas ocasiones sonrió.

## ¿JUGARE DESDE EL PRIMER PARTIDO?, DICE BOBBY MOORE

El famoso capitán de la selección inglesa no mostró, en ningún momento contrariedad. Atendió las instrucciones de los funcionarios judiciales de buena gana, y en algunas ocasiones sonrió.

## EMBUTIDOS LA ESPAÑOLA, S. A.

B.º Villafria - BURGOS  
PATROCINADORA DE LA III SUBIDA AL CERRO SAN MIGUEL

## Automovilismo

### III Subida al Cerro de San Miguel

Participarán pilotos de Zamora Valladolid, Vitoria, Madrid y Burgos

Como hemos venido indicando en días precedentes, hoy se disputa la III Subida al Cerro de San Miguel, organizada por la escudería automovilística «Los Cangrejos». Los vehículos participantes se hallarán aparados en la confluencia de la Avenida del Cid con la calle de San Francisco, es decir, frente a la Residencia sanitaria «General Yáñez», donde se dará la salida al primer coche a las once y media, para cubrir la primera manga, puesto que se harán dos las que se disputen.

La relación de pilotos y vehículos inscritos es la siguiente:  
A. Antolin, con Porsche, de Burgos.  
O. del Castillo, con Abarth, de Madrid.  
M. Rodríguez, con Morris-Mini 1275, de Burgos.  
M. Sáez de Cabezón, con Morris-Mini, de Burgos.  
A. Moll, con Morris-Mini, de Burgos.  
José M. Sanz, con Morris-Mini 1275, de Valladolid.

## PARTIDOS Y ARBITROS PARA EL DOMINGO

Madrid (Alfil). — Arbitros para partidos del día 31 de Mayo de 1970.

Copa del Generalísimo (Cuartos de final)  
Valencia C. F., vencedor Betis-Ferrol, Martín Alvarez (día 3-6).  
R. Madrid C. F.-C. F. Barcelona, Zariquegui (día 30).  
C. D. Sabadell - Atlético Bilbao, Martínez Banegas (día 30).  
R. Zaragoza C. D., vencedor Murcia-Orihuela, Tomeo (día 3-6).

Segunda División  
C. R. Murcia-C. D. Castellón.  
Orellana.  
R. C. D. Español-C. D. Illicitano, Valle.  
C. D. Orense-R. Oviedo, Fores.  
A. D. Rayo Vallecano-Burgos.  
C. F. Varas.  
C. D. Málaga-U. D. Salamanca, Ortiz Salgado.  
Córdoba C. F.-Bilbao Atlético C., Canera.  
C. At. Osasuna-C. Ferrol, Segreles.  
R. Valladolid-C. F. Caivo Solo, Santana.  
R. Gijón-Onteniente C. F., García Jaime.  
R. Betis Balompié-C. D. San Andrés, Acebal.

NUESTROS TELEFONOS  
201280 y 207142

## COLMENA CLUB

### ESTEPAR (Burgos)

HOY, de 7,30 a 11 noche

Actuación del gran conjunto músico-vocal «UNION 84»

Tanto la pista de "COLMENA CLUB" como la pista de verano podrán ser utilizadas indistintamente con la misma entrada.

Estación de Autobuses, taquillas 5 y 6

Salidas: 5,30 y 7

BUTANO, S. A., anuncia a sus usuarios que el día 1.º de Junio próximo, no habrá reparto de gas envasado, por ser la festividad de Nuestra Señora de la Luz, patrona de las Industrias de Agua, Gas y Electricidad.

TORNEROS — REVOLVISTAS — FRESADORES — MANDRINADORES — RECTIFICADORES — CEPILLADORES y TALADRADORES

## Se precisan en ISSA

Zona Industrial de Gamonal, Burgos. Teléfonos, 206667 y 203971.

## CURSILLO DE VERANO

Organizado por los Padres de la Sagrada Familia.

### en MONTEJO DE CEBAS (Burgos)

(entre Quintana y Frias)

INFORMES: P. Director, Entenza, 301. Teléfono 2394305 BARCELONA-15

### El jugador del Juventud Cano, en Burgos

Está bajo los cuidados del doctor Villa

Como informamos a nuestros lectores, el domingo pasado, en el partido correspondiente a la fase de ascenso a Tercera, jugado en Palencia, entre el Castilla y el Juventud resultó lesionado el jugador de este último conjunto, Cano, que hubo de ser hospitalizado en la clínica "18 de Julio" de la capital vecina. Por haber sufrido fuerte conmoción cerebral, con pérdida de conocimiento. Pues bien en la Secretaría del club nos informaron anoche, que ayer mismo, por la tarde, llegó Cano a Burgos, quedando internado, al menos de momento, en la clínica de San Juan de Dios, sometido a observación, bajo los cuidados del prestigioso doctor Villa.

### PARTIDOS PARA EL DOMINGO

Nos referimos a los de la fase de ascenso que han de disputar los equipos locales. El cuadro blanquiverde se enfrentará con el Bemibre, haciéndolo el San Juan con el Castilla.

### Delegación Comarcal de Fútbol

El encuentro correspondiente al campeonato de Segunda Regional Aficionados, que estaba pendiente de señalar campo y hora, a disputar entre el Burgos C. F. y del C. D. San Esteban, ha quedado aplazado.

### SE NECESITA CHICA

para laboratorio, sabiendo mecanografía. Dirigirse apartado de Correos, 314. (ROC. Núm. 716)

CRONICA TEATRAL

EL NUEVO TEATRO MARIA GUERRERO

Alfonso Paso se presentará como cantante en el mes de Julio

Madrid. — (Crónica teatral especial para la Agencia "Logos") — Por fin el teatro María Guerrero ha abierto sus puertas.

El teatro María Guerrero ha sufrido una gran transformación tanto en el escenario como en la sala.

Ahora hay que esperar a que todo esto sirva para ofrecer temporadas teatrales de alto nivel artístico.

En la inauguración fueron interpretados diversos trozos de obras teatrales por destacados actores y actrices.

Después de la inauguración ha actuado el bailarín Antonio y a continuación se darán algunas funciones a cargo de otras compañías de ballet.

En la inauguración fueron interpretados diversos trozos de obras teatrales por destacados actores y actrices.

Ha habido actos simpáticos en la semana: uno a cargo del Teatro Municipal Infantil.

Por lo que respecta a la primera se conmemoró en el teatro Español con una función extraordinaria de "El Juglarón".

Por lo que respecta a las bodas de plata de Alfonso Paso con el teatro, las celebró en el Museo de Bebidas de Chicote.

Finalmente, señalamos que el Ciclo de Teatro de Cámara que se está desarrollando todos los domingos en el teatro Marquina.

BRONCAS Y PROTESTAS

La última obra finalista para el Premio Tirso de Molina tampoco ha servido para disipar dudas en el jurado.

Ya que hemos hablado de públicos iracundos no podemos silenciar el lamentable espectáculo que se produjo en la pista del agonizante circo de Price.

En el Ateneo de Madrid han sido celebrados dos actos de teatro.

En la lectura expresiva, dirigida por Modesto Higuera, de la Jarsa de Vicente Romero.

Los dos intérpretes, dos niños, José Luis Gil, que apenas llega a los doce años.

Creo que no, que no es posible; la misma marcha del proceso impide los saltos atrás.



¿El Corpus ceremonia?

Por José María DE LLANOS, S. J.

La institución, aunque ritual —no está del todo claro hasta qué punto fue banquete pascual— la institución aunque constituyó un rito de sentido conmemorativo.

¿Qué ocurrió después? Todo el desarrollo de un largo proceso durante el cual la ritual conmemoración fue revisándose de ceremonia, de solemnidad, de cultualidad vistosa y complicado.

Ahora bien, he aquí que estamos en estas, en el "aggiornamento" eclesialístico que precisamente arrancó de un "aggiornamento" litúrgico.

Creo que no, que no es posible; la misma marcha del proceso impide los saltos atrás, la misma fuerza del Espíritu no cesa de renovar impidiendo todo filisimo y todo trasnochadismo.

El Corpus opino no perderá sentido, el suyo más profundo, el que va indicado en su desnuda expresión: celebramos la fracción de un pan que es el Corpus del Señor.

Una nueva máquina automática que cambia los billetes de moneda es probada actualmente por los Ferrocarriles Federales.

Unos. Salado. 8: Las. Cuba. Ir. 9: Es. Roba. sA.T. 10: Maximiliano. 11: Aldea. Ollas.

Horizontales. — 1: Rostro o cara. 2: Hilo de la caña de pescar. 3: Saludo de los musulmanes.

Los dirán, irán diciendo, porque el pueblo irá marcando su aspiración —la fiesta del Corpus no se estableció desde arriba, sino el Magisterio.

Estos dos dibujos son aparentemente iguales. Siete diferencias los separan. Si es usted buen observador debe descubrirlos antes de cinco minutos.

Unos. Salado. 8: Las. Cuba. Ir. 9: Es. Roba. sA.T. 10: Maximiliano. 11: Aldea. Ollas.

Horizontales. — 1: Rostro o cara. 2: Hilo de la caña de pescar. 3: Saludo de los musulmanes.

Carta de MADRID

Por «TACHIN»

SE DOBLA EN ESPAÑA LA MEDIA MUNDIAL DE PASAJEROS DE AVION

La Feria del Libro quedó inaugurada en el Retiro

MADRID. — En España se dobla la media mundial de pasajeros de avión, informó ayer en "rueda" de Prensa el ministro del Aire.

Los dos dibujos son aparentemente iguales. Siete diferencias los separan. Si es usted buen observador debe descubrirlos antes de cinco minutos.

Unos. Salado. 8: Las. Cuba. Ir. 9: Es. Roba. sA.T. 10: Maximiliano. 11: Aldea. Ollas.

Horizontales. — 1: Rostro o cara. 2: Hilo de la caña de pescar. 3: Saludo de los musulmanes.

Unos. Salado. 8: Las. Cuba. Ir. 9: Es. Roba. sA.T. 10: Maximiliano. 11: Aldea. Ollas.



VEREDOS

A NIXON LE GUSTA LA MINIFALDA, PERO...

Nueva York (Efe). — Al presidente Nixon le gusta la minifalda, pero —dice en una entrevista que publicó ayer "Ladies Home Journal"— la mayor parte de las mujeres no tienen el tipo adecuado para llevarlas.

El presidente que, concedió una rara entrevista a esta revista para hablar de temas familiares y femeninos, dice que de todos modos las mujeres deben darse cuenta de que la falda larga añade cierto misterio aunque él, decididamente se quede con la corta.

Una nueva máquina automática que cambia los billetes de moneda es probada actualmente por los Ferrocarriles Federales.

Unos. Salado. 8: Las. Cuba. Ir. 9: Es. Roba. sA.T. 10: Maximiliano. 11: Aldea. Ollas.

Horizontales. — 1: Rostro o cara. 2: Hilo de la caña de pescar. 3: Saludo de los musulmanes.

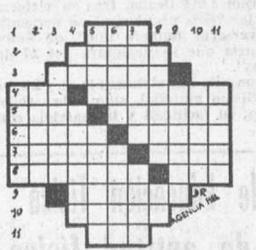
Unos. Salado. 8: Las. Cuba. Ir. 9: Es. Roba. sA.T. 10: Maximiliano. 11: Aldea. Ollas.

Dibujos con siete errores



Estos dos dibujos son aparentemente iguales. Siete diferencias los separan. Si es usted buen observador debe descubrirlos antes de cinco minutos.

Pasandoprato



Unos. Salado. 8: Las. Cuba. Ir. 9: Es. Roba. sA.T. 10: Maximiliano. 11: Aldea. Ollas.

Horizontales. — 1: Rostro o cara. 2: Hilo de la caña de pescar. 3: Saludo de los musulmanes.

Unos. Salado. 8: Las. Cuba. Ir. 9: Es. Roba. sA.T. 10: Maximiliano. 11: Aldea. Ollas.

señora prefiere puede poner en marcha la televisión. Y ante un gesto raro de doña Visi, reanuda la empleada de hogar.

—¿Y a usted qué le gusta? —interroga a su vez la visitante. —¡Oh! —exclama la chica—, yo no he cambiado desde que estoy en el servicio.

—Pues ya falta poco para... En ese momento llaman a la puerta y entra doña Presen. —Eulogia —ordena—, no pierdas tiempo, enchufa la radio, van a dar las cinco menos cuarto.

DON CELES

Por OLMO



SOLUCIONES

Al crucigrama: Horizontales. — 1: Abate. Otear. 2: Televidente. 3: Isa. Irán. Ru. 4: Co. Util. Cam. 5: Oceras. Pasa. 6: SOS. Sir. 7: